Le Royal Jr accepté dans la ligue Junior "B" des Cantons de l'Est

Importante réunion d'information mercredi 15 juin, 19:30 hres au Centre Mgr Bonin

A Stornoway

Un homme perd la vie écrasé mortellement sous une remise

page 14

Tragédie de la route à Cookshire

Deux conducteurs d'automobiles meurent dans un accident

page 23

A La Guadeloupe

Il fonce sur une maison et se tue

page 15

L'ECHO de FRONTENAC

Au SERVICE des COMTES de FRONTENAC - MEGANTIC - COMPTON

48e Année, No 24 | Lac-Mégantic, mardi, 14 juin 1977 | 20c

Le taux de la taxe scolaire 1977-78 $1.10

BUDGET équilibré de $5,7 millions

lire en page 4

MM. J.-Paul Bédard et Gilles Gagnon réélus commissaires



M. JEAN-PAUL BEDARD



M. GILLES GAGNON

Les commissaires des sièges 4 et 12, MM. Gilles Gagnon et Jean-Paul Bédard ont été réélus commissaires de la Commission Scolaire de Lac-Mégantic par acclamation lors de la mise en nomination lundi le 13 juin dernier. Cependant, il y aura élections pour élire les commissaires des quartiers 2 et 5. Le commissaire sortant M. Jean-Marie Blais, marchand, de Lac-Mégantic, sortant de charge, devra affronter. M. Bruno Campagna, garagiste dans le quartier no 2, tandis que Mme Jeanne G. Bédard, ménagère et ex-présidente du Conseil des commissaires fera la lutte à M. Hubert Bouchard, cultivateur, de Audet, pour le siège du quartier 5. Au moment où nos lecteurs liront ces lignes, les résultats seront déjà connus puisque les électeurs des deux quartiers iront aux urnes lundi prochain le 20 juin.

Frontenac et Piopolis marqueront le pas pour la protection du lac Mégantic

"Nous n'avons pas le choix, le mieux être de toute une population en dépend" (Serge Poulin)

page 26

Line Beauchesne honorée de la médaille du Gouverneur-Général — page 3

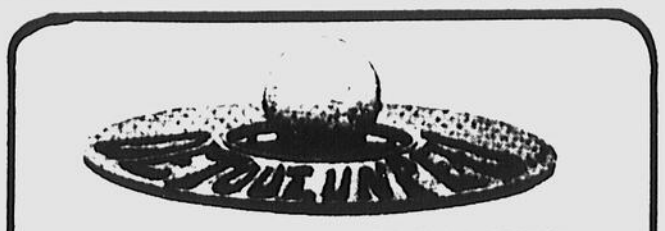
Campagne de souscription en faveur de la Croix-Rouge — page 7

Grand pageant aérien dimanche le 26 juin — page 16

13 projets "Jeunesse Canada au Travail" — page 22

Investissements de $410,000 en mai à Lac-Mégantic — page 6

Notre-Dame des Bois Centenaire — page 24



M. Jean-Claude Marson, architecte, a déclaré dernièrement que plusieurs membres de son comité d'étude sur les installations olympiques pensent qu'il sera préférable de compléter la construction du mât du Stade, mais aucune décision officielle n'a encore été prise à ce propos.

x x x x

Pendant le week-end dernier, une automobile Duesenberg modèle J de 1929 a été adjugée pour $190,000 au cours d'une vente aux enchères à Tulsa, dans l'Oklahoma, aux Etats-Unis.

x x x x

Au cours d'une autre vente à l'enchère, un marchand de timbres américain a acquis, à New-York, un timbre bleu de 1 cent des Etats-Unis de la série Benjamin Franklin de 1860 pour la "modique" somme de $90,000.

x x x x

Les faillites ont diminué en janvier au Québec tandis qu'elles augmentaient sensiblement dans le reste du Canada. Au Québec, leur nombre est passé de 50 en janvier 1976 à 19 un an plus tard.

x x x x

Dès le début du dégel diplomatique entre les Etats-Unis et Cuba, Cuba a procédé à la libération immédiate de 10 des 30 citoyens américains détenus à La Havane.

x x x x

Le ministre Lise Payette songe à porter à $35,000 le minimum d'assurance-responsabilité que devraient avoir les automobilistes en vertu du nouveau Régime d'assurance-automobile qu'elle préconise.

x x x x

Le salaire minimum sera désormais indexé tous les six mois, les 1er janvier et 1er juillet de chaque année. Ainsi, le 1er juillet prochain, il sera porté à $3.15 l'heure.

x x x x

L'Agence Novosti, de Russie, a rendu public il y a quelques jours un résumé du projet qui doit remplacer la "constitution de Staline" de 1936 qu'elle dépasse en portée, en affirmant notamment que les droits de l'homme ne peuvent être exercés contre les intérêts de l'Etat socialiste.

x x x x

Dans son troisième rapport en quinze ans sur les dangers du tabac, le Collège Royal des médecins britanniques affirme que chaque cigarette réduit la vie d'un fumeur de cinq minutes et demie.

x x x x

Le programme d'assistance-médicaments sera étendu à toutes les personnes âgées de plus de 65 ans à compter du 1er octobre prochain.

x x x x

Le gouvernement du Kenya vient de décréter l'interdiction de la chasse pour la préservation d'une incomparable vie animale sauvage.

x x x x

Roberto Rossellini, un cinéaste génial, est mort dans son appartement de Rome, victime d'une crise cardiaque.

x x x x

Un chercheur de l'Université de Sherbrooke a mis au point en laboratoire un nouveau procédé d'extraction du magnésium à partir de déchets d'amiante; il faut cependant attendre des expériences-pilotes en usine pour savoir si ce procédé est rentable.

x x x x

Un avion "Fairchild A-10", d'appui tactique, s'est écrasé au sol lors de l'ouverture officielle du Salon de l'aéronautique, à Paris. Le pilote, Howard Nelson, ancien combattant est décédé lors de cet accident .

x x x x

Michel Franek, pianiste de 19 ans, de Québec est le gagnant du Prix d'Europe 1977.

x x x x

La recherche d'organismes vivants sur Mars a pris fin sans que les expériences effectuées par deux petits laboratoires automatisés aient donné de résultats positifs.

x x x x

Le ministre des Finances du Québec, M. Jacques Parizeau s'est réjoui en constatant le maintien de la Cote "AA" du gouvernement du Québec et de l'Hydro-Québec par l'agence américaine Standard and Poor en ce qui regarde le crédit du Québec sur les grands marchés financiers.

x x x x

Depuis près d'une semaine, le premier ministre Trudeau et sa femme Margaret en sont venus à une entente pour une séparation; la garde de leurs trois enfants a été confiée à M. Trudeau.

x x x x

Toutes les forêts du Québec sont ouvertes à la circulation depuis la fin de semaine dernière, a annoncé le ministère des Terres et Forêts, les dangers de feux de forêt étant écartés.

x x x x

Une société industrielle, la Hewlett - Packard, a présenté une nouvelle montre équipée d'une foule de gadgets: un calculateur, une sonnerie, un calendrier valable 200 ans et une mémoire. Son prix de vente se chiffre entre $600. et $800. selon que vous la prenez en acier ou plaquée or.

x x x x

Un traversier, le William Carson, propriété du Canadien National, est entré en collision avec un iceberg, à 18 milles environ au large du Labrador. On ne signale ni blessé, ni décès.

L'enquête menée sur les assassinats du président John Kennedy et du pasteur Martin Luther King par une commission du Congrès n'apporte pas de nouvel élément au dossier, du moins pas plus que celle du département de la Justice.

x x x x

Le ministre de l'Industrie, M. Jean Chrétien, a révélé que le Canada et l'Espagne avaient été invités par le Vénézuéla à former un consortium pour la construction d'un chemin de fer de 700 kilomètres au coût estimé de plus d'un milliard de dollars.

x x x x

A la semaine prochaine!

Mini-loto

TIRAGE: 711
VENDREDI 10-06-77
39 Séries émises- 90,000 chacune

NO	SÉRIE	NUMÉRO	PRIX	GAGNANTS POSSIBLES	NUMEROS SANS SÉRIE		PRIX
1er	17	28428	$50,000	152	28428		$1,000
2e	11	70191	$50,000		70191		
3e	16	29356	$50,000		29356		
4e	35	94129	$50,000	13,884	94129		
					428	191	$25
					356	129	

ASSURANCES
FORTIN, GAGNON & LEBRUN inc.
SERVICE COMPLET D'ASSURANCES

G. FORTIN — courtier d'assurance agréé
J. Cl. GAGNON — courtier d'assurance agréé
M. LEBRUN — courtier d'assurance agréé

583-1208
4138 rue Laval — LAC-MEGANTIC — G6B 1B2

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

GREFFARD et AUBUT
Pierre GREFFARD et Michel AUBUT
AVOCATS et PROCUREURS
5284 Rue Frontenac Tél. 583-2776
LAC - MEGANTIC

André TURGEON
B.A., LL.L.
AVOCAT et PROCUREUR
5175 rue Frontenac Tél. 583-1477
LAC-MEGANTIC

Dewey ZAOR & Jean-Claude BOUTIN
AVOCATS et PROCUREURS
25 WELLINGTON NORD, Suite 706
SHERBROOKE, P.Q. TEL. 819-569-9933

Claude PARADIS
B.A.,LL. L.
AVOCAT et PROCUREUR
5109 rue Frontenac Tél. 583-3833
LAC-MEGANTIC

François DORE Pierre-G. PICARD
Avocats et Procureurs
Bureau d'Aide Juridique
5368 Frontenac, tél. 583-1214
Lac-Mégantic G6B 1H3

COMPTABLES

Bélanger, Saint-Jacques, Sirois, Comtois &Cie
Comptables agrees / Chartered Accountants
3539, rue Thibodeau Lac-Mégantic (819) 583-0611
Lac-Mégantic, P.Q. Sherbrooke (819) 563-2331
G6B 2E2

ARPENTEUR-GEOMETRE

MICHEL GUAY
arpenteur-géomètre
3852 Québec-Central - Tél. (819) 583-3936
LAC-MEGANTIC

INGENIEURS • CONSEILS

Lemieux, Royer, Donaldson, Fields & Associés
INGÉNIEURS - CONSEILS
Systèmes d'aqueduc et d'égouts
Travaux municipaux - Structures
4927 rue Laval - (819) 583-2431 - Lac-Mégantic
144 Nord, rue Vimy - (819) 562-3876 - Sherbrooke

CHIROPRATICIENS

CLINIQUE CHIROPRATIQUE LAC-MEGANTIC
Dr Guy Lajeunesse, Chiropraticien
4798 Laval Lac-Mégantic tél. (819) 583-0128

DENTUROLOGISTE

ROGER DUMAS, t.d.c.
Denturologiste
Sur rendez-vous 1:30 à 5 h.
lundi et samedi exceptés 7:00 à 9 h.
3538 rue Bernier - 583-0669 - Lac-Mégantic

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr Jean ROY, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Sur rendez-vous: 8:00 h à midi et 1:30 à 5 h
Mercredi et samedi exceptés
6312 Salaberry 583-2288 Lac-Mégantic

Dr Gérald BOLDUC , D.D.S.
CHIRURGIEN - DENTISTE
SUR RENDEZ-VOUS 9 h. à midi
Mercredi et Samedi 2 h. à 5 h.
exceptés 7 h. à 9 h.
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

VETERINAIRE

DR PIERRE OLIVIER
médecine vétérinaire
5078 rue Frontenac — Lac-Mégantic
(bur.) 583-3232 (rés.) 583-3231
THETFORD 1 (800) 463-3111

MEDECINS

Dr Jacques HUARD m.d. F.A.C.S.
CHIRURGIE GENERALE
ET GYNECOLOGIE
Tél.: Bur. 583-2672 5127 rue Frontenac
Rés. 583-2796 LAC-MEGANTIC

MEDECINS

Dr Pierre LAVIGNE m.d., F.R.C.S.
Chirurgien - général
5109 Frontenac Tél. 583-3118
LAC-MEGANTIC

Docteur Gérard NOEL
MEDECIN - CHIRURGIEN
Médecine Générale
5035 Boul. des Vétérans Tél. 583-0678
LAC-MEGANTIC

CLINIQUE MEDICALE LAC-MEGANTIC
Médecine familiale - Pédiâtre - Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous 583-3343
4639 Laval Lac-Mégantic Pour médecine de garde, composez

Dr Daniel **BROCHU**, m.d. L.M.C.C.	583-1529
Dr Normand **DUSSAULT**, m.d. L.M.C.C.	583-2388
Dr Pierre **MARCHAND**, m.d.	583-3216
Dr Johanne **MCNICOLL**, m.d.	583-0618
Dr Marc-René **NOGUE**, m.d. L.M.C.C.	583-3516

NOTAIRES

L. L. BOURQUE
NOTAIRE
5335 rue Frontenac Tél.583-2262
édifice Bourque LAC-MEGANTIC

Daniel DROUIN & Alain TALBOT
NOTAIRES
Me Drouin est cessionnaire des greffes des notaires C. E. Côté et DeLourdes Lippe
4927 Laval LAC-MEGANTIC Tél. 583-0787

OPTOMETRISTES

Dr Marcel COUTURE, o.d.
OPTOMETRISTE
Pour rendez-vous, signalez:
Bureau: 583-0404 5062 rue Frontenac
Résidence: 583-0405 5058 rue Frontenac

Dr Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue - Traitements orthoptiques
Bureau: 5109 Frontenac (éd. Huard) - 583-2092
Résidence: 4255 Laval - 583-2239
LAC-MEGANTIC

PHARMACIENS

Claude Charron, L.Pharm.
Pharmacien
5249 rue Frontenac - TEL. 583-2123
LAC-MEGANTIC

J. A. CHARBONNIER pharmacien
5163 Frontenac Tél. 583-0220
LAC-MEGANTIC

Honorée de la "Médaille du Gouverneur Général"



LINE BEAUCHESNE

NANTES (DNC) — Le 4 juin dernier, avait lieu à l'Université de Sherbrooke, la remise des diplômes. A cette occasion, l'une de nos concitoyennes, Mlle Line Beauchesne, fille de M. et Mme Raymond Beauchesne de Nantes, était honorée de la "Médaille du Gouverneur Général" pour son diplôme jugé le plus méritant pour cette année à l'université. Elle terminait un Baccalauréat ès Arts en Philosophie. Elle se dirige maintenant vers une Maîtrise en Histoire et Sociopolitique des Sciences à l'Université de Montréal, cours pour lequel Line s'est vue octroyer une bourse honorifique du Ministère de l'Education, au montant de $4,000.00.

Nous adressons à Line toutes nos félicitations et en profitons pour lui souhaiter les mêmes succès dans sa maitrise.

Pour les manifestations

LES SERVICES D'ORDRE SERONT ASSURES PAR UNE BRIGADE SPECIALE DE SECURITE

Le chef Raoul Perron, de laSûreté municipale, a été mandaté par le conseil de Ville pour former une brigade de sécurité qui prendra en main le service d'ordre lors des diverses manifestations qui se déroulent au cours de l'année.

Le budget de la Sûreté municipale ne peut absorber le coût que représente les nombreuses sorties de nos policiers pour maintenir le service d'ordre lors de défilés, de courses cyclistes ou autres, de manifestations diverses etc. Une brigade spéciale assurera les mêmes services à un coût moindre.

LES ORGANISMES DEVRONT PAYER LA NOTE

Les organismes qui réclameront le service d'ordre pour une activité quelconque devront payer le coût que représentera les frais encourus par les brigadiers en service. C'est par résolution que le conseil a adopté ce nouveau règlement qui a eu comme proposeur le conseiller Ovila Bolduc et secondeur le conseiller Guy Théberge.

La brigade spéciale de sécurité agira toutefois sous les ordres du chef Raoul Perron.

Pour tous vos travaux petits et gros demandez l'équipe volante



Avec rapidité et efficacité, ils feront ce que vous désirez

Adressez-vous au Centre de Main-d'oeuvre du Canada pour Étudiants

Adresse:
4867 rue Laval
Lac-Mégantic
Tél. **583-3552**

Main-d'œuvre et Immigration | Manpower and Immigration

L'Age d'Or à Courcelles

DNC (R.B.) - Pour ne pas laisser inaperçu la semaine de l'Age d'Or le Conseil organisa un souper et une soirée récréative pour ses membres. Le tout débuta par une messe à 5 heures, célébrée spécialement à l'intention des membres par l'aumônier M. Louis-Philippe Béchard assisté de M. Josaphat St-Pierre et de M. Philémon Demers. l'homélie fut très intéressant, il intéressait tous les membres. Après cette messe, nous nous rendions à la salle du club où un succulent souper nous attendait. Notre aumônier bénit le repas que tous dégustèrent avec appétit. Prenaient place aux tables environ 70 personnes. Nous avions comme invités outre M. le Curé, M. Mme Adonia Bégin nos musiciens toujours joyeux, Mme Camille Bélanger avec son accordéon, la direction de la caisse populaire et le personnel, accompagnés de leurs épouses. Nos religieuses étaient absentes, elles avaient de la grande visite, Mère provinciale, de même que quelques membres retenus à la maison par la maladie. A tous ceux-là nous leur souhaitons prompt rétablissement, qu'ils soient assurés de notre sincère amitié et qu'ils comptent sur notre souvenir pieux.

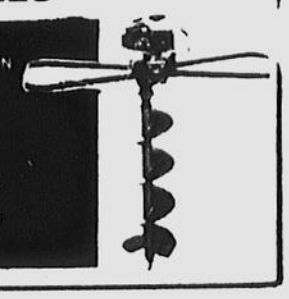
La soirée débuta par quelques présentations, après quoi les musiciens se mirent en place. Il y eut chant, danse, histoires, jeux, etc. Deux surprises sont venues s'ajouter, il s'agit de M. Daniel et Mlle Michelle Richard qui nous firent entendre de leurs belles voix un texte qui avait pour titre "Ensemble", et Mme Jacqueline Lessard dans deux pièces intitulées "La Sagouine et Rosalba". Merci aux invités de leur présence, aux personnes qui ont organisé cette fête, à tous ceux qui se sont exécutés dans leur pièce favorite. Comme l'heure avançait il fallait songer à se séparer, M. le Curé nous adressa la parole avec encouragement. C'est avec un sermont de coeur que nous avons dû nous quitter emportant cependant un souvenir inoubliable de cette soirée.

Equipe du Club de l'Age d'Or de Courcelles

LOCATION J. S. INC.
3953 QUEBEC CENTRAL — LAC-MEGANTIC — 583-3336
NOUS LOUONS
OUTILS DE TOUS GENRES



- BECHEUSE
- COUTEAU A TUILE
- COUPE BOULONS
- DETAPISSEUR
- ECHAFAUDAGE
- EPANDEUR A GAZON
- EQUIP. DEMENAGEMENT
- FUSIL A CLOUS
- FICHOIRS
- FLATTEUSE A CIMENT
- GENERATRICE
- LAVEUSE A TAPIS
- MARTEAU DEMOLITION
- MALAXEUR CIMENT
- POMPES
- PONCEUSES
- SCIE A CIMENT
- SCIE A CHAINE
- TOURNEVIS A GYPROC
- TARRIERES
- VIBRATEUR A CIMENT
- ETC ETC



La Ville offre le kiosque touristique à la Chambre de Commerce

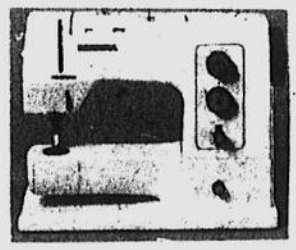
La Ville de Lac-Mégantic n'a pas l'intention d'ouvrir le kiosque touristique cette année, c'est ce qui ressort d'une décision du conseil municipal lors de sa dernière assemblée régulière lundi dernier.

Le kiosque qui a été très populaire depuis son ouverture il y a dix ans, a été l'oeuvre de la Chambre de Commerce locale durant plusieurs années pour passer ensuite aux mains de la municipalité, qui l'a administré grâce à des subventions gouvernementales.

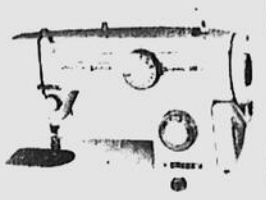
Le conseiller Ovila Bolduc s'est fait le proposeur d'une résolution par laquelle le Conseil offre à la nouvelle Chambre de Commerce l'administration du kiosque; le conseiller Guy Théberge s'est fait le secondeur de la résolution.

Chaque année l'ouverture du kiosque avait lieu à l'occasion du premier long congé au début de la saison estivale soit la semaine de la fête de la Saint-Jean. Ce service d'informations pour le touriste sera-t-il abandonné? Il semble, selon les statistiques fournies chaque année, que le kiosque est une nécessité pour l'industrie touristique de la région. Quelle sera la réaction des quelque 125 hommes d'affaires de la Chambre de Commerce? C'est ce que nous saurons dans une prochaine édition, puisque la Chambre se réunit lundi le 13 juin prochain.

La **BERNINA**
encore plus perfectionnée



Très demandée, la Bernina minimatic 807 à bras libre connait un succès grandissant ••••



avec ou sans meuble

Bernina 808 avec zigzag. •••

Charles Gosselin
vendeur autorisé
Réparation de tous genres et machines à coudre telles que: **Phaff, Singer White, Arrow, Kenmore, Viking, Brother Bernina, Omega, etc.!..**
Aussi accessoires de tous genres de machine
583-3902 — **3699 Pie XI, Lac-Mégantic**

Maintenant déménagé



Mme Berthe Bureau de l'Institut Berthe Bureau avise sa clientèle que son institut est maintenant déménagé au 5566 rue Frontenac, (en face du Centre Mgr Bonin)

Mme Berthe Bureau vous offre des soins de beauté à la portée de votre bourse. Quel que soit votre problème, elle y apportera sa solution et elle sera heureuse de vous conseiller sur l'usage de produits de beauté du Docteur Renaud, de Paris, France.

* Nettoyage de la peau * Maquillage * Massage * Epilation des jambes à la cire * Epilation permanente à l'électrolyse * Traitement d'acné au vapozone... et en plus soins de manicure.

Pour rendez-vous, composez 583-0781

Le taux de la taxe scolaire 1977-78 $1.10

Budget équilibré de $5,715,515

Malgré la baisse du millin de 0.02c la taxe augmente de 8%

Une légère augmentation de la taxe scolaire vient d'être décrétée par le conseil des commissaires de la Commission scolaire de Lac-Mégantic après adoption du budget équilibré de $5,715,515.

En effet, les contribuables auront à débourser environ 8% de plus en taxe scolaire en 1977-78 pour compenser en partie à la hausse du budget de près de 20%. Le nouveau taux de la taxe qui était de $1.12 ($1.00 plus 0.12) passe à $1.10 ($1.00 plus 0.10) basé sur un rôle d'évaluation majoré de 10% comparativement à 1976-77.

44.4% du budget en salaire et 44.4% en cotisation à la CSRE

Les dépenses les plus élevées du budget vont aux items scolaires et cotisation à la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie, en effet, salaires et cotisation à la CSRE s'accaparent chacun de 44.4% du budget, soit $2,539,957 en salaires et $2,536,792 à la C.S.R.E.. Les autres dépenses se répartissent comme suit: Bénifices marginaux $109,399., fournitures, matériel et déplacements $139,500; services, honoraires et contrats $144,825; entente de services avec la Commission scolaire de Sherbrooke $17,000; perfectionnement, obligations et intérêts $228,042, pour un total de $5,715.515.

Les revenus proviennent en majeure partie d'octrois du gouvernement provincial pour un montant de $4, 801,702; le gouvernement fédéral participe pour un montant de $5,704; les gouvernements municipaux pour une somme de $1,500; des revenus divers pur $50,152; l'imposition de la taxe scolaire $856, 457., pour un total de revenus de $5,715,515.

BUDGET MAJORE DE 70% EN QUATRE ANS

Le budget de la Commission scolaire est passé de $3,392,324. en 1974-75 à $5,715,515 en 1977-78 soit une augmentation de 70%; la contribution à la C.S.R.E. qui était de $1, 385,226. en 1974-75 est passé à $2,536,792 soit de 84%; les dépenses de la Commission Scolaire locale ont passé de $2,007,098 à $3,178,723 soit une augmentation de 59%.

SOLDE CREDIT DE $81,325 AU 30 JUIN 1978

Au 30 juin 1976, les états financiers de la Commission Scolaire de Lac-Mégantic démontraient un surplus de $103,244 sur lequel ont été débitées les dépenses inadmissibles de $70,545 qui laissait une balance de $32,699.

En 1976-77, la Commission a perçu une taxe spéciale de $0.12 pour ses dépenses inadmissibles lesquelles se chiffreront selon le budget 77-78 à $113,252 ce qui donnera un solde de $3,905 aux livres après avoir pris avantage du crédit de $32,699 du 30 juin 1976.

Ce solde de $3,905. deviendra au 30 juin 1978, $81,325., après la perception de la taxe spéciale de $0.10 décrétée pour l'année qui vient.

Ce coussin de $81,325. est nécessaire, au cas où les dépenses inadmissibles dépasseraient le montant de $113,252. prévu au budget 1977-78.

Ces informations nous ont été fournies par le directeur-général de la Commission Scolaire de Lac-Mégantic, M. Clermont Fortier.

Huit nouveaux emplois à la firme Ad. Bernier Inc. de Lambton

LAMBTON — Le ministre fédéral de l'Expansion Economique Régionale (MEER), M. Marcel Lessard, vient d'annoncer qu'une subvention de $11,200 a été offerte, cette semaine, à une entreprise de la région, la firme Ad. Bernier Inc. de Lambton, pour la réalisation d'un projet d'agrandissement de sa scierie. Ce projet devrait entraîner la création de huit emplois et des investissements de plus de $56,000.

CLINIQUE DE SANG

Si tu perdais de ton sang, refuserais-tu l'aiguille qui ferait couler du sang nouveau dans tes veines? Alors mercredi le 22 juin, viens au Centre Mgr Bonin, et donne de ton sang pour ceux qui comme toi en aurait besoin.

Sécurité sur l'eau

Gilet de sauvetage obligatoire pour chaque personne à bord d'une embarcation

Les lacs Mégantic, St-François et Aylmer patrouillés à toutes les fins de semaines durant la saison estivale.

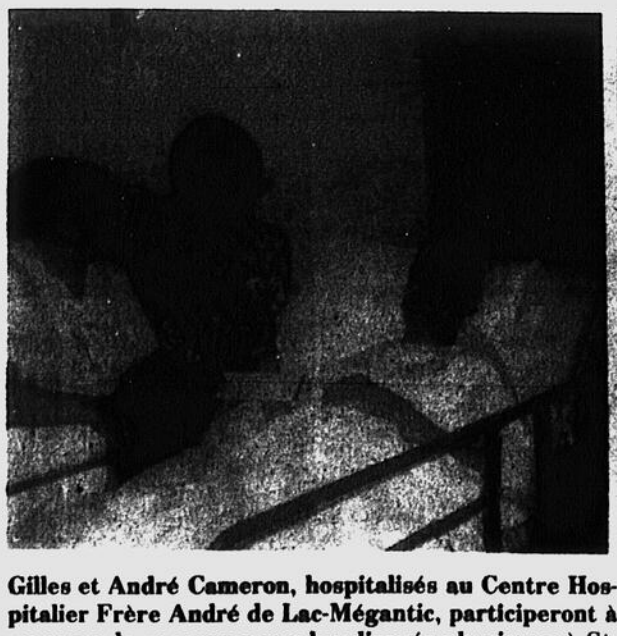
L'officier en charge du détachement de la Gendarmerie Royale du Canada à Lac-Mégantic, M. Jacques Fontaine, désire informer la population de la région que des mesures de sécurité nautique seront prises pour tenter d'éviter des drames tragiques de l'onde durant la saison estivale qui s'annonce.

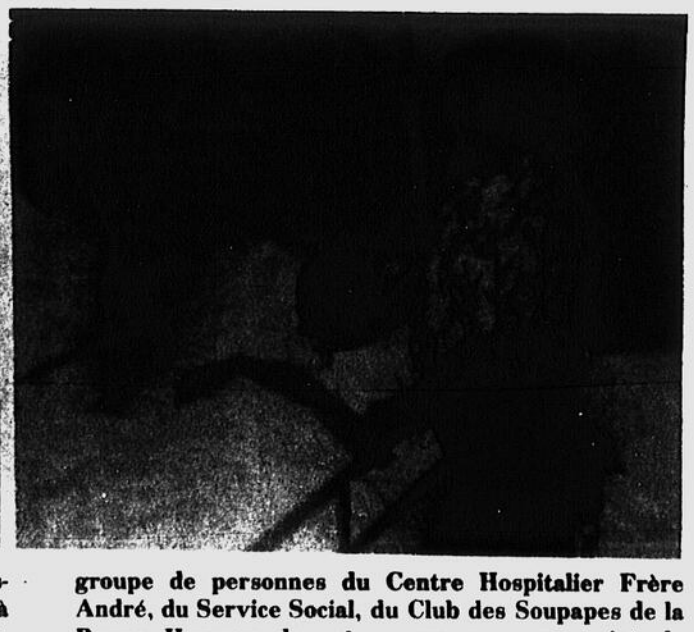
Les lacs Mégantic, St-François et Aylmer seront patrouillés à toutes les fins de semaine durant la prochaine saison et les équipements sécuritaires de tous les bateaux seront vérifiés afin que les propriétaires et occupants d'embarcations suivent les règlements fédéraux en vigueur.

Il attire tout spécialement l'attention des intéressés sur la nouvelle loi concernant les occupants de toute embarcation de plaisance ou autres qui naviguent sur nos cours d'eau; il s'agit des gilets de sauvetage obligatoire pour chaque occupant à bord d'une embarcation. Le port n'est pas obligatoire mais il doit y avoir des gilets de sauvetage en nombre suffisant pour tous les occupants en cas de besoin. De plus il fait bien remarquer qu'un gilet d'adulte n'est pas accepté pour un enfant. Bien d'autres règlements du genre doivent être respectés; pour en connaître davantage il suffit de se procurer le Guide de sécurité aquatique 1977, publié par le Ministère des Transports du Canada, que l'on peut se procurer au bureau local de la Gendarmerie Royale du Canada au 3563 rue Bernier à Lac-Mégantic.

A compter de cette semaine nos lecteurs pourront prendre connaissance d'une chronique sur la sécurité nautique rendue possible grâce à la collaboration de l'agent Jacques Fontaine.

Les contrevenants pour une première infraction, recevront un billet d'avertissement, ce n'est qu'au deuxième délit qu'ils seront punis selon la loi; le premier avertissement vaut pour une période de cinq ans.





Gilles et André Cameron, hospitalisés au Centre Hospitalier Frère André de Lac-Mégantic, participeront à un camp de vacances pour handicapés physiques à St-Alphonse de Rodriguez près de Joliette. Pour André ce sera son troisième séjour dans ce camp d'été tandis que Gilles en sera à sa première sortie du genre depuis quatre ans qu'il est hospitalisé au Frère André. Cette réalisation a été rendue possible grâce au travail d'un groupe de personnes du Centre Hospitalier Frère André, du Service Social, du Club des Soupapes de la Bonne Humeur de même, que par un projet de Centraide Estrie par le Club des Soupapes de la Bonne Humeur. Nous apercevons sur les photos Gilles et André Cameron, garde Lavallée et M. Maurice Richard, président du Club des Soupapes de la Bonne Humeur.

Sur le Pont d'Agnès

(de nos éditions antérieures)
par Louis-Philippe POULIN
(Tous droits réservés)

Les personnes qui, à propos de tout et de rien, ont constamment la mort dans l'âme, rendent souvent malades celles qui vivent autour d'elles.

x x x

Si le soleil du bon Dieu peut bientôt se faire persistant, plus beau et plus chaud, personne ne s'en plaindra!

x x x

Notre littérature canadienne-française est de plus en plus à la page! Elle s'enrichit chaque année et si l'on pouvait peser sa valeur, on dirait que chaque année en effet, elle pèse quelques livres de plus.

x x x

Ecoliers et écolières, étudiants, étudiantes, l'époque la récapitulation est arrivée; récapitulons, mais qu'il n'y ait pas de capitulation.

x x x

Pères, grands-pères et arrière-grands-pères, elle nous arrive la fête des Pères!

x x x

Même si à notre époque, le nombre des fausses-dents est plus considérable que jamais, ce n'est pas une raison pour mordre à belles dents dans la réputation de notre prochain.

x x x

Pauvre prochain, comme il doit quelquefois se sentir... loin!

x x x

Au moyen de toutes ces méthodes modernes, les cultivateurs d'aujourd'hui se fichent de leurs plus lourds travaux des récoltes, comme de leur ancienne petite faulx.

x x x

L'homme à la faulx aussi, a recours au modernisme pour effecteur plus rapidement, plus de besogne.

x x x

Personne chez nous n'a encore fait entendre l'exclamation significative "Ouf qu'il fait chaud!"

FONDE EN 1929

L'ECHO de FRONTENAC

JOURNAL HEBDOMADAIRE REGIONAL

Rédaction et administration
à 5040 Boul. des Vétérans
Tél. 583 1630

LAC-MEGANTIC

Mme L. Philippe Poulin
directrice

MEMBRE
des HEBDOS du CANADA et de l'AUDIT BUREAU of CIRCULATION

HEBDOS DU CANADA

ABC
Circulation certifiée

ABONNEMENTS

CANADA 1 an $ 6.00
2 ans $11.00
ETATS-UNIS 1 an $11.00

Imprimé aux ateliers de
l'Imprimerie Poulin Ltée
St-Joseph de Beauce

Courrier de la 2e classe
Enregistrement No 1148

Sûreté Municipale

Rapport statistique du mois de mai

Au cours du mois de mai, il est survenu dans les limites de la ville de Lac-Mégantic, 11 accidents de la circulation qui ont causé des blessures à 5 personnes et causé des dommages matériels estimés à quelque $1000.00.

C'est ce que révèle le rapport statistique mensuel préparé par le chef de la Sûreté Municipale, M. Raoul Perron. 101 appels ont été logés au quartier général de la Sûreté Municipale qui a classé après enquête 123 des 134 incidents qui lui ont été signalés. De plus, quatre fausses alarmes ont été déclenchées.

Les policiers municipaux ont consacré 479 heures à la surveillance de la circulation, à la prévention du crime et à l'investigation.

13 plaintes ont été portées à la suite de vols plus ou moins importants et des objets d'une valeur estimée à $1159. ont été dérobés. Il en a été retrouvé pour une valeur de $849.; des dommages ont été causés à la propriété pour un montant estimé à $550.. Cinq plaintes ont été portées pour autres méfaits.

Les agents de la Sûreté Municipale ont procédé à treize arrestations et trois autres personnes ont été détenues pour la Sûreté Provinciale du Québec, tandis que quatre sans-abris trouvaient refuge aux cellules pour leur protection.

L'auto-patrouille a parcouru 4563 milles et consommé 440 gallons de carburant au coût de $419.

Treize accusations ont été portées à la suite d'infractions au Code de la Route et 110 billets ont été distribués pour infractions diverses aux règlements municipaux qui régissent la circulation et le stationnement.

FEUX

Les pompiers ont été appelés à six reprises pour des feux. Il s'agit de trois feux d'herbe et de trois feux dans déchets et rebuts.

PERCEPTION

Une somme globale de $2883.39 a été perçue en mai au quartier général de la Sûreté Municipale. Cette somme se répartit comme suit: compteurs de stationnement, $1240.50; taxe d'amusement $1032.39; recettes diverses $88.50; licences bicyclettes $480; licences de chiens $42.

CIRCULATION LOURDE PROHIBEE SUR DIFFERENTES RUES DE LA VILLE

Le règlement no 653, pour amender le règlement no 457 régissant la circulation et le stationnement, a été adopté lors de la dernière séance du conseil municipal. Il s'agit de prohiber la circulation lourde sur certaines rues de la municipalité pour tout camion dont le poids total en charge excèdera quatre tonnes et ce, en tout temps de l'année.

"Article 12-13. Est prohibé sur les rues ci-après énumérées, la circulation de tout véhicule de commerce et de livraison dont le poids total en charge excède quatre (4) tonnes et plus, en tout temps de l'année:

Rues Lauzon, Nadeau, Vanier, Mauger, Marquette de la rue St-Jean et Dollard, St-Alphonse, Gendreau, St-Adolphe, St-François-Xavier, Lavoie, Fournier, Gagnon, Leclerc, Claudel, Bernier, Letellier, Dollard de la rue Lemieux et la rue Pie XI.

Feront exception à cette règle:

- Les camions effectuant des déménagements mobiliers, pour se rendre à destination d'une résidence pour y déposer des meubles;
- Les véhicules de commerce et de livraison et de services à domicile:

La circulation des véhicules de commerces et de livraison, pourra se faire sur les rues Lemieux, St-Jean, Marquette de St-Jean de et Laval, Pie XI de Dollard et Laval, pour emprunter ensuite la rue Laval (route 161)".

L'amendement au règlement a été proposé par le conseiller Guy Théberge et appuyé par le conseiller Odilon Vallerand.

COUET INC. ENTREPRENEUR GENERAL
3973 rue Québec Central C.P. 928 Tél. 583-1324
Lac-Mégantic
LOCATION de machinerie — ATELIERS
- Excavation
- Terrassement
- Gravelage
- Compresseurs
- Fabrication de remorques ("trailers")
- Boite de camions ou pick-up en acier ou en bois
- Installation de doubles roues sur camions
- Soudure à arc (électrique)

LOUANGES AU SEIGNEUR

LAC-DROLET- Le 3 juin avait lieu dans la salle du Couvent de Lac-Drolet, le rassemblement de l'Amitié, autour de la table du Seigneur, une messe célébrée par l'abbé Conrad Gagnon curé, à la mémoire de Maurice et Claude, compagnons décédés accidentellement.

C'est le "boum" du partage missionnaire! A cette occasion, au moment de l'offrande, un élève de chaque classe a recueilli dons, sacrifices, offerts depuis Pâques, pour les petits frères lointains, dépourvus de tout.

A tour de rôle, les élèves remercièrent le Seigneur des bienfaits reçus à leur endroit et chantent "Louanges à toi Seigneur" pour la belle température à l'occasion des jeux olympiques exécutés avec leurs amis de Ste-Cécile et d'Audet le 2 juin.

S. Madeleine Pelchat
Directrice

La CROIX-ROUGE est toujours à l'oeuvre

L'HISTOIRE par les TEXTES

(Tous droits réservés)

Paroisse de Ste-Agnès du Lac-Mégantic

(Par: Alphonse CAUCHON)

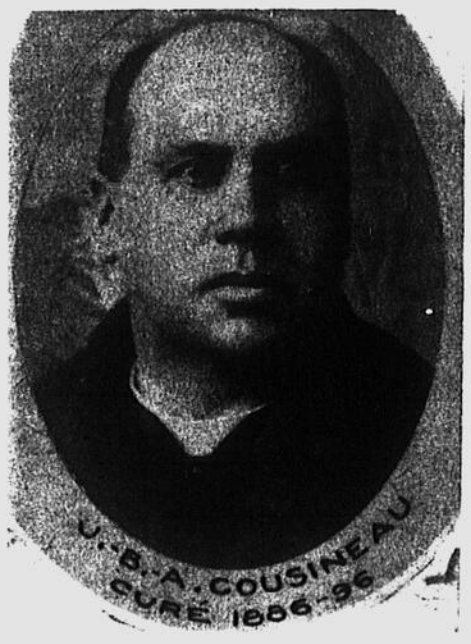
Les colons de la mission de Ste-Agnès

Les registres paroissiaux s'ouvrent le 1er janvier 1884, mais pendant deux années encore, M. l'abbé Cousineau demeurera curé de Piopolis, tout en desservant les fidèles de Ste-Agnès. Il deviendra le premier curé de Ste-Agnès de Lac-Mégantic, le 23 août 1886.

La construction de la chapelle d'Agnès avait pour un temps apaisé les esprits, mais non satisfait tous les désirs. Le village de Mégantic continuait à se développer plus rapidement que celui d'Agnès, et les résidents de l'endroit désiraient ardemment avoir une église au centre du nouveau village.

Dès 1884, les Syndics d'Ecoles (dissidents) pour la municipalité du canton de Whitton, dans le comté de Compton, représentés par Jérôme Adolphe Chicoyne, de Sherbrooke, s'étaient fait céder, le 17 mai, par Alexander Gunn, de Kingston, Ontario, marchand et membre du parlement, propriétaire de ce qu'on appelait le "Bloc de Réserve" dans le village de Mégantic, une partie de ce "reserve Block" désignée sur le plan par la lettre "K", avec l'entente que les Syndics "shall erect a good and substantial school house or building on the donated land within one year from this day." Leur désir était que la nouvelle église et les écoles soient érigées sur ce terrain.

Le 21 décembre 1888, une requête portant 77 signatures, est adressée à Monseigneur Racine; les humbles requérants exposent leur volonté d'acquérir, dans le plus court délai possible, un terrain au centre du village de Mégantic, en vue de l'érection d'une église, un presbytère et ses dépendances, et le transport de la chapelle d'Agnès au nouveau site qui sera choisi; ce nouveau site serait évidemment le terrain Gunn.



REQUETE DE 77 PAROISSIENS POUR LE CHANGEMENT DU SITE DE L'EGLISE DU VILLAGE D'AGNES AU VILLAGE DE MEGANTIC

"A Sa Grandeur Monseigneur Antoine Racine, Evêque de Sherbrooke."

Monseigneur,

L'humble requête des soussignés, tous habitants francs-tenanciers et formant la majorité des habitants francs-tenanciers de la mission catholique de Ste-Agnès, dans le diocèse de Sherbrooke, vous expose humblement ce qui suit, savoir:

"Attendu que l'église catholique de la mission de Ste-Agnès se trouve placée loin du centre de la population des villages de Mégantic et d'Agnès, et que par la suite de la distance et du mauvais état des chemins pendant la saison rigoureuse de l'hiver, beaucoup de personnes ne pouvant s'y rendre à pied, se trouvent privées d'assister aux offices divins tant le dimanche que les autres jours de la semaine;

"Attendu que l'érection d'une église catholique et d'un presbytère au centre des villages d'Agnès et de Mégantic, dans le village de Mégantic, où se trouve la grande masse de la population catholique de cette mission, accommoderait la grande majorité des catholiques et contribuerait beaucoup à ranimer la foi et à augmenter la ferveur spirituelle de vos ouailles, à faire maintenir le bon ordre et à faire disparaître beaucoup de désordres et d'abus qui se commettent dans cette mission;

"Attendu aussi que vu l'accroissement et l'extension rapide que va prendre le village de Mégantic par suite de l'établissement en son enceinte d'un point divisionnaire et des boutiques de réparations de la ligne du Chemin de fer Pacific Canadien, le déplacement de l'église catholique du site où elle est actuellement deviendra d'une nécessité absolue avant peu d'années et que dans le moment il serait très facile de s'accaparer à un prix relativement bas, un terrain convenable pour le site d'une église;

"C'est pourquoi et pour de nombreuses autres raisons, les soussignés, avec la plus grande soumission et le plus profond attachement à votre digne et vénérable personne, vous prient humblement de prendre en sérieuse considération la présente requête et d'adopter immédiatement telles procédures que de droit, aux fins suivantes, savoir:

- D'acquérir sous le plus court délai possible, dans le centre du village de Mégantic, un terrain convenable pour l'érection d'une église catholique, d'un presbytère et ses dépendances.
- De permettre et ordonner sous le plus court délai possible le déplacement de la présente église catholique de cette mission, du presbytère et ses dépendances, de leur site actuel, à l'endroit qui sera choisi et acquis dans les limites du village de Mégantic.

"Et vos humbles requérants ne cesseront de prier. Ste-Agnès, Ditchfield, 21 décembre 1888.

A.B. Gendreau	Cléophas Chabot	Hubert Boulanger
J.N. Thibodeau	Ferdinand	Georges Bruneau
F. Sévigny	Moise Allard	Onésime Bolduc
F. Chartier	Pierre Bergeron	T. Lemay
Eug. Bécigneul	Archille Blais	Joseph Dion
Auguste Duquette	Louis Blais	Louis Guérin
L. Bécigneul	François Blais	Délima Dion
J.A Milette, M.D.	Louis Lamontagne	François Guimont
Louis Lebel	Basile Côté	Narcille Trahan
Antoine Chauvin	Pierre Durant	Louis Levasseur
Onésime Lemay	Xavier Paquet	Joseph Goulette
Arthur Mercier	Simon Brousseau	Napoléon Garneau
Joseph Breton	Arthur Sévigny	Napoléon Lemieux
Marcel Badeaux	Napoléon Sévigny	J. Moquin
Louis Roy	Cyrille Roy	L. Moquin
M. Couture	Thomas Gagnon	Pierre Chouinard
P. Ferland	Caroline Bisson	Joseph Levasseur
Géo. A. Lizotte	Charles Drouin	Thomas Cameron
Napoléon Trahan	François Perreau	Maurice Moquin
Fortuné Tremblay	Edouard Huot	Ant. Roy
Joseph Moisan	Ferdinand Baron	Philéas Huot
Argée Blais	Vital Gaulin	Ambroise Baron
Louis St-Pierre	Frank E. Morissette	Vilbon Sévigny
Eustache Roy	Charles L'Heureux	Joseph Roy
Regule Boulanger	David Chouinard	Etienne Duchesneau
Narcisse Bergeron	Cyrille Cameron	

Dans une question aussi importante que celle du changement du site d'une église paroissiale, la décision ne doit pas être brusque; Monseigneur étudia sérieusement cette requête, mais il prolongea le délai.

Naturellement que les résidents du village de Mégantic qui souffraient de l'éloignement de leur église, étaient impatients et en mars 1890, ils reviennent de nouveau à la charge.

x x x

"Lac Mégantic, le 21 mars 1890. A sa Grandeur Monseigneur l'Evêque de Sherbrooke.

Monseigneur,

J'ai l'honneur de vous adresser, au nom des habitants du village de Lac-Mégantic, la requête ci-incluse que nous vous soumettons respectueusement.

Quatre délégués auront l'honneur de se présenter à votre palais épiscopal lundi prochain, le 24 mars, à 1 hre de l'après-midi, espérant que vous voudrez bien leur accorder une audience.

J'ai l'honneur d'être, avec le plus profond respect, de Votre Grandeur, le très humble et très obéissant serviteur.

A. Bécigneul

(DECOUPER et CONSERVER, le 14 JUIN)

(à suivre)

SOYEZ PRUDENTS

Se baigner en toute sécurité

Chaque année, des milliers de Canadiens se paient le luxe d'une piscine dans leur arrière-cour.

Mais aussi vivifiant que puisse être un bain, les piscines hors-terre présentent des dangers si on ne prend pas certaines précautions.

Parmi les principales causes d'accidents, citons:

- Les chutes sur les allées, les plate-formes, les échelles, les plongeoirs glissants;
- Les chocs contre le fond ou les côtés de la piscine, en plongeant ou en se laissant glisser;
- La baignade solitaire ou sans surveillance;
- Les heurts contre les conduites d'eau proéminentes, les échelles ou tout autre objet dans la piscine.

Depuis 1969, le Code canadien de l'électricité exige la pose de détecteurs dans la piscine et à proximité afin de prévenir le danger de décharges électriques par les installations défectueuses.

La construction de la piscine et de son pourtour est importante pour la sécurité de ses usagers. La plateforme, les plongeoirs et les échelles doivent être de matières non dérapantes et être régulièrement nettoyés. Les barreaux des échelles devraient avoir au moins trois pouces de diamètre.

Tous les conduits d'eau devraient être encastrés dans les murs et le fond de la piscine. Les systèmes électriques doivent être installés par des électriciens qualifiés selon les normes de sécurité établies publiées par l'Association canadienne des normes (ACNOR).

L'éclairage devra être suffisamment fort pour que la piscine soit visible la nuit; prévoir des lampes sous-marines pour les baignades nocturnes. La clôture qui entoure la piscine doit interdire tout accès direct à la piscine par une porte de maison ou de patio.

L'escalade de la barricade entourant la piscine devrait être difficile et les portes se fermer automatiquement et à clé.

La plupart des municipalités imposent des règlements de sécurité pour la construction des piscines; il convient de bien les étudier.

La clôture doit être bien entretenue; ne rien laisser à sa périphérie qui permettrait à un enfant de grimper et d'avoir accès à la piscine.

La bonne qualité, la construction et l'entretien ne sont qu'une partie des choses essentielles. Viennent ensuite les normes de sécurité pendant la baignade.

Ne jamais laisser les enfants se baigner sans surveillance et dans tout les cas ne pas se baigner seul.

Il serait bon de garder à portée de la main des appareils de sauvetage et du matériel de premiers secours; un crochet de sauvetage insubmersible pourrait s'avérer très utile.

Il n'est pas très prudent d'aller se baigner en sortant de table ou après avoir pris des médicaments.

Il n'est absolument pas recommandé de courir ou de se bousculer autour de la piscine.

La baignade est agréable et constitue un bon exercice; si la construction est solide, son entretien bien fait et les règles de sécurité - respectées, une piscine dans la cour peut rendre les étouffantes journées estivales un peu plus rafraîchissantes et supportables.

Pour plus d'information, on peut communiquer avec Guy Desrosiers à Consommation & Corporations Canada, 25 Wellington Nord, Suite 500, Sherbrooke, au numéro de téléphone suivant: 565-4723.

INVESTISSEMENT DE $410,500 EN MAI A LAC-MEGANTIC

Dix-sept permis de construire ont été émis au cours du mois de mai à Lac-Mégantic totalisant des investissements de $410,500, c'est ce que révèle le rapport rendu public de l'inspecteur en bâtiments de la ville de Lac-Mégantic, M. Camille Ethier.

Un édifice commercial sera érigé sur la rue Frontenac par la chaîne de magasins R. Farmer; trois permis ont été accordés pour la construction de deux résidences nouvelles; cinq permis pour rajouts à des propriétés, deux pour transformations de bâtisses et six autres pour améliorations diverses, totalisant dix-sept permis pour une valeur de $410,500.

L'équipe volante d'étudiants peut vous aider

Vous souffrez de rhumatisme? Vous vous êtes donné un tour de reins la semaine dernière! Votre coeur est bien faible! Ha! ces vlimeuses de varices, toujours aussi inopportunes et... douloureuses; et que dire de ce dos dont l'avant-dernière vertèbre lombaire fut malencontreusement déplacée l'été dernier. Vous ne voulez plus entendre parler de votre arthrite? Bon, bon! Taisons-là.

Vous dites que vous êtes en pleine forme? Oh! mais je vois, vous aimez bien jouer au golf, ou aller à la pêche, à la chasse, ou encore vous étendre au soleil à vous faire dorer la bédaine.

Mais,... Mais,... Mais,... Voilà! Il faut... Tondre le gazon... bien trop long, râcler la pelouse, tailler les haies, préparer le jardin, c'est pas malin, mais il faut le faire! le grand ménage: laver les vitres, les murs, les planchers et puis... Quand la maison est propre, tous les garçons y vont la destinée la rose au bois... Ha! mais ce n'est pas le temps de chanter, tout n'est pas fini! Il reste à balayer les trottoirs, laver la voiture et, ce soir, pour aller veiller chez mon oncle Arthur, il faudra faire garder les enfants... Ouf!

Ne paniquez pas; maintenez votre pression à son niveau normal, et les battements de votre coeur à un rythme décent. Gardez votre sang froid quoi!

Comment faire? Facile! Facile! Demandez l'EQUIPE VOLANTE.

Des jeunes étudiants s'empresseront de répondre à tous vos besoins avec compétence et efficacité.

Pour une heure ou deux ou pour la journée, nous pouvons vous satisfaire!

Renseignez-vous au CENTRE DE MAIN D'OEUVRE DU CANADA POUR ETUDIANTS.

Adresse: 4867 rue Laval, Lac-Mégantic, tél.: 583-3552,

BON ETE!

Clinique de sang

Tu as peut-être dédain de celui qui s'est couché sur le lit avant toi à la clinique de sang. Souviens-toi que c'est peut-être son sang qui te sauveras la vie un jour. Couche-toi sur ce lit et donne de ton sang. Mercredi le 22 juin, viens nous rencontrer au Centre Mgr Bonin pour donner de ton sang.

L'Entraide Economique
Votre argent au service de la région
5137 Frontenac
Lac-Mégantic 583-3733

FLEURS...
* MARIAGES
* BANQUETS
* ANNIVERSAIRES
* NAISSANCES
* DEUILS

RODRIGUE FLEURISTE enr.
Mme Jean-Pierre Rodrigue
3538 rue Thibodeau
Tél. 583-0464
Lac-Mégantic

Pour vos travaux de forage dans le ciment ou le roc, CONSULTEZ
Roger Brodeur
4238 Baie des Sables – 583-2993
(Services d'un dynamiteur si nécessaire)

prestige
DENIS BOULET
4575 Laval - LAC-MEGANTIC
583-1470
- MEUBLES
- REMBOURRAGE
- TAPIS
- PRELARTS

NETTOYAGE de TAPIS avec de l'équipement moderne

L'ENTRAIDE ECONOMIQUE de FRONTENAC
OFFRE DEPOTS à TERME
TAUX: 9%
DUREE: 1 AN
DATE LIMITE 30 JUIN 1977
CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE de FRONTENAC
5131 RUE FRONTENAC
TEL: 583-3733
583-3434
GARANTIE PAR L'ASSURANCE-DEPOTS DU QUEBEC.

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION EN FAVEUR DE LA CROIX-ROUGE

OBJECTIF: $7,000

M. Jocelyn Bertrand, directeur de la Banque de Montréal, succursale de Lac-Mégantic a accepté à nouveau la présidence de la campagne de souscription en faveur de la Croix-Rouge Canadienne pour la section de Frontenac. Il sera appuyé dans ses fonctions par M. J.-Emile Cloutier, qui a la responsabilité de la collecte à l'extérieur de la Ville de Lac-Mégantic.

COLLECTE MARDI 14 JUIN

Les Méganticois seront sollicités à leur domicile au cours de la journée et de la soirée de mardi 14 juin, les organisateurs sont confiants de recevoir un chaleureux accueil de la part de leurs concitoyens pour une souscription à une oeuvre des plus humanitaires.

A l'extérieur de Lac-Mégantic, la campagne est déjà débutée et se poursuivra au cours des prochaines semaines.

OBJECTIF $7,000.

L'objectif de la campagne de 1977 a été fixé à $7,000 soit $1,000 de plus que l'objectif de l'an dernier. M. Bernard s'est dit assuré d'atteindre et même de dépasser le nouvel objectif.



M. Jocelyn Bertrand

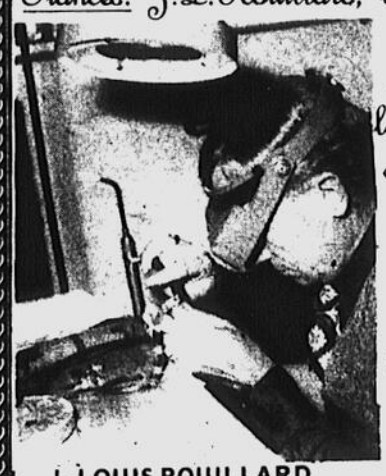


M. J.-Emile Cloutier

Fiancés: J.L.Rouillard, bijoutier, diamantaire de Lambton vous invite à venir choisir parmi sa toute nouvelle collection de bagues à diamant, le diamant qui saura être à coup sûr, le symbole de votre amour éternel.

Photographie: De plus vous serez à même de réserver votre photographe qui saura capter sur le vif les meilleurs instants de votre union nuptiale.

Faire-Part: Nous vous donnons l'opportunité de choisir votre papeterie de mariage parmi l'une des plus complètes



J.-LOUIS ROUILLARD
bijoutier, effectuant le montage de diamants.

BIENVENUE

La Bijouterie J. L. Rouillard
143 rue Principale — LAMBTON — (418)486-2512

A l'Ass. des Activités féminines

Malgré le fait que le 1er juin dernier était la dernière réunion de l'Association des Activités Féminines de St-Jean-Vianney avant la période estivale, quelque 22 dames et demoiselles y assistaient.

Cette réunion débutait par la signature d'une pétition s'opposant à la TAXE DE VENTE sur les VETEMENTS D'ENFANTS. Une deuxième requête était soumis aux membres soit à l'effet que le gouvernement provincial maintienne et accroisse si possible ses subventions aux écoles privées.

C'est Mme Carmen Bédard et Mlle Louisette Rancourt qui à $0.25 près ont réussi à évaluer le panier de provisions de Mlle Francine Morin d'une valeur de $175.00 et se sont par le fait même attribué le prix de Mlle Morin.

A la partie récréative, M. le curé Charles-Henri Doyle nous donnait un avant-goût des vacances en nous faisant visiter grâce à de belles diapositives, Upper Canada, la tour du C.N. à Toronto, les jardins d'Hamilton, les chûtes Niagara et les Mille-Iles.

Les prix de présence ont été gagnés par Mme Francine Turmel (don de Mme Jeanne Couture), Bernadette Grondin (don de Mme Jeanne Bédard), Lucille Couture (don de Mme Jeanne Bédard) et Mlle Louisette Rancourt (don de Mme Jeanne Couture).

Merci à M. le curé pour cette promenade, félicitations aux gagnants et bonnes vacances à tous nos membres et n'oubliez pas d'être présents aux activités estivales.

A bientôt,

Mlle Louisette Rancourt
Secrétaire

CLUB ARAMIS

A tous les Aramis,

Nous désirons porter à votre attention, cette semaine, le nouvel exécutif du Comité des Sports et Loisirs: MM. Philippe Dupuis, président; Jean-Guy Poulin, 1er vice-président; Marcel Grenier, 2e vice-président; Gilles Arguin, sec. archiviste; Réal Bouffard, sec. trés.; et les directeurs: MM. Marie-Ls Nadeau; Jean Morin; Gérard Montambeault; Raymond Landry; Jacques Dumont. Nos félicitations et bonne chance à ce nouveau comité.

Dimanche soir, le 5 juin dernier, nous avions le résultat du tirage Aramis dont voici les trois gagnants: $100., M. Jean Roy; $50., M. Donald Bolduc de Magog; $25., Mme Lizette Cliche. Comme nous le savons tous, le profit de cette vente de billets était pour défrayer en partie, les coûts de terrassement de notre terrain de fers et de balle-molle; nos plus sincères remerciements à tous les participants et félicitations aux gagnants.

Le 16 juin prochain, une soirée récréative sera donnée à la suite d'une joute de balle-molle qui mettra aux prises les Castors de Sherbrooke et le Hockey Mineur de Lac-Mégantic; admission: $1.00 pour cette soirée.

Un petit mot aussi au sujet d'une course de bicycle Aramis à l'échelle Provinciale qui se tiendra dans notre ville et qui sera composée de deux classes: 18 à 35 ans mixte et 36 à 55 ans mixte. Inscription à 11.30 heures au Club; départ à midi; parcours de 40 milles; les participants devront se trouver des commanditaires (au mille ou au prix fixe). Pour plus de détails, veuillez vous informer aux membres du Comité ci-haut mentionnés.

Les Aramis de Scotstown remercient l'assistance de leur souper-Aramis qui avait lieu à l'Hôtel Scotstown dimanche le 29 mai dernier.

REFLEXION: Depuis Noé, un des privilèges de l'homme, est de boire sans avoir soif!

A la prochaine...

Le publiciste

MARC LAPOINTE Station de Service
* Alignement et balancement de roues
* Service réparations électriques
* Pneus neufs et réchappés
* Fabrication de clefs d'autos ou autres
* Antirouille
4540 rue Laval — Lac-Megantic — Tél. 583-1818

TEL. RES. et BUREAU: 583-1458
H.-P. Campeau, C. d'A.A.
ASSURANCES GENERALES
FEU — VIE — AUTOMOBILES
4235 rue Laval — Lac-Mégantic, Qué.
ASSURANCE-VIE "CONFEDERATION"

VOUS AVEZ UN TERRITOIRE RESIDENTIEL A DEVELOPPER ?

Consultez notre équipe :

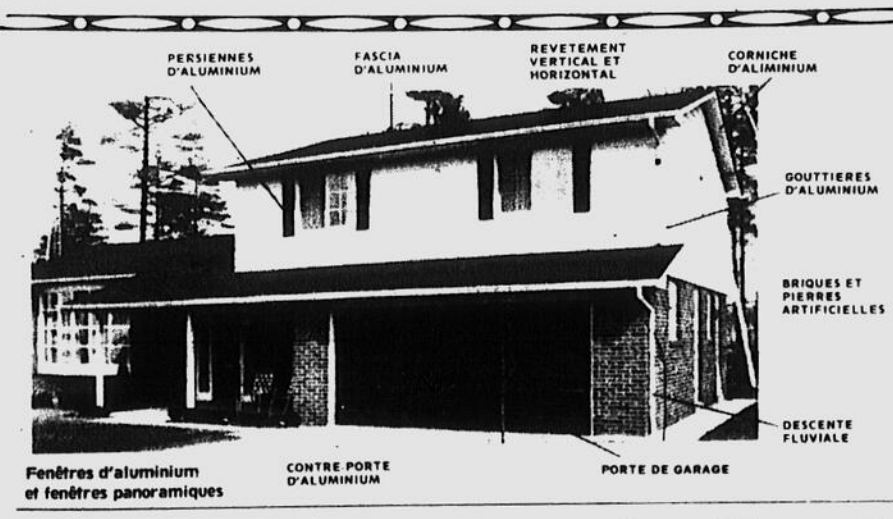
LES ENTREPRISES RODRIGUE BAILLARGEON inc.

Maisons de tout genre fabriquées en usine: Style Bungalow-Ranch, Moderne, Vieux Canadien, Jumelées ou Bloc à Logement.

LES IMMEUBLES ROGEON inc.

Conseillers en financement immobilier; Sub-division de terrains; Finance temporaire sur vos premières unités domiciliaires, etc.

N'hésitez pas à communiquer avec nous par téléphone au numéro (418) 885-4448 ou nous écrire à C.P. 160, St-Anselme, cté Dorchester, P.Q.



ALUMINIUM REYNOLDS ALUMINIUM

François Fortin
ENTREPRENEUR GENERAL EN CONSTRUCTION
LAC-DROLET — TEL. 549-2192

VENTE BONNE VACANCE

VENEZ FÊTER LE DÉBUT DES VACANCES CHEZ

CONTINENTAL

ON NE PENSE QU'À VOUS

MEET THE FOLKS AT "CONTINENTAL"
WE CARE FOR YOU

SUMMER HOLIDAY SALE

LA VENTE DÉBUTE MERCREDI
LE 15 JUIN À 9:00 A.M.
SALE STARTS WEDNESDAY JUNE 15TH AT 9:00 A.M.

A cause de la haute qualité et des bas prix de ces articles, les quantités sont limitées. Hâtez-vous, premiers arrivés, premiers servis.

Hundreds of reduced items throughout the store, limited quantities. First come - first served.

4 FAÇONS D'ACHETER WAYS TO BUY

- COMPTANT - CASH
- MISE DE CÔTÉ - LAY AWAY
- CHARGEX
- MASTER CHARGE

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

SATISFACTION GUARANTEED OR MONEY REFUNDED

TRÈS BAS PRIX QUANTITÉ LIMITÉE

CORSAGE FRONCÉ
Polyester et coton imprimés assortis. Peintures P.M.G.

LADIES' HALTER TOPS
Polyester & cotton, asst. printed colors. Sizes: S.M.L

VRAIE VALEUR 2.33 ch. ea. BEST BUY

LOW PRICE LIMITED QUANTITY

BLOUSON SPORT EN GABARDINE
POUR GARÇONS
Col régulier, glissière à l'avant. Couleurs: Beige - Bleu pâle - Marine. Tailles: 8 à 16 ans

BOY'S GABARDINE WINDBREAKER
Reg. collar, front zipper. Colors: Tan - Blue - Navy. Sizes: 8 to 16.

VRAIE VALEUR 4.47 ch. ea. BEST BUY

JEANS WESTERN POUR ENFANTS
100% coton pré-rétréci - élastique à la taille 2 poches avant et arrière. Tailles: 4-6-6x

CHILDREN'S WESTERN JEANS
100% sanforized cotton, elastic back, 2 front & back pockets. Sizes: 4-6-6x.

VRAIE VALEUR BEST BUY 2.77 ch. ea.

TRÈS BAS PRIX QUANTITÉ LIMITÉE

SOULIERS EN CORDUROY POUR DAMES
Genre mule, semelle et talon en caoutchouc. Choix de couleurs. Pointures: 5 à 9.

CASUAL CORDUROY "WEDGIES" FOR WOMEN
Mule style, rubber sole and heel. Asst colors. Sizes: 5 to 9.

VRAIE VALEUR BEST BUY 2.47 pre pr.

TRÈS BAS PRIX QUANTITÉ LIMITÉE

CHEMISE DE NUIT POUR DAMES
100% Arnel triacétate, manches courtes, taille élastique. Choix d'imprimés. Peintures: P.M.G.

LADIES' LONG GOWN
100% Arnel triacetate, short sleeves, elastic waist. Asst. prints. Sizes: S.M.L

VRAIE VALEUR 3.97 ch. ea. BEST BUY

VRAIE VALEUR 4.77 ens. set BEST BUY

TRÈS BAS PRIX QUANTITÉ LIMITÉE

VRAIE VALEUR 3.77 ch. ea. BEST BUY

RAQUETTE DE TENNIS "COOPER"
Idéal pour les débutants, 7 plis sur les côtés, treillis en nylon, cadre rouge et blanc.

COOPER TENNIS RACKET
Ideal for the beginners, 7 ply red & white overlay, cross nylon gut.

LOW PRICE LIMITED QUANTITY

COFFRET À 8 PISTES
Peut contenir jusqu'à 24/8 pistes.

8-TRACK CARRYING CASE
Holds up to 24/8 tracks tapes.

VRAIE VALEUR 10.99 ch. ea. BEST BUY

ÉLÉGANTES ET PRATIQUES COIFFES POUR DAMES
Impeccable partout et indispensable, pour garder une coiffure en place. Polyester et coton, unis, carreaux ou pois.

VRAIE VALEUR 1.17 ch. ea. BEST BUY

LADIES' READY-MADE SCARFETTES
Assortment of polyester and cotton. Solid shades, polka dots, gingham check or prints.

LOW PRICE LIMITED QUANTITY

TRÈS BAS PRIX QUANTITÉ LIMITÉE

VRAIE VALEUR 2.47 pre pr BEST BUY

SHORTS EN CORDUROY OU COTON
POUR HOMMES ET GARÇONS
2 poches arrière, plis creux sur le devant. Choix de couleurs grandeurs. Hommes 28 à 42. Garçons 8 à 16 ans.

MENS' AND BOYS' COTTON OR CORDUROY SHORTS
2 back pockets, zipper front. Asst. colors. Sizes: Men 28 to 42. Boys 8 to 16.

JEANS POUR FILLES
100% coton, style Liberté 2 poches avec rabat sur le devant. Couleur: Bleu de nim. Tailles: 7 à 14.

GIRL'S COTTON DENIM JEANS
Liberty style, 2 front pockets with flaps. Color: Blue denim. Sizes: 7-14

LOW PRICE LIMITED QUANTITY

VRAIE VALEUR 2.97 ch. ea. BEST BUY

TRÈS BAS PRIX QUANTITÉ LIMITÉE

VRAIE VALEUR 1.47 ch. ea. BEST BUY

ALBUM À PHOTOS
3 pages, auto-collantes. La méthode moderne et rapide de mettre et de protéger vos photos.

PHOTO ALBUM
3 sheets, self adhesive. The modern quick way to mount and protect your photos.

TRÈS BAS PRIX QUANTITÉ LIMITÉE

ENSEMBLE D'USTENSILES DE CUISINE
7 pces en acier inoxydable sur présentoir pivotant

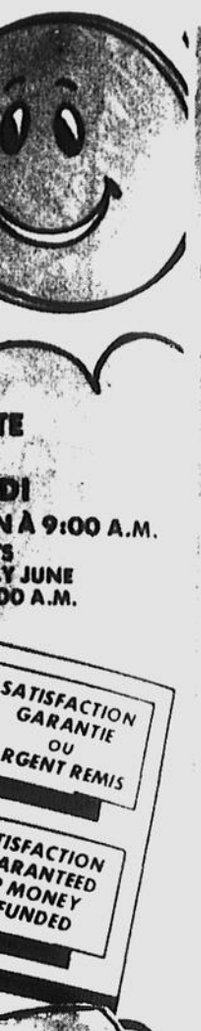
REVOLVING KITCHEN TOOL SET
7 pces - stainless steel.

VRAIE VALEUR 7.77 ch. ea. BEST BUY

N'oubliez pas la **Fête des Pères**

dimanche le 19 juin

- * FAUTEUILS BERCANTS
- * CANNES et MOULINETS A PECHE
- * LOTIONS
- * SAVONS A BARBE
- * OUTILS ELECTRI



DI
N À 9:00 A.M.
S
Y JUNE
00 A.M.

SATISFACTION GARANTIE OU RGENT REMIS

TISFACTION ARANTEED MONEY FUNDED





LOW PRICE LIMITED QUANTITY





TRÈS BAS PRIX QUANTITÉ LIMITÉE

VRAIE VALEUR
2.67 ch. ea.
BEST BUY

NAPPE DE PLASTIQUE
Avec endos de flanelle. 52" x 70", dessins variés facile d'entretien.
VINYL TABLECLOTH



LOW PRICE LIMITED QUANTITY

CREST
Dentifrice format 150 ml.
CREST TOOTH PASTE
150 ml size.

VRAIE VALEUR
1.44 ch. ea.
BEST BUY

RUBBERMAID POT AVEC COUVERCLE
Contenance: 9 tasses.

VRAIE VALEUR
BEST BUY
1.34 ch. ea.



TRÈS BAS PRIX QUANTITÉ LIMITÉE

RUBBERMAID COVERED PITCHER
Capacity: 9 cups

LOW PRICE LIMITED QUANTITY

CHAUSSETTES SPORT POUR HOMMES
80% acrylique, 20% nylon, semelle double pour plus de confort. Couleur: blanc, grandeur universelle.

MEN'S SPORT SOCKS
80% acrylic, 20% nylon cushion sole. One size fits all. Color: white.

VRAIE VALEUR
BEST BUY
77¢ pre pr.



TRÈS BAS PRIX QUANTITÉ LIMITÉE

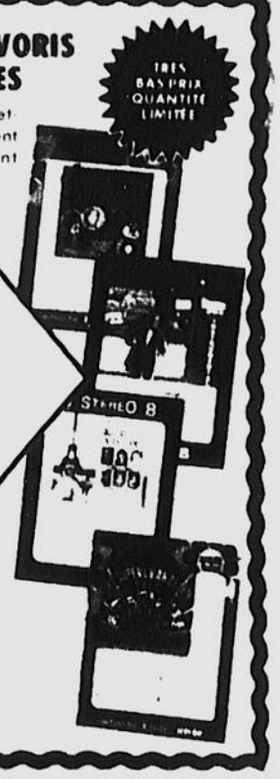
SECRET DÉODORANT
Aerosol cannette de 5 oz.
VRAIE VALEUR
BEST BUY
99¢ ch. ea.
SECRET, DEODORANT SPRAY 5 OZ.



VOS ARTISTES FAVORIS SUR DES DISQUES
Long jeux 33 tours ou sur cassettes 8 pistes dans un assortiment de succès d'hier. Assortiment de 12 long jeux et cassettes.

TRÈS BAS PRIX QUANTITÉ LIMITÉE

VRAIE VALEUR
2.99 ch. ea.
BEST BUY



YOUR FAVORITE RECORDING STARS
In their best successes of yesterdays. Assortment of 12 L.P. and 8 track tapes.

CHAUSSETTES POUR HOMMES
En ratine côtelée 75% acrylique, 25% nylon. Gr.: universelle. Couleurs: brun, bleu, blanc, rouge.

MEN'S TERRY RIB HOSE
75% acrylic, 25% nylon, one size fits all. Colors: Navy, brown, white, red.

TRÈS BAS PRIX QUANTITÉ LIMITÉE

VRAIE VALEUR
BEST BUY
57¢ pre pr.

SCOPE
Rince-bouche 24 oz.
Mouth wash - 24 oz.

LOW PRICE LIMITED QUANTITY



VRAIE VALEUR
1.97 ch. ea.
BEST BUY



TRÈS BAS PRIX QUANTITÉ LIMITÉE

PLANCHE À REPASSER
Ajuste à 7 positions de 24" à 36". Couleur: tangerine.

Special Safety Lock Adjustment

Ajustement spécial de sécurité

VRAIE VALEUR
BEST BUY
9.44 ch. ea.

IRONING BOARD
Adjust to 7 positions from 24" to 36". Color: tangerine

TRÈS BAS PRIX QUANTITÉ LIMITÉE



MARSHMALLOW GRILLÉ
Colle de 8 onces.
TOASTED MARSHMALLOW
8 ounces bag.

VRAIE VALEUR
63¢ ch. ea.
BEST BUY

LOW PRICE LIMITED QUANTITY

CHAUDIÈRE AVEC BEC VERSEUR
Contenant de 14 pintes, anse super résistante, base moulée à l'empreinte des doigts.



VRAIE VALEUR
77¢ ch. ea.
BEST BUY

UTILITY SPOUT PAIL
14 quart capacity. Heavy duty contour handlegrip.



TRÈS BAS PRIX QUANTITÉ LIMITÉE

VRAIE VALEUR
13.99 ch. ea.
BEST BUY

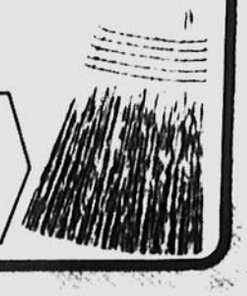
MARMITE À FEUX DOUX EN GRÈS
Contenant de 4 pintes, 140 watt, 3 degrés de chaleur, approuvé par l'ACNOR. Couleurs: or, vert ou rouge.

STONEWARE SLOW COOKER
140 watts, 4 quart capacity, 3 heat settings. CSA approved. Colors: gold, avocado and red.

LOW PRICE LIMITED QUANTITY

BALAI ROBUSTE
5 cordes.
BROOM
STURDY AND USEFUL.

VRAIE VALEUR
BEST BUY
1.84 ch. ea.

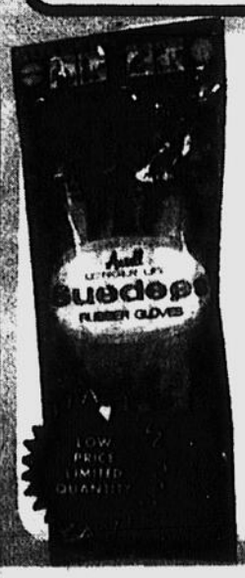


POÊLE À FRIRE EN TEFLON
10" diamètre.



VRAIE VALEUR
BEST BUY
3.57 ch. ea.

TEFLON FRYING PAN
10" diameter.



GANTS DE CAOUTCHOUC
Intérieur fini suédine, idéal pour les travaux ménagers.

SUEDEES, RUBBER GLOVES
Easy to put on and take off. Sanitized

VRAIE VALEUR
BEST BUY
77¢ pre pr.

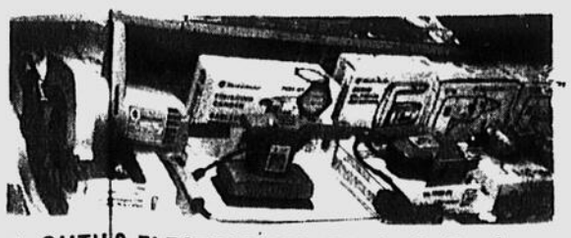


SALADIER 7 MORCEAUX
Ensemble à salade en bois fini noyer, 1 grand bol et 4 bols individuels et 2 ustensiles de service dans une boîte cadeau.

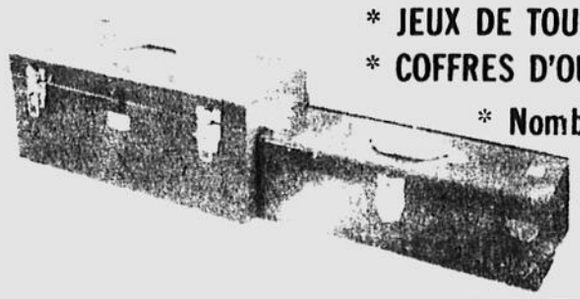
7 PIECE SALAD BOWL SET
1 large bowl 10", 4 individual bowls 6", 1 set of server each in a display box.

TRÈS BAS PRIX QUANTITÉ LIMITÉE

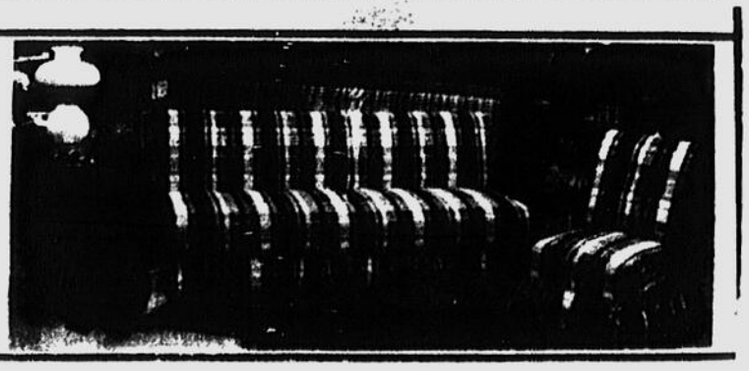
VRAIE VALEUR
BEST BUY
8.88 ens. set



* OUTILS ELECTRIQUES Black & Decker



* JEUX DE TOURNEVIS
* COFFRES D'OUTILS
* Nombreuses autres suggestions de cadeaux



Entretiens Féminins



LES RÈGLES D'OR DE LA CONGÉLATION

Les fraises fraîches sont présentement en saison et elles se prêtent très bien à la congélation. Il est facile de les congeler et les résultats sont délicieux.

À cette époque de l'année, la tentation est grande de mettre dans son congélateur des livres et des livres de fruits et de légumes savoureux et frais. Il est d'autant plus difficile d'y résister que la saison dure peu et que les prix sont intéressants.

Ne résistez donc pas à cette tentation. L'hiver venu, quand les fruits et les légumes frais seront chers et d'une qualité discutable, vous serez heureuse d'avoir profité de la récolte de cet été.

Que vous soyez novice ou experte dans l'art de la congélation, assurez-vous que vous connaissez à fond les techniques de congélation appropriées. Plus vous en saurez sur les procédés de congélation, meilleurs seront les résultats que vous obtiendrez. La congélation au foyer n'est pas un art, c'est une science. Elle exige une grande attention quant aux détails. Elle ne permet pas les expériences, à moins que vous ne soyez prête à accepter que votre produit final n'ait pas un goût agréable ou même s'abîme dans votre congélateur après un certain temps.

Familiarisez-vous avec les termes les plus couramment utilisés en congélation au foyer. Si vous comprenez leur importance et leur application pratique, vous serez en bonne voie pour devenir experte en congélation.

TERMES COURAMMENT EMPLOYÉS:

Le blanchiment consiste à plonger les aliments dans de l'eau bouillante pendant assez longtemps pour retarder ou arrêter l'action des enzymes. Il "fixe" la couleur des légumes, les stérilise partiellement et les assouplit, ce qui les rend plus faciles à emballer.

Les enzymes sont des substances chimiques contenues dans les aliments qui causent leur mûrissement et finalement leur détérioration, à moins que leur action n'ait été enrayée par le blanchiment.

Antioxydant désigne une substance qui empêche les aliments, et en particulier les fruits, de brunir. Les antioxydants les plus employés sont l'acide ascorbique (Vitamine C), le jus de citron et des produits du commerce de différentes marques. L'acide ascorbique est le plus couramment utilisé. Il est vendu en cristaux, en poudre ou en comprimés dans la plupart des pharmacies. Les cristaux sont les plus économiques et les plus faciles à utiliser.

La congélation au sirop est une méthode de préparation des fruits en vue de la congélation. On verse sur les fruits un sirop fait de sucre et d'eau pour les protéger ou on ajoute du sucre aux fruits pour que les fruits rendent du jus.

La congélation à sec désigne la congélation des fruits sans aucune addition de sirop ou de sucre.

Le volume d'expansion désigne le volume d'air laissé dans les récipients de congélation rigides pour permettre l'expansion du produit lors de la congélation. Les sacs de congélation peuvent être remplis complètement parce qu'ils sont souples et permettent au produit d'augmenter de volume.

Imperméable à l'humidité et à l'air est une expression employée pour caractériser les sacs de congélation comme les sacs de congélation "Glad" qui ne laissent passer ni l'humidité ni l'air. Si vous employez des sacs de congélation imperméables à l'humidité et à l'air, l'humidité naturelle des aliments reste à l'intérieur du sac et l'air sec du congélateur ne pénètre pas dans le sac.

Une brûlure de congélation se produit lorsqu'un aliment congelé se dessèche à l'excès. Elle est causée par l'emploi d'un matériau d'emballage inadapté à la congélation ou par une période de congélation trop prolongée.

La qualité de vos aliments congelés dépend aussi d'autres facteurs qu'il est facile de contrôler si on en connaît l'existence.

Les aliments doivent être congélés rapidement. Plus la congélation est rapide, meilleure est la qualité. Ne congelez jamais de trop grandes quantités à la fois parce que cela ralentit le processus de congélation. Une bonne règle empirique est de ne pas congeler plus de 3 lb d'aliments par pied cubique de capacité et par 24 heures. N'empilez pas les sacs dans une seule zone pendant la congélation. Au contraire, répartissez-les dans toute l'étendue du congélateur; de cette façon, l'air froid pourra circuler tout autour.

Certains fruits et légumes ne conviennent pas pour la congélation. D'une façon générale, les légumes qui se mangent généralement crus — céleri, laitue, concombres, radis, tomates, ne se congèlent pas bien: ils perdent leur texture une fois dégelés. On peut toutefois les utiliser dans des plats cuits, en potage par exemple.

S'il vous reste des bribes et morceaux — feuilles de laitue flétrie, morceaux de concombre, restes de salades, etc. — emballez-les dans un sac de congélation "Glad" moyen. Congelez et utilisez dans des ragoûts, des potages ou des plats au four.

Les pommes de terre deviennent dures et caoutchouteuses à moins d'être complètement cuites en purées ou préparées en pommes de terre frites et cuites en partie. La plupart des fruits se congèlent bien. Les poires seules font exception.

Nous sommes à la pleine saison des fraises et c'est une bonne occasion de vous entraîner. C'est un fruit qui se congèle facilement et, si vous suivez exactement les instructions, le résultat sera délicieux.

Pour la congélation, choisissez des fraises fermes et bien mûres. Lavez-les à l'eau froide. Enlevez les pédoncules. Coupez les petites en deux et les grosses en quatre. (Couper les fraises en tranches avant de les congeler améliore leur texture et leur saveur). Saupoudrez-les de sucre (¾ de tasse de sucre blanc pour 4 tasses de fraises tranchées).

Mélangez avec précaution de façon que les fruits soient recouverts de sucre. Laissez reposer une heure avant de mettre le mélange fraises-sucre dans les sacs. Emballez dans des sacs de congélation "Glad". Aspirez l'air contenu dans le sac à l'aide d'une paille. Attachez et étiquetez en indiquant la date et le nombre de portions ou le volume.

Placez les sacs de fraises près de la paroi du congélateur. Evitez d'entasser les sacs les uns sur les autres. De cette façon, vous accélérerez la congélation et le résultat sera meilleur.

Durant les mois d'hiver, où les fraises sont rares dans les magasins, vous pouvez utiliser comme garniture des fraises congelées entières. Si vous voulez congeler des fraises pour cet usage, choisissez des fruits parfaits avec leurs pédoncules.

Congelez-les en les plaçant en une seule couche sur une tôle à gâteaux. Quand elles sont complètement congelées, placez-les avec précaution dans des petits sacs de congélation "Glad". Veillez à ne pas briser les queues. Ne les faites pas dégeler avant de les utiliser comme garniture. Juste avant de servir le dessert, sortez les fraises du sac et décorez le dessert. Bien que congelées, elles sont appétissantes et d'un goût agréable.

Si vous avez des questions à poser concernant la congélation, veuillez écrire au Centre d'information "Glad" sur la congélation au foyer, 165 University Avenue, Toronto, Ontario, M5H 3B8, en joignant une enveloppe affranchie portant votre adresse.

Pour de plus amples renseignements:
Carroll Nelson
Starword Communications Ltd.
165 University Avenue
Toronto, Ontario M5H 3B8
Tél: 416) 366-5801

UC-77-9a



ALIMENTATION ET SANTE

Par: LILY VALLIERES
diététiste professionnelle
CLINIQUE MEDICALE
LAC-MEGANTIC,
TEL. 583-3343

Sachez maigrir avec raison

Soit dit en passant grillé, le pain n'est débarrassé que de son eau et, s'il change de couleur et de consistance, sa valeur calorique reste identique. On peut limiter le nombre de calories d'un bifteck ou d'une côtelette en les faisant cuire sans aucune matière grasse dans une poêle spécialement traitée ou, mieux, sur un gril car ainsi la viande perd une partie de sa graisse.

5. Prenez garde aux calories des liquides. On néglise tout autant les calories des boissons que l'on sirote que celles des noix et amandes que l'on grignote en dehors des repas. Deux petits cocktails - martini ou old fashioned - de deux onces apportent 320 calories; une once de digestif, 100. En buvant deux bières (300 calories) pour accompagner votre paquet de noix d'acajou (785 calories) vous gagnez, entre le lunch et le souper, presque un tier de livre de graisse, sans avoir eu l'impression d'avaler une vraie bouchée. Le jeu en vaut-il la chandelle?

6. Perdez vos illusions sur les protéines. Quantité de gens, pourtant sensés, s'imaginent que les protéines ne contiennent aucune calorie ou encore qu'elles "brûlent" les graisses comme par magie. Au vrai, les protéines ont la même valeur calorique que les hydrates de carbone: quatre calories par gramme. Celle des graisses est de dix. L'idée du "brûlage" des graisses est née de la fausse interprétation d'une vieille expérience de laboratoire par laquelle on démontrait qu'en consommant uniquement des protéines pures (et la seule substance alimentaire de ce type est le blanc d'oeuf) environ 30% de l'énergie absorbée se dissipait en chaleur peu de temps après l'ingestion. L'ennui c'est que, tout repas comprenant des matières grasses ou des hydrates de carbone, cet heureux phénomène se trouve annulé.

Une autre erreur largement répandue consiste à croire que la viande n'est que protéine et que, par conséquent, on peut en manger à satiété et devenir mince comme un fil. En réalité, elle n'est jamais dépourvue de graisse. Un bifteck haché de trois onces contient en moyenne 19 grammes de protéine (80 calories) et 26 grammes de graisse (230 calories). Une portion égale de faux filet ou de côte de boeuf désossés contient 20 grammes de protéine (à peu près 80 calories) et 20 grammes de graisse (180 calories). Enfin, l'apport calorique du jambon est dû davantage aux graisses qu'aux protéines.

7. Diminuez votre ration de sucre. Comme tout hydrate de carbone, le sucre contient quatre calories par gramme. S'il est rapidement assimilé, il n'en contribue pas moins à faire augmenter votre poids. On en consomme en moyenne 100 livres par an, l'équivalent de 174,600 calories ou, si l'on veut, de 50 livres de graisses qu'il faut brûler de quelque façon pour éviter de prendre du poids.

Tiré de Family Health (nov. 71)
Par Jean Mayer

LE PANIER À PROVISIONS

L'ENDIVE

Il semble y avoir confusion entre "endive" et "chicorée". Voici quelques éclaircissements, de la Division de la consultation alimentaire d'Agriculture Canada:

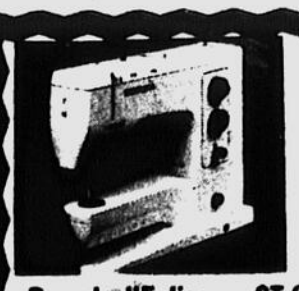
La CHICOREE FRISEE ou chicorée a des feuilles étroites, divisées et frisées, réunies dans un centre de couleur ivoire.

La SCAROLE a des feuilles larges, crêpées, aux côtes épaisses, formant une rosette au centre. La couleur des feuilles varie du vert foncé à l'extérieur au jaune vers le centre.

L'ENDIVE est assez différente des deux précédentes. Ses feuilles de couleur crème, lisses et longues de 4 à 6 pouces, sont resserrées en une tête pointue et compacte.

De façon générale, réfrigérer ces trois verdures, sans les laver (sauf pour la chicorée qui peut être lavée ou non), dans un sac de plastique ou un contenant hermétique jusqu'à une semaine. Les apprêter en salades ou de différentes façons. Les endives, par exemple, sont considérées comme un mets recherché. Elle peuvent être braisées ou bouillies et servies avec du beurre fondu, une sauce au fromage ou à la crème. On peut aussi les apprêter en soufflé, au gratin ou en soupe crème. Il faut expérimenter!

L'AIDER C'EST AGIR



Albert NADEAU
vendeur autorisé
BERNINA-OMEGA
SERVICE et REPARATION
sur toutes marques de
MACHINES A COUDRE
• 15 années d'expérience
• Spécial sur batterie de cuisine
• Aspirateur et laveuse de tapis
Rue de l'Eglise — ST-GEDEON
1 [418] 582-3522 — C.P. 23

NOS INSTITUTIONS PRIVEES, EN PERIL?...

Lors de la réunion du Conseil Diocésain, au siège social de la S.S.J.B., le 1er juin dernier, on a procédé à la formation d'un comité spécial, dont les destinées ont été déposées entre les mains de M. Emilien Lafrance, de Danville, en compagnie de cinq autres membres du Conseil, et qui s'occupera tout spécialement de recueillir le plus grand nombre de signatures possibles sur une requête AU MINISTRE DE L'EDUCATION, présentée par l'Association des Parents Catholiques du Québec.

Lors du souper populaire des Fêtes de la St-Jean, à l'Hôtel New-Wellington de Sherbrooke, le 24 juin prochain, une courte période a été consacrée à M. Lafrance pour lui permettre d'expliquer les buts de cette requête, aux participants qui se réunissent au nombre de près de cinq cent convives habituellement à ce banquet, organisé annuellement.

L'en-tête de cette requête se lit comme suit: ATTENDU QUE les enjeux et les valeurs en cause dans le processus éducatif marquent trop profondément la vie d'un couple pour que l'Etat puisse s'en attribuer le monopole; ATTENDU QUE l'Etat doit être respectueux du droit inaliénable qu'ont les parents de privilégier certains options fondamentales dans l'éducation de leurs enfants et que ce droit ne peut être exercé sans les subventions de l'Etat; CONSIDERANT QUE le fait de restreindre la clientèle des écoles privées et de refuser l'ouverture de nouvelles écoles privées, loin d'être un facteur d'économie pour le Québec, entrainerait au contraire une augmentation du budget global de l'enseignement, puisque les parents assument eux-mêmes une partie importante des frais de scolarité dans ce secteur; les signataires de la présente pétition s'unissent à l'Association des Parents Catholiques du Québec pour demander avec instance: a) que la loi 56 soit maintenue et respectée ainsi que le financement à 60% ou 80% à tous les niveaux, y compris le pré-élémentaire et l'élémentaire b) qu'aucune restriction concernant son développement normal, selon les demandes des différentes régions de la Province, ne soit imposé à ce secteur d'enseignement. Voilà ce que les parents soucieux de l'avancement de leurs enfants seront appelés à appuyer.

Au cours de cette réunion du 1er juin également, notre Aumônier, M. l'abbé Maurice Ruel, nous a livré un petit bijou de message, dont nous reproduisons le texte intégral:

Les pensées de ce soir me sont inspirées par différents faits dont notre Eglise est témoin en ces derniers temps. Je veux mentionner tous ces mouvements ou ces cellules de renouveau chrétien qui permettent à plus d'un croyant de découvrir Jésus-Christ comme base de la foi, soutien de l'espérance et catalyseur de la charité.

Dans quelques jours, les charismatiques se réuniront au stade olympique; le Cénacle fait salle comble au sous-sol de la cathédrale; des chrétiens se réunissent régulièrement en semaine pour prier et partager ensemble.

Le véritable renouveau chrétien, quelle que soit l'étiquette, repose sur trois piliers fondamentaux:

A) Une plus grande connaissance de Jésus-Christ et de son Père à la suite d'un contact régulier et fréquent avec son Evangile. Il faut relire l'Evangile; il faut surtout savoir l'écouter très attentivement quand il nous est proclamé.

B) Une participation dynamique à l'Eucharistie. Autant que possible à l'intérieur d'une communauté vivante. C'est à l'intérieur d'un corps qui s'appelle Eglise universelle, Eglise diocésaine, Eglise paroissiale ou Eglise amicale que le corps du Christ est partagé. Ce partage du corps du Christ en communauté, en communion avec d'autres personnes, garantit la solidarité de cette Eglise que nous formons.

C) Un engagement selon ses moyens et ses talents non seulement dans la défense de son Eglise et de la doctrine chrétienne, mais aussi dans la promotion de ses valeurs et de ses droits.

Tout chrétien qui se veut sincère doit aujourd'hui asseoir l'édifice de son chistianisme sur ces trois piliers que sont la Parole de Dieu (Evangile), l'Eucharistie et l'engagement. L'étiquette de l'association, de la cellule ou du mouvement est d'une importance notable mais secondaire par rapport aux trois piliers mentionnés. (Maurice Ruel, prêtre).

J.-Arthur Poulin
Directeur diocésain
de la S.S.J.B.

ATELIER DE MECANIQUE GENERALE
Soudure de la fonte — Structure d'acier
machinage en série — machinage de maintenance —
soudure générale — fabrication
et réparation de machinerie
LES ATELIERS LAMBTON INC.
Coin 5e Ave - Principale — (418) 486-7440 — Lambton

Avis d'Audience Publique

Ottawa, le 2 juin 1977

MODIFICATIONS A L'AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUR

OTTAWA (ONTARIO)

LE 21 JUIN 1977, 9h.00

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes désire modifier ses avis d'audience publique (1ière, 4ième et 5ième parties) du 12 et 17 mai 1977 relativement à l'audience publique qui débutera le 21 juin 1977 au Château Laurier, rue Rideau, Ottawa (Ontario).

LA DEMANDE SUIVANTE EST MODIFIEE EN PARTIE COMME SUIT:

PREMIERE PARTIE - ARTICLE 22

MEGANTIC TRANSVISION INC., 5090 RUE FRONTENAC, LAC-MEGANTIC (QUEBEC).

Lac-Mégantic (Québec) - 770134500

En modifiant la partie de la demande relative au **service MF** projeté pour se lire comme suit:

SERVICE MF

CHOI-FM	**Québec, Québec**
CITE-FM	Sherbrooke, Québec
WMTQ-FM	Mount Washington, Maine
CBV-FM	**Québec, Québec**

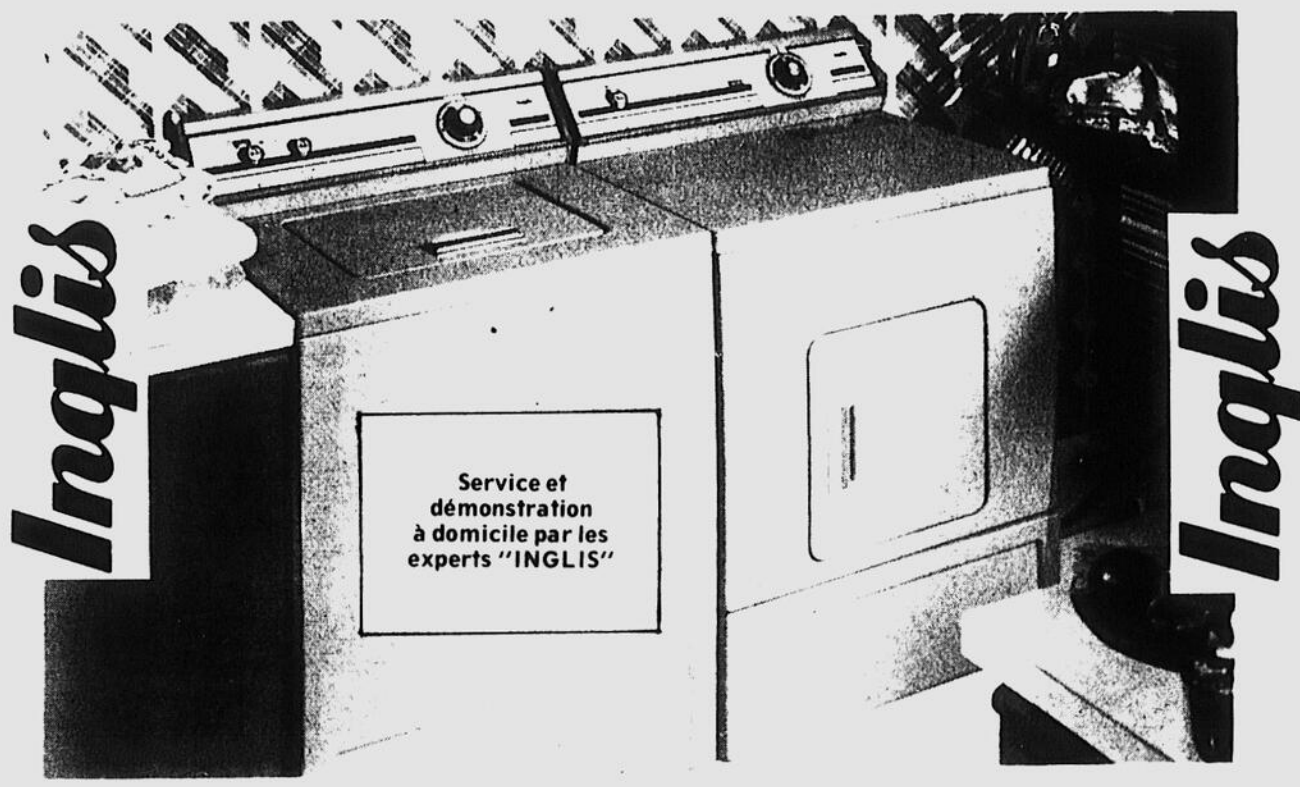
Lise Ouimet
Secrétaire général

CRTC - Avis public 1977-66

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Inglis **Pleins feux sur la valeur**

Le modèle spécial "STERLING"



VOICI QUELQUES CARACTERISTIQUES

- 6 cycles - normal - press. perm. - délicat - tricot super-lavage - super-lavage - press. perm.
- 2 vitesses de lavage et d'essorage
- Réglage de niveau d'eau variable
- Filtre à charpie autonettoyant
- Protège pompe
- 3 cycles - séchage spécial automatique, régulier - pressage permanent - séchage minuté
- 5 réglages de température
- Grille de séchage sans culbutage
- Signal de fin du cycle
- Bouton de sûreté pour mise en marche

***Inglis* comble tous vos désirs et même davantage.**

EN VENTE chez
Yves CARRIER inc.
MARCHAND DE MEUBLES
548-5821 **St-Ludger**



Finissants du Secondaire V commercial de la Polyvalente Montignac



MARIO ISABEL
Commis-comptable

C'est un gars sympathique et aimable avec tous; ponctuel et attentif à ses cours; actif, intelligent et persévérant dans son travail; patient et compréhensif quand on lui demande une explication. Mario est un gars orgueilleux qui n'accepte pas l'échec.

Bonne chance!

S.B.



SUZANNE ISABEL
Commis-comptable

Elle termine le cours de commis-comptable. Elle rêve de travailler dans une banque. Comme toute personne, Suzanne possède quelques mignons défauts, qui lui donne un air tout à fait particulier. Mais grâce à sa nature joviale et à son honnêteté, elle nous les fait vite oublier.

L.T.



DANIEL LACHANCE
Secrétaire de services

La qualité tant recherchée chez elle par ses amis est la franchise.

Avec tous les pré-requis qu'elle possède, elle espère atteindre son but.

Bon succès!

Y.D.F.



ODETTE LAMBERT
Commis-comptable

Après avoir suivi son cours de commis-comptable avec succès, elle se lance maintenant sur le marché du travail.

Bonne chance!

L.C.



LISE LAPIERRE
Commis-comptable

Cette jeune fille aux cheveux noirs et aux yeux bruns saura sûrement faire son chemin. Orgueilleuse, elle aime mener à bien tout ce qu'elle entreprend.

Je te souhaite de réaliser tous tes projets et j'espère que tu resteras toujours la même car on t'aime bien ainsi.

M.C.



MARTINE LAPIERRE
Secrétaire de services

Martine est une fille sympathique avec un petit côté de gêne, plaisant à découvrir. Elle est sérieuse mais trouve toujours du temps pour rire un peu. Elle accepte la vie avec ses joies et ses peines.

D.P.



LISE LAPIERRE
Commis-comptable

Elle réussit toujours à nous rendre gaies, les matins que nous arrivons avec la mine basse. De caractère doux et gentil, elle sait se faire aimer de tous ceux qui l'entourent.

Lise, je te souhaite beaucoup de succès dans tout ce que tu entreprendras.

S.S.



SYLVIE LARRIVEE
Secrétaire de services

Sylvie possède de grandes qualités, elle est loyale, compréhensive et toujours prête à vous rendre service, si elle a de l'estime pour vous. Malgré son tempérament bouillant, "Curly" est une de ces personnes avec qui l'on aime se lier d'amitié.

Bonne chance!

J.B.



PATRICIA LAPIERRE
Secrétaire de services

C'est une fille intéressante à côtoyer et en qui l'on peut avoir confiance. Elle aime beaucoup rendre service.

Bon succès Patricia!

C.G.



Marie-Reine LAPOINTE
Secrétaire de services

Son rêve: travailler dans une caisse populaire ou une banque. Marie-Reine est une fille sociable et sympathique, qui se fera une place dans la vie.

Bonne chance!

L.R.



DENISE LAVALLEE
Secrétaire de services

Bonne chance Denise!

M.F.



LISE LAVALLEE
Commis-comptable

Ses qualités: ne pas courir deux lièvres à la fois; sa patience, toujours avec le sourire.

F.L.

Gérard Quirion Encanteur licencié
Acheteur de Roulants de Fermes
Terres et Coupes de bois
TRANSACTIONS DE TOUS GENRES
LAMBTON, Cté Frontenac Tél. (418) 486-2696

Votre Optométriste vous conseille

LES VACANCES

De même que les gens heureux, les vacances heureuses n'ont pas d'histoire. Que vous les passiez à la mer ou en haute montagne ou près d'un lac tranquille, les loisirs et le farniente y ont le même attrait et le même goût.

L'été et sa chaleur attire le public vers les bienfaits rafraichissants de l'eau.

Soyez prudents en respectant les principes élémentaires de la sécurité.

Si vous devez porter des lunettes pour bien voir, suivez bien les conseils de votre optométriste sur les conditions de port de vos lunettes.

Si vous êtes porteur de lentilles de contact, n'ouvrez pas trop grand les yeux dans l'eau: l'adhérence de ces lentilles est moins forte dans l'eau qu'à l'air libre. Votre optométriste est le mieux placé pour vous donner des conseils propres à votre cas.

Si vous portez des lentilles teintées (contre les rayons néfastes du soleil) ou polarisées (absorbant la réflexion sur l'eau ou tout autre objet) assurez-vous de porter des lentilles qui rencontrent les plus hauts standards de qualité et de fabrication. Votre optométriste est en mesure de vous aider dans votre choix.

PROPRIETES A VENDRE

par LE SERVICE IMMOBILIER de

LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE LA CHAUDIÈRE, courtier

Claude COUTURE, directeur — tél. 418-228-5571

PREMIER PARTOUT

D: 3196 - **EPICERIE LIC., VIANDE CONGELEE, RESIDENCE COMMUNIQUANTE PLUS 1 LOGEMENT.** Bien située. Centre d'une petite ville, bon chiffre d'affaires. Peu s'opérer par un couple sans employé. -- Agent: Louis A. Lapierre, Lac-Mégantic, Tél.: 819-583-0609.

D: 3156 - **RESIDENCE AVEC POSSIBILITE DE FAIRE 2 LOGEMENTS.** Thetford Mines. 27 x 33. 2 étages. 6 chambres. Terrain 50 x 100. Int.: préfini. Ext.: brique, clap. cèdre. -- Agent: Louis A. Lapierre, Lac-Mégantic, 819-583-0609.

D: 3234 - **RESIDENCE, TERRE, BATIMENTS DE FERME.** Très belle ferme avec maison, garage et grange. Située sur le chemin du Mont Granit, Thetford Mines. Environ 50 âcres, plantation. -- Agent: André Latulippe, Thetford Mines, 338-3202.

D: 3240 - **FERME A ST-SEBASTIEN.** Maison 45 x 26. Grange, étable, silo et autres bâtiments de ferme. Equipement de ferme environ 60 animaux d'élevage. Sucrerie 2,500 érables, 2,300 chaudières plus 28 âcres en bois. -- Agent: Louis A. Lapierre, Lac-Mégantic, Tél.: 819-583-0609.

D: 3185 - **MAISON ET TERRE.** Près de Thetford. Maison style canadien, construction récente. 75 acres de terre incluant érablière de 1,300 érables, plantation de 4,000 pins. -- Agent: André Latulippe Tél.: 338-3202.

D: 3218 - **EPICERIE LICENDIEE, RESIDENCE, 1 LOGEMENT.** Terrain 36 x 119 x 113 x 75.2; 2 chambres par logement. 4½ pièces par logement. -- Agent: Louis A. Lapierre, Lac-Mégantic, 819-583-0609.

CHOIX DE MAISONS NEUVES DE DIFFERENTES GRANDEURS. 85 modèles, 500 plans différents. Distributeurs des maisons modulaires Latendresse.

D: 3272 - **RESIDENCE.** Ste-Cécile. 24 x 24. 2 chambres. Terrain 110 x 210 environ. Garage. Meubles en partie vendus avec résidence. -- Agent: Louis A. Lapierre, Lac-Mégantic, Tél.: 819-583-0609.

Consultez: **MONSIEUR LOUIS A. LAPIERRE** OU **ANDRE LATULIPPE**
Lac-Mégantic, Frontenac. Thetford-Mines
Tél. 819-583-0609 Tél.: 338-1258

CETTE LISTE N'EST QU'UNE PARTIE DES PROPRIETES MISES EN VENTE PAR NOTRE SERVICE. PLUSIEURS AUTRES PROPRIETES NON INSCRITES TEL QUE: HOTEL, RESTAURANT, EPICERIE, RESIDENCE, TERRAIN, FOND DE COMMERCE.

BOIS

de construction à vendre

- GROS ET DETAIL
- LIVRAISON A DOMICILE
- PRIX COMPETITIFS

J. ALBERT POULIN LTEE

MANUFACTURIER de BOIS de SCIAGE
LAC-DROLET (819) 549-2170 (jour)
(819) 549-2760 (soir)

(25-8)

provibec

Chez Provibec on s'occupe de vous

Prix en vigueur jusqu'au samedi 18 juin 1977 inclusivement.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

FESSE de JAMBON
prêt à manger
Swift Premium
un bout ou l'autre **1.03** lb

Bifteck de Surlonge
tendre délicieux
Bouvillon
Canada A-1 , A- 2 **1.68** lb

CUISSES de POULET bte 2 lb **2.15** CH.

BOLOGNE tranché ou morceau Provigo **.59** LB.

SAUCISSES FUMEES Swift Premium pqt 2 lb **1.69**

BACON tranché Lazy Maple pqt 1 lb **1.53**

GRILLADES à déjeuner Swift Premium pqt 1 lb **1.09**

SAUCISSES FUMEES Provigo pqt 1 lb **.79**

SMOKED MEAT Coorsh pqt 2 on. **4/1.39**

SALADE de CHOU Coorsh cont. 16 on. **.69**

ROULE DE SALAMI Coorsh format 10 on. **.89**

VIANDES CUITES tranchées, assorties Hygrade, pqt 6 on. **.38**

GRATIS...UN PANIER DE PROVISIONS A TOUTES LES MARIEES DE JUIN 1977
DE PLUS PARTICIPEZ AU CONCOURS "VIVEZ A NOS DEPENS "
CONSULTEZ VOTRE MARCHAND PROVIBEC POUR CONNAITRE TOUS LES DETAILS

OXYDOL
DETERSIF POUR LESSIVE
BTE 5 LB **2.39**

ESSUIE-TOUT
COULEURS ASSORTIES KLEENEX BOUTIQUE
PQT 2'S **.93**

FROMAGE canadien tranché
KRAFT ENV. IND.
PQT 16 ON. **1.43**

JUS de TOMATES
SURCHOIX LIBBY'S
BTE 19 ON. **3/.89**

SPIC & SPAN nettoyeur en poudre bte 68 on. **2.19**

FLEECY adoucisseur de tissus cont. 176 on. **2.19**

DRANO nettoyeur liquide pour renvois format 32 on. **.81**

IVORY détersif liquide vaisselle - cont. 32 on. **1.29**

SAVON de TOILETTE Camay format régulier **4/1.07**

MOUSSE EN POUDRE pour le bain Mr Bubble - bte 28 on. **1.99**

Q-TIPS coton tiges bte 400's **1.99**

SERVIETTES sanitaires Kotex Rég. ou Plus bte 12's **.79**

ANACIN comprimés contre maux de tête - bout. 100's **1.55**

RINCE BOUCHE Cepacol bout 14 on. **1.19**

JAVEL CONCENTRE Javex cruche 64 on. **.65**

PAPIER DE TOILETTE Delsey pqt 4's **1.09**

PAPIER de TOILETTE bleu ou rose Delsey Boutique pqt 2's **.59**

MOUCHOIRS de papier Kleenex Boutique bte 120 db **.63**

MOUCHOIRS de papier Kleenex bte 200 db **.59**

SACS pour poubelles ext. Proviprix 26x36 - pqt 10's **.75**

ASSIETTES plastique Dixie format 9 po. pqt 50's **2.03**

GOBELETS pour breuvages froids Dixie format 7 on - pqt 60's **1.21**

BRIQUETTES charbon de bois Gourmet King sac 20 lb **2.79**

NOURRITURE ass. pour chats Puss-N-Boot bte 25½ on. **.47**

RELISH sucrée Habitant pot 24 on. **.89**

CORNICHONS sucrés, mélangés - McLaren's pot 24 on. **.79**

CORNICHONS Dill à l'ail McLaren's pot 32 on. **.87**

CORNICHONS Dill Polski Ogorki McLaren's - pot 32 on. **.87**

BETTERAVES tranchées ondulées Habitant - pot 24 on. **.74**

PATES ALIMENTAIRES Catelli bte 2 lb **.73**

SOUPES légumes ou pois Habitant bte 14 on. **2/.59**

SOUPE à l'oignon Lipton bte 2 env. **.59**

FEVES jaunes ou vertes coupées choix - Idéal - bte 19 on. **.37**

BISCUITS éponge à la gelée Provigo - pqt 1 lb **.83**

BISCUITS Mallows assortis David - pqt 400 gr. **.85**

GARNITURE pour tarte au sucre Vachon - bte 19 on. **.83**

MELANGES tartes à la crème Vanille ou chocolat Robin Hood, bte 11 on. **.75**

LAIT EVAPORE
Crino bte 16 on. **.39**

RIZ régulier Minute bte 24 on. **1.34**

RAGOUT de BOEUF Puritan bte 24 on. **.93**

RAGOUT de BOULETTES Puritan bte 24 on. **.93**

JUS D'ORANGE sucré ou non Libby's - bte 48 on. **.86**

BREUVAGES orange ou raisin Rougemont - cruche 64 on. **.65**

SIROP instantané au chocolat Milk Mate - cont. 36 on. **1.87**

SIROP DE TABLE Canadiana bout. 32 on. **.83**

MIEL PUR liquide ou crémeux Kraft - pot 16 on. **.99**

GELEE de POMMES Oka pot 24 on. **.89**

GELEE en POUDRE ass. Jell-O pqt 6 on. **.49**

GUIMAUVES Campfire Lowney's sac 11 on. **2/.79**

PATATES CHIPS Maple Leaf format 250 gr. **.89**

CHOCOLATS pour cuisson brisures de chocolat ou butterscotch Chipits, cello 6 on. **.84**



FÊTE DES PÈRES
DIMANCHE
LE 19 JUIN

CERISES
rouges
variété Bing
Imp. de Cal.
Canada no:1
.89 LB

ORANGES
Sunkist variété Valence
Importées de Californie
grosseur 88 douz. **.99**

PRUNES ROUGES
Variété "Beauty" Imp. Cal.
Canada no 1, grosseur 4 x 5 **.89** lb

CAROTTES FRAICHES
Importées des E.-U.
Canada no 1 5 lb **.99**

LAITUE en feuilles
Culture du Québec 2 pqt **.39**

PRODUITS SURGELES

PATATES FRITES Superfries rég. ou ondulées McCain, sac 2 lb **.83**

GATEAUX au chocolat McCain format 19 on. **1.33**

GATEAUX vanille McCain format 18 on. **1.33**

POIS VERTS fantaisie McCain sac 2 lb **.85**

VISITEZ UN DE VOS MARCHANDS PROVIBEC

CLOUTIER & FILS
6354 rue Salaberry
Lac-Mégantic Tel: 583-2332

GERARD DESILETS
Scotstown Tel: 657-4955

OFFRE D'EMPLOIS

TRAVAIL d'ETE

BIENVENUE AUX ETUDIANTS

Auto nécessaire

Pour entrevue:

Composez: 583-3556

La SSJB une grosse affaire

REUNION PLENIERE

Les préoccupations premières des parents modernes semblent les objectifs suivants:

Sortir les enfants le plus vite possible de leur enfance -- Rendre les enfants productifs -- Rendre les enfants consommateurs.

Mais il y a plusieurs facteurs psychiques et socio-économiques qui doivent entrer en ligne de compte. On suggère: Clinique de quartiers, centres de jour, maternelles, cantines scolaires, développements de logements et d'espace d'air, centres d'hébergement, consultations sociales, centres d'éducation familiale, familles d'accueil temporaires, etc... L'adolescence est une période très difficile à traverser. L'anxiété et les troubles psychiques et physiques se présentent sous toutes sortes de formes de défoulement exagéré dans plusieurs domaines. Les solutions: Familles d'accueil et adoption. Une période de questions a porté sur les sujets suivants: La période d'attente pour l'adoption, on adopte plus de jeunes bébés et difficultés pour les autres, la légalité ou l'illégalité des retrouvailles, la possibilité de remboursements pour dépenses effectuées par les parents adoptifs.

L'ENFANT ET SES DROITS

Cette partie de la réunion plénière a apporté plusieurs éclaircissements de la part de l'animateur, l'Honorable Juge Jean Rouillard, Juge-en-Chef-Adjoint de la Cour du Bien-Etre Social.

Le Juge de cette Cour a un rôle très important à jouer dans le domaine judiciaire avec la Loi des Jeunes Délinquants (en voie d'amendement) et la Loi de la Protection de la Jeunesse.

Ces lois s'appliquent aux jeunes de 18 ans ou moins. La Loi est le miroir qui reflète un mode de vie dans le contexte social dans lequel on vit, et la Cour du Bien-Etre Social peut intervenir auprès des parents.

Nous avons des droits à privilégier, à promouvoir ou à protéger, et on ne peut pas seulement réclamer des droits, nous avons aussi des obligations à remplir.

Au niveau de l'adolescent ou de l'adulte, on ne devrait jamais être un créancier de l'Etat, mais plutôt un débiteur. La Loi conservera le principe de la responsabilité de l'adolescent, et si on ne rend pas l'adolescent responsable, il n'apprendra jamais à être responsable.

Le rôle d'un juge de la Cour du bien-Etre Social commence au moment de la condamnation... contrairement à la condamnation d'un adulte.

Le jeune délinquant a le droit de s'assurer qu'il a compris la plainte qui est portée contre lui et l'animateur signale les points importants (nos 4-5-7 et 8) de la Déclaration des Droits de l'Enfant, de Genève, votée le 20 novembre 1959. (voir document à cet effet).

Le Juge Rouillard conclut comme suit: Même s'il faut utiliser à fonds les connaissances humaines, il faut avant tout éviter de penser que tout de l'homme (et encore moins de l'enfant) ne s'explique, ne se qualifie, ne se mesure.

Un assistant faisait une intervention au sujet de la ré-intégration du jeune délinquant dans la Société.

L'ENFANT ET SON EDUCATION

M. Yvan Turgeon, F.S.C. devait nous parler des institutions privées et de l'Ecole confessionnelle. Cette dernière étant remise en question, et devenant un sujet très ample, il s'en tient aux institutions privées, et il dresse, dans un document des plus élaborés, le portrait du système d'éducation au Québec.

L'Education et l'instruction de la jeunesse mobilisent beaucoup de ressources et d'énergie.

La loi 56, de décembre 1968, devenant la loi-cadre sur l'enseignement privé, il nous fait part qu'il existe trois sortes d'institutions privées:

D.I.P., déclarées d'Instruction public (100% de subventions) -- R.F.S., reconnues pour fins de subventions -- Avec permis (couture, menuiserie, construction, etc...)

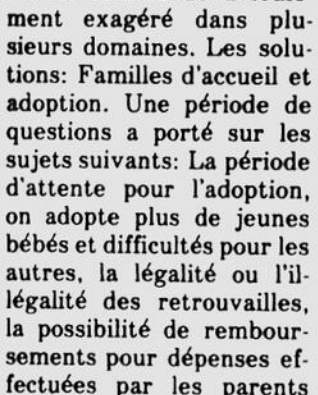
(A suivre)

J.-Arthur Poulin
Directeur diocésain

C.P. 45 - Tél. 1 (819) 548-5358
506 rue Taillon
SAINT-LUDGER

Berthe DALLAIRE corsetière enr.

Spencer et Jouvence



SPENCER pour votre confort... et votre élégance. Spencer vous offre tout genre de vêtement correctif de maintien et médicaux.
Service à domicile



A STORNOWAY

UN HOMME PERD LA VIE ECRASE MORTELLEMENT SOUS UNE REMISE

DNC (A.D.) — C'est en voulant décharger une petite bâtisse que M. Léodor Carrier, 57 ans, de Stornoway, a perdu la vie de façon tragique samedi dernier vers 5 heures de l'après-midi.

Monsieur Carrier transportait sur la remorque de son tracteur une remise qu'il tentait de déposer sur la ferme de M. Donald Dumas dans le rang North Hill; après avoir déchaîné un côté de la charge fixée à la remorque, de l'intérieur de la remise, cette dernière bascula; c'est en sortant qu'elle se renversa lui écrasant la tête mortellement. La mort a été instantanée.

Les ambulanciers de la Maison Jacques & Frère ont transporté la victime à l'Hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic où l'on a fait que constater le décès.

Monsieur Carrier était marié et père de cinq enfants tous mariés. Les funérailles se dérouleront en la paroisse St-Alphonse de Stornoway mardi à 2 heures.

Voulez-vous offrir vos services *pour l'entretien des chemins d'hiver?*

Afin d'exécuter des travaux d'entretien des chemins durant l'hiver, le ministère des Transports du Québec fait appel à l'entreprise privée et aux corporations municipales.

Conditions d'éligibilité:

1- Vous avez déjà exécuté ou vous exécutez un contrat d'entretien des chemins d'hiver avec le ministère des Transports.

2- Vous possédez l'expérience et l'équipement nécessaires à l'éxécution de travaux d'entretien des chemins durant l'hiver.

3- Vous voulez offrir vos services dans votre district, votre région, ou partout au Québec.

Modalité d'inscription:

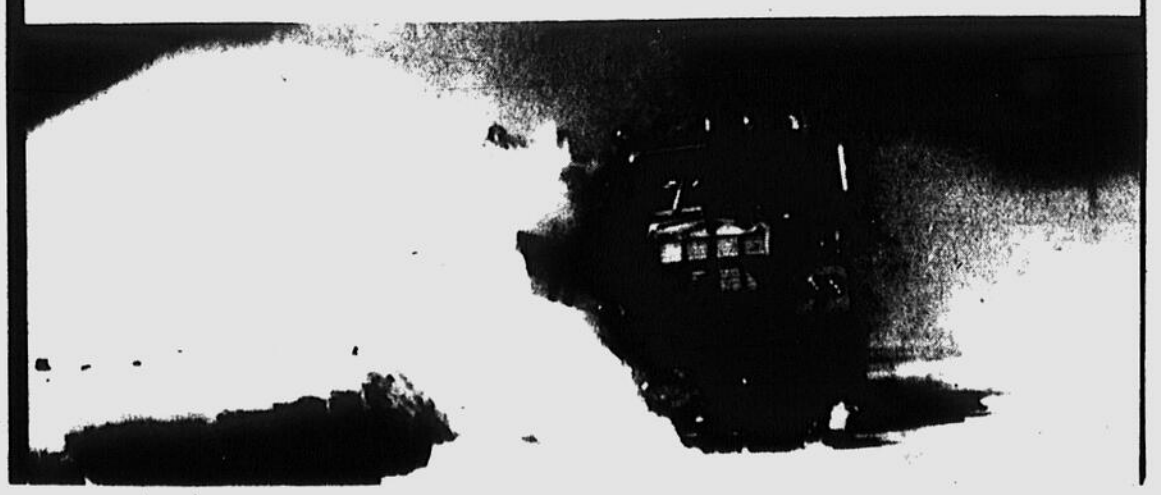
Si vous remplissez au moins l'une de ces conditions, pour offrir vos services vous devez vous procurer *les formules d'inscription au bureau de district du ministère des Transports le plus rapproché de chez vous.*

Délai:

Les offres de service *doivent être postées et estampillées au plus tard le 30 juin 1977 à minuit* et expédiées à:

Service de l'Exploitation d'hiver
Ministère des Transports
Place Hauteville,
700, boul. Saint-Cyrille est
Québec, PQ
G1R 5A9.

Gouvernement du Québec
Ministère des Transports



Echos d'une journée franciscaine

Ce dimanche, 29 mai, fut pour nous une véritable rencontre familiale. En effet, une réelle atmosphère d'amitié fraternelle rapprochait, ce jour-là, un nombre important de membres du 3e ordre de St-François, et, à regarder leurs figures épanouies et accueillantes, il était facile de constater que le thème de la journée: "Gloire à Dieu", s'avérait un choix judicieux.

Toutes les activités de la journée ont d'ailleurs contribué à rendre "Gloire à Dieu", depuis les chaleureuses paroles de bienvenue de notre présidente, Mme Brousseau, la présence de nos asssistants spirituels diocésain et local, le Père Marius Lessard et l'abbé Clément Roy - ainsi que celle de M. Richard Chambeland, vice-président diocésain, qui se sont unis à tous les membres présents pour chanter et proclamer la gloire de Dieu. Merci à nos distingués représentants. Merci, Mme Brousseau pour votre si chaleureux accueil.

Dans le message qu'il nous livra, M. l'abbé Roy nous fit voir que notre rôle, dans la réalisation du plan de Dieu, depuis la création est toujours de travailler en vue de rendre Gloire à Dieu. Merci M. l'abbé.

L'"Hommage aux mamans', qui, pour cette circonstance, a attribué sa louange à notre Mère Marie s'est clôturée par l'élection de la "maman" de l'année, Mme Bernadette Rancourt, que le sort a favorisé et que nous félicitons.

A midi, un succulent et copieux repas nous fut servi préparé avec l'habileté traditionnelle d'une de nos membres cordon-bleu, Mme Grenier avec l'aide de dévouées bénévoles que nous remercions toutes bien chaleureusement.

M. le Curé et les vicaires se sont joints au groupe pour ces agapes fraternelles. Nous les remercions pour leur présence.

Un digestif très apprécié nous fut présenté au début de l'après-midi, dans un voyage par ausio-visuel qui nous emmena avec l'abbé Roy à visiter et admirer les magnifiques sites de l'Ouest Canadien et Américain. De nouveau "Gloire à Dieu" pour avoir mis à notre disposition tant de beauté et merci à notre aumônier pour sa magnifique présentation et son talent de photographe-amateur.

Une lecture bien choisie et rendue par Mme Gagné nous démontra que la souffrance bien acceptée est aussi un moyen de rendre "Gloire à Dieu", puisqu'elle devient alors une source d'enrichissement spirituel. Merci à Mme Gagné.

Dans son court message, M. Chamberland nous encourage à continuer de travailler, prier et témoigner de la Gloire de Dieu dans la fraternité et la foi chrétienne; il a rendu un bel hommage à notre Fraternité locale en soulignant son admirable bon fonctionnement. Merci, M. Chamberland pour votre encouragement.

Puis, c'est le clou de la journée qui consolide dans tous les coeurs, ces magnifiques heures de louanges au Seigneur: une concélébration eucharistique par nos deux assistants spirituels et ornée de chants appropriés.

Dans son homélie, le Père Lessard, avec son talent oratoire connu nous éclaira sur notre totale et continuelle dépendance de Dieu: "Personne, dit-il, ne peut se dire propriétaire, ne serait-ce que d'une fraction de seconde. Si Dieu ne nous donne pas tout, nous ne pouvons rien faire de nous-mêmes, ni penser, ni marcher, ni même dire un bon mot ou pardonner à quelqu'un. Notre vie devrait donc devenir une continuelle "Gloire à Dieu" puisqu'Il nous donne tous les moyens de le faire. Un grand merci à notre assistant spirituel diocésain pour sa présence et ses paroles enrichissantes.

Après les derniers remerciements de notre Présidente à tous ceux qui ont contribué par leur présence et leur participation à faire de cette journée, une louange collective au Seigneur, le chant d'un "joyeux aurevoir" scella les liens d'amitié fraternelle qui nous avaient tous réunis, et l'on se sépara avec, sur toutes les figures, et dans tous les coeurs, ce rayon de joie qui redisait un dernier "Gloire à Dieu"!

La secrétaire

IL FONCE SUR UNE MAISON ET SE TUE

LA GUADELOUPE — Un automobiliste a perdu la vie de façon tragique à La Guadeloupe, quand l'automobile qu'il conduisait est allée donner contre une maison. C'est en traversant un passage à niveau à l'entrée du village de La Guadeloupe, que le conducteur aurait perdu la maîtrise de son véhicule pour s'arrêter sur une maison, à proximité.

La victime est M. Germain Rousseau, 19 ans, de Robertsonville. Il était accompagné de Mlle Brigitte Grondin 16 ans, de Thetford-Mines; cette dernière a été soignée à l'hôpital de Thetford-Mines souffrant de douleurs au dos.

L'accident est survenu en fin d'après-midi samedi le 4 juin dernier.



DUO VAC ASPIRATEUR CENTRAL

RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
- S'installe dans une maison neuve ou existante
- Sans sac, sans filtre
- Prix défiant toute compétition
- 3 modèles à votre disposition

Le Centre de l'Aspirateur Enr.
Vendu par
339, 2e Avenue St-Georges Est
Tél.: 228-9535 — Rés.: 228-8457
(Dépositaire de mandés)

La Familiale

VOITURE IDEALE POUR VOS VACANCES

Plymouth Volare



Volare Premier Wagon

Dodge Aspen



Aspen SE Wagon

A UN PRIX EXCEPTIONNEL
POUR LES 3 SEMAINES A VENIR

Plymouth CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE

MEGANTIC AUTO (1972) inc.

6435 Salaberry — LAC-MEGANTIC

583-2385 583-2386 583-2393

Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE

Hors-jeu

Ce sera bientôt votre tour, si vous ne faites pas d'exercice. Vous voulez jouer encore longtemps? Alors soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPACTION

GRAND PAGEANT AERIEN A LAC-MEGANTIC LE 26 JUIN

Le Club Optimiste local en collaboration avec l'Aéro-Club de Lac-Mégantic organisent un pageant aérien dimanche le 26 juin à Lac-Mégantic.

Plusieurs activités au programme sauront intéresser tous les spectateurs en effet, des avions exécuteront des tours d'acrobatie dans les airs, il y aura, sauts en parachute, tours d'avion, démonstration aérienne, ascension en ballon "montgolfière" et autres.

OUVERTURE OFFICIELLE DE L'AEROPORT

La fête sera rechaussée par la présence de personnalités de nos gouvernements, activité qui marquera en même temps l'ouverture officielle de l'aéroport de Lac-Mégantic.

En cas de mauvaise température, le pageant sera reporté au dimanche suivant soit le 3 juillet.



B.A. FLOORING inc.

A. Morin, prop.

Posage-sablage
Planchers de bois franc
finition plastique sans cirage
Spécialité: Vieux planchers
Pour informations COMPOSEZ (sans frais)
1 [514] 721-3686
OU 1 [418] 443-5519
le soir ou en fin de semaine

L'OPINION des LECTEURS

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinions n'engagent en rien la responsabilité de notre journal

Lac-Mégantic,
6 juin 1977

Suzanne Perron

Vendredi le 3 juin, au Centre Mgr Bonin un certain envoyé de Dieu: beau mâle aventurier d'après mon oeil, est venu attraper quelques poissons de Lac-Mégantic et des environs, à ce qu'il m'a semblé.

Par un hasard, j'étais présente à cette pêche miraculeuse qui a coûté quelques dollars à ses participants et beaucoup de salive.

Je n'ai pas eu le bonheur d'être guérie de ma santé trop florissante. C'est là mon commentaire sur un petit show-bizz en compagnie d'une foule éparse, facile à faire "tripper" et d'un "one man-show" plutôt véhiculeur et habile conducteur de masse à la "Vers demain". Le climat de l'assistance était celui d'une Diane Dufresne en transe. Et pour les convertis, le "trip" continuera à Québec la fin de semaine du 11 juin.

DIMANCHE LE 19 JUIN

LA POPULATION DE STE-CECILE RENDRA HOMMAGE AUX RELIGIEUSES DU COUVENT

L'année en cours marque le 25e anniversaire de l'arrivée des SS. Servantes de S.-Coeur de Marie dans la paroisse mais c'est aussi le départ de la communauté.

A cette occasion, les paroissiens désirent exprimer leur reconnaissance aux religieuses qui se sont dévouées auprès de leurs enfants et leur participation dans les différentes organisations pendant un quart de siècle.

Il y aura le dimanche le 19 messe solennelle à 10 heures et dans l'après-midi rencontre à la salle municipale (l'ancien couvent).

Les dames Fermières se chargent de la réception.

Bienvenue à tous!

Le Comité des
Dames Fermières

ACCOTEMENTS DE LA ROUTE PAVES POUR CIRCULATION DES CYCLISTES

Les clubs sociaux de notre ville, appuyés par la Ville de Lac-Mégantic, la Chambre de Commerce et la Commission Scolaire ont fait parvenir au Ministère des Transports une requête, demandant que lors de la réfection de la route 161 entre Stornoway et Lac-Mégantic ainsi que la route 204 entre St-Jean Vianney et Lac-Mégantic, les accotements soient pavés afin de permettre aux cyclistes de se déplacer en toute sécurité. L'ampleur que prend depuis quelques années, le cyclisme dans la région, est l'argument sur lequel s'appuie leur demande.

Ont signé la requête, outre ceux déjà nommés, M. Yvan Bédard, président du Club Aramis; M. Clément Roy, président du Club des Mooses; Me Jean-Paul Normand, président du Club des Lions; M. Paulin Tardif, président du Club Rotary; M. Camillien Fillion, président du Club de la Légion Canadienne.

C'est la Fête des Pères

Shier Ltée

5200, rue Frontenac - - - Tél. 583-2404

peut vous aider
au choix d'un cadeau
utile et agréable



offrez-lui
un petit quelque
chose

SUGGESTIONS de CADEAUX

* Bars portatifs à boisson
* Accessoires "Barmates"
* Figurines de golf
* Cendriers en marbre
* Chaises de parterre
* Fauteuils
* Valises de voyage



FAUTEUIL berçant

Meubles
L'ESTRIE

modèle 850

- Largeur: 28½"
- Profondeur: 32"
- Hauteur: 37½"
- Construction robuste

Rég. $79.98

SPECIAL FETE DES PERES **$59.98**

Tournoi de golf Labatt 50

C'est dimanche le 19 juin prochain, à compter de 8 hres, que se tiendra sur le parcours du Club de Golf de Lac-Mégantic le deuxième Tournoi Labatt 50. C'est un tournoi de 18 trous, pour hommes et femmes.

Les champions de chaque catégorie représenteront le Club de Golf de Lac-Mégantic au Tournoi Régional Labatt 50 qui se déroulera au club de golf Milby de Lennoxville plus tard cet été.

Les inscriptions doivent se faire à la boutique du professionnel Eugène Turgeon avant le vendredi 17 juin. Une heure de départ sera assignée à chaque participant.

Bienvenue à tous les membres.

Luc Quirion

"Le comité du ski alpin a accompli un travail formidable"

(Pierre Bédard)

En tant que directeur du service des loisirs de la Ville de Lac-Mégantic, je tiens à féliciter et remercier très sincèrement Brigitte Fontaine et les membres de son comité, pour avoir pris la relève au Club de Ski Alpin avec autant de vigueur pour en arriver au succès retentissant que l'on connaît. Ces jeunes ont su démontrer à tous qu'ils pouvaient réaliser des choses dans la société. Ils ont accepté une lourde responsabilité et, sans aucune défaillance, l'ont ménée à terme.

Sur le plan organisation, Brigitte Fontaine a fait un travail formidable en cumulant les fonctions de présidente et de trésorière du comité. Toutes les clauses de l'entente prises au début de la saison entre la Ville de Lac-Mégantic et le comité de Ski Alpin ont été respectées, c'est-à-dire que la ville de Lac-Mégantic consentait à défrayer le coût de l'électricité pour le fonctionnement du monte-pente ainsi que pour l'éclairage de la piste; et entretenait la motoneige qui était utilisée pour damer la piste de temps à autre. La ville a aussi défrayer le coût du chauffage et de l'électricité du chalet qui était utilisé pour le ski alpin, le ski de fond et par le club de raquette. La responsabilité du club de ski alpin était de défrayer le salaire de l'homme de maintenance du monte-pente, d'assurer la maintenance, l'entretien et la réparation du monte-pente, de défrayer le coût du service de l'autobus; le club avait la responsabilité de tout le fonctionnement de la piste, tant au niveau entretien que sécuritaire ainsi que de la promotion de ce sport.

Ce sont là de très lourdes tâches que le comité du ski alpin s'est acquitté de façon magistrale. Alors je dis BRAVO au comité de ski alpin et aussi au comité de parents qui a su supporter et conseiller nos jeunes; soyez assurés que nous, du service des loisirs de la ville de Lac-Mégantic, allons vous appuyer dans la mesure du possible dans vos actions futures. Pour terminer je tiens à réitérer à Brigitte et aux membres de son comité toute mon admiration et leur transmets, de nouveau, toutes mes félicitations.

Pierre Bédard
Directeur des Loisirs
Ville de Lac-Mégantic

Journée sportive

LAC-DROLET: Le 2 juin à l'école Notre-Dame de Lac-Drolet, une journée sportive avait été organisée par Soeur Nicole Landry, aidée du comité sportif. Les élèves de Audet, de Ste-Cécile et de Lac-Drolet y ont participé activement. Chacun apporta son drapeau: Les Flambeaux de Audet, les Atômes de Ste-Cécile et les Mustang de Lac-Drolet.

Arrivés dans la salle, après s'être bien accueillis dans un bon esprit sportif, nous chantons l'hymne national: "O Canada". Ensuite, nous continuons en chantant: "A l'action" et nous dansons sur la chanson: "A ta façon". Un de nos grands amis, M. Guy Vachon est venu nous expliquer comment allait se dérouler la journée. Notre présidente, Mlle Thérèse Théberge, nous souhaitait la bienvenue et le serment olympique fut proclamé par Lynda Fillion, secrétaire du comité sportif. Le drapeau était porté par Jean Giguère, vice-président.

Il y avait 6 ateliers comportant les disciplines olympiques: course, saut longueur, saut hauteur, triple-saut, lancer du disque et lancer du poids.

Le dîner eut lieu vers 11 heures 30; les élèves de chaque école se dispersèrent ainsi que les professeurs. A 1 hre, les activités reprenaient et vers 2.30 hres, tout se terminait dans la joie du sport collectif.

Merci à nos professeurs et à nos parents qui étaient là!...

On se dit à la prochaine.

Lynda Fillion,
5ème année,
Secrétaire du Comité
Sportif de Lac-Drolet

GUIDE DE SECURITE NAUTIQUE

CHRONIQUE PUBLIEE GRACE A LA COLLABORATION DU BUREAU LOCAL DE LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

[Pour renseignements composez 583-0533]

Pêcheurs et chasseurs, voici quelques conseils à votre intention:

- Ne portez pas de bottes hautes, surtout pas les bottes de caoutchouc dont le haut est évasé, dans les embarcations non pontées. Munissez-vous d'une paire de bottines pour porter dans l'embarcation.
- Ne vous tenez pas debout dans l'embarcation pour tirer ou pour pêcher; restez assis.
- Prenez soin de ne pas surcharger l'embarcation en emportant trop de vêtements et équipement.
- Ne vous risquez pas au large dans une petite embarcation. Restez toujours près d'un endroit où vous réfugier au cas où le temps se gâterait soudainement.
- Ne vous servez pas de canoës pour aller à la pêche ou à la chasse sauf si vous êtes un canoéiste accompli, car ces embarcations sont dangereuses lorsqu'elle sont maniées par une personne inexpérimentée.
- Au printemps comme à l'automne, l'eau est glacée, ce qui diminue vos chances de survie si vous tombez à l'eau.

Organisation du baseball mineur

Chers parents,

Comme par les années passées le Club Optimiste de Lac-Mégantic se charge de l'organisation locale du Baseball Mineur. Cette année, vous noterez les quelques changements suivants:

1) Le taux d'inscription est fixé à $4.00.

2) Taux familial fixé à $10.00 c'est-à-dire s'il y a trois joueurs ou plus provenant d'une même famille, le prix demeurera à $10.00.

3) Garçons et filles peuvent participer à la ligue de Baseball Mineur de Lac-Mégantic.

Nous vous prions de bien considérer cette offre faite aux jeunes de pouvoir participer aux loisirs locaux. Notre but n'est pas de former des champions mais bien de faire participer les jeunes à une forme de loisir dans laquelle les jeunes auront un réel plaisir à s'amuser.

1) Aider les jeunes.

2) Developper chez eux un esprit sportif.

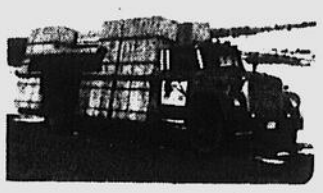
3) Créer un climat favorable pour que chaque jeune s'identifie à son équipe et qu'il soit fier d'y appartenir, sont les buts que nous essaierons de réaliser.

Pour réaliser ces buts, chers parents, nous comptons sur votre précieuse collaboration. Toute aide, toute forme de collaboration que vous pourrez nous apporter bénificiera non seulement à votre propre enfant mais à tous les jeunes de notre ville. Ils méritent que l'on s'en occupe.

Tant mieux si nous découvrons certains futurs EXPOS mais n'oubliez pas que le but premier que nous nous fixons est de montrer aux jeunes les principes de ce jeu, de faire jouer ceux-ci dans des équipes les mieux équilibrées possible tout en leur inculquant un sens civique indispendable à la conduite de tout bon sportif. Venez voir jouer vos jeunes.

Roger St-Amant
Responsable
Jean-Roch Dodier
Resp. Club Optimiste

FONDATIONS ...
CONSTRUCTION de MAISONS



Confiez vos travaux à des experts

Construction
PATRICK BOUCHER Enr.
ENTREPRENEUR-GENERAL
Spécialités: Bungalows - Solages
AUDET (819) 583-0150
Prix défiant toute compétition

CLUB OPTIMISTE DE LAC-MEGANTIC

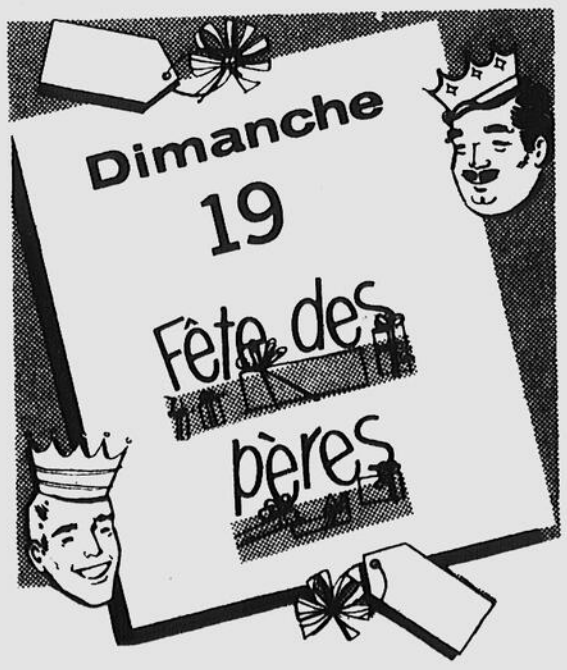
ASSOCIATION DU BASEBALL MINEUR DE LAC-MEGANTIC

Tous les jeunes, garçons et filles, désireux de participer aux activités de la ligue locale de Baseball Mineur sont priés de noter que les inscriptions se feront aux dates suivantes au Centre Mgr Bonin.

Mardi le 14 juin	16 hres à 19 hres
Mercredi le 15 juin	16 hres à 19 hres
Jeudi le 16 juin	16 hres à 19 hres

N'attendez pas à la dernière minute, inscrivez-vous au plus tôt.

ROGER ST-AMANT
Responsable



HOUBIGANT
vous remet une prime.
Aujourd'hui avec tout achat de $5.00 et plus de produits MONSIEUR HOUBIGANT MUSK, à notre comptoir de cosmétiques, vous recevrez une trousse contenant:
1 oz. COLOGNE
1 oz. LOTION APRES RASAGE
MONSIEUR HOUBIGANT MUSK
HÂTEZ-VOUS, LA QUANTITÉ EST LIMITÉE.



En vente chez
VARIETES
CLAUDE CHARRON
5249 rue Frontenac
Lac-Mégantic
583-2123

"LES CASTORS A LAC-MEGANTIC

JOUTE DE BALLE-MOLLE AU PROFIT DU HOCKEY MINEUR

La tournée de balle-molle des Castors de Sherbrooke s'amorcera jeudi le 16 juin prochain à Lac-Mégantic, un nouvel endroit visité par les porte-couleurs sherbrookois. Ces derniers affronteront dans une joute amicale les notables de l'endroit de même que des dirigeants du hockey mineur. D'ailleurs, tous les revenus de cette rencontre seront versés en entier au hockey mineur de Lac-Mégantic.

Les Castors comptent de nombreux supporteurs dans cette belle ville des Cantons de l'Est. Le Royal Jr "A" de Lac-Mégantic fut d'ailleurs le club ferme des Castors durant deux saisons. Il va de soi que les sportifs de Lac-Mégantic seront heureux de revoir un ancien porte-couleur de leur équipe, soit l'habile Fernand Leblanc qui a évolué cette saison avec les Wings de Kalamazoo de la ligue Centrale, en plus de jouer six parties avec les Red Wings de Détroit, de la ligue Nationale de hockey. Suite à la fructueuse saison qu'il a connue, il est permis de croire qu'il sera un régulier avec Détroit l'automne prochain.

La partie débutera à 20.00 heures au terrain du collège à l'angle des rues Dollard et Laviolette. A noter que l'entrée sera libre. Les dirigeants du hockey mineur procèderont à une collecte volontaire en plus de vous offrir des billets vous donnant droit à de nombreux tirages.

Le passage des Castors sera souligné par la remise de nombreux souvenirs aux dignitaires et personnes présentes. Mentionnons des dizaines de bâtons de hockey miniatures Sherwood autographiés par tous les joueurs, 100 disques 45 tours des Castors, de même que de nombreux chandails aux couleurs de la formation sherbrookoise.

"BEAUCOUP DE NOUVELLES FIGURES"

La formation des Castors de Sherbrooke sera composée de plusieurs hockeyeurs-étoiles qui ont, soit déjà fait, ou font encore leur marque avec les champions du hockey Junior au Québec. Parmi eux, mentionnons les Richard Mulhern et Robert Simpson (Flames d'Atlanta LNH), Curt Walker et Alain Bélanger (Maple Leafs de Toronto LNH), Claude Larose et Peter Marsh (Stingers de Cincinnati AMH), Mario Lessard (Kings de Los Angeles LNH), et plusieurs autres.

A ces noms déjà populaires, s'ajoutera l'excellent Jere Gillis qui vient de terminer une brillante carrière au hockey Junior et qui sera sans aucun doute un des premiers choix au repêchage professionnel dans quelques jours. Les Daniel Chicoine, Floyd Lahache, Mario, Claude et Richard Sévigny qui viennent eux aussi de terminer leur stage Junior et qui feront le saut chez les professionnels à l'automne prochain, viendront prêter main forte à l'équipe de balle molle des Castors. Pour compléter cette formation, 2 des plus grands stragètes du hockey Junior au Canada viendront se greffer, soit l'instructeur-gérant Ghislain Delage, et le populaire directeur-général Georges Guilbeault. Il est possible qu'un joueur du Canadien de la Ligue Nationale accompagne le groupe.

A l'issue de cette rencontre il y aura soirée récréative au Club Aramis.

Mentionnons en terminant que cette visite des Castors à Lac-Mégantic est rendue possible grâce à la magnifique collaboration de M. Fernand Fontaine, agent-distributeur de la brasserie Labatt dans la région de Lac-Mégantic, et son représentant, le sportif Serge Latulippe. C'est donc un rendez-vous, jeudi prochain, le 16 juin, 20.00 heures, au terrain du collège. Que la meilleure équipe gagne...

Du nouveau dans la ligue de hockey Beauce-Mégantic

L'EQUIPE LE PIGALLE PREPARE SA PROCHAINE SAISON

En effet, les directeurs de la Ligue Beauce-Mégantic ont décidé d'accepter une constitution qui servira désormais à l'administration de la Ligue.

Présentement, la Ligue compte quatre (4) équipes, soient Le Martinique de St-Sébastien, Le Pigalle de Lac-Mégantic, Le Manoir Chaudière de St-Georges et Le Transport Sécuritaire de St-Prosper.

A la dernière assemblée générale, il a été décidé d'accepter deux (2) nouvelles adhésions. De ce fait, toute équipe qui désire faire partie des cadres de cette Ligue, devra produire sa demande entre le 7 juin 1977 et le 5 juillet 1977.

Après cette date, soit le 6 juillet 1977, une assemblée générale spéciale aura lieu pour accepter les nouveaux membres.

Pour toutes informations supplémentaires, s'adresser à la Direction de la Ligue soit M. Georges-Aimé Côté au numéro de téléphone: (418) 228-9711 le jour ou (418) 594-2011 le soir; ou à M. Eloi Poulin de St-Georges.

CONSEIL D'ADMINISTRATION SAISON 77-78

Président: Georges-Aimé Côté, St-Prosper Beauce-Sud; Vice-président: Eloi Poulin, St-Georges Est, Beauce; Secrétaire Trésorier: Guy-Noël Vachon, St-Prosper; Secrétaire: Martyne Thompson, St-Georges Est; Administrateurs: Martin Côté, St-Prosper; Gervais Therrien, St-Sébastien; Gordon Talbot, St-Georges; Michel Guay, Lac-Mégantic. Un administrateur pour chaque nouvelle équipe sera ajouté au Conseil d'Administration.

Communiqué

Labatt et ses deux dépositaires soit Nelson Jalbert Inc. pour la Beauce et Fernand Fontaine pour Mégantic toujours présents

Depuis le début de la ligue de Hockey Intermédiaire Beauce-Mégantic, les Distributeurs LABATT, NELSON JALBERT et FERNAND FONTAINE ont toujours été présents.

Cette année encore, ces deux commanditaires continuent leur appui à notre ligue de Hockey, et y mettront tout le paquet pour faire de cette ligue la plus importante de notre région.

La ligue de Hockey Intermédiaire Beauce-Mégantic édition 77-78 avec l'appui de ces deux commanditaires.

Y a rien qui va L'Batt!

LA VILLE FELICITE LA DIRECTION DU CENTRE DE SKI ALPIN

Après avoir pris connaissance du bilan financier 1976-77 du Centre de ski alpin de Lac-Mégantic qui démontre un surplus de revenus sur les dépenses au montant de $1,917.05, le conseil sur proposition du conseiller Guy Théberge, appuyé à l'unanimité, a voté un vote de félicitations aux jeunes sportifs Méganticois qui ont mené à bien cette activité au cours de l'hiver dernier. Le conseil les encourage à persévérer dans leur tâche en poursuivant les mêmes buts l'an prochain.

ETAT FINANCIER

REVENUS:		
Cartes de membre:		1,530.00
Dons de la pop.		591.00
Entré à la piste		397.51
Bercethon		294.27
Disco O'Keefe		100.00
Macarons		91.50
Perception de la machine (liqueurs)	205.67	
Laisser-passer de l'autobus	5.00	
Total des revenus		3,214.95
DEPENSES D'OPERATION		
Autobus		502.50
Macarons		145.80
Publicité		8.00
Salaires		600.00
Soirée de fin d'année		41.60
Total des dépenses		1,297.90
PROFIT réalisé		1,917.05

Club de raquettes les Pieds Légers

La direction du club tient à aviser ses membres qu'il n'y aura pas de pique-nique au chalet de M. Marcel Lacroix les 18 et 19 juin. Cette activité est cancellée pour des raisons incontrôlables.

Yvan Fontaine
Publiciste

Education Permanente et Etudes occasionnelles

PROGRAMME ESTIVAL 1977

LES ARTS A L'UNIVERSITE BISHOP'S

HUM 220a-221b: - L'art moderne et ses origines - L'historique et théories de la peinture du 20ième siècle. Le cours débute en France au 19ième siècle et couvre l'épanouissement de la peinture jusqu'à la période 1950. Professeur Morgan 6 crédits

DESSEIN VIVANT: L'exploration du nue dans l'art du dessein. Les étudiants de ce cours doivent s'inscrire aux cours HUM 200a-221b. Professeur Rosengarten.

PEINTURE: L'étude des techniques de la peinture et une introduction à l'usage du bas-relief comme média expressif. Les étudiants de ce cours doivent s'inscrire aux cours HUM 220a-221b. Millito.

LISTE PRELIMINAIRE DES COURS

C. Sc. 303b: Informatique. Professeur Bernard	3 crédits
MAT. 112a-113b: Statistiques pour les Sciences Sociales. Prof. Tsai	6 crédits
MAT. 191a-192b: Calculus I, II. Professeur Wilson	6 crédits
BUS 113a-115b: Introduction à la comptabilité financière	6 crédits
BUS 116: Analyses statistiques des décisions administratives. Prof. Bernard	6 crédits
BUS 215: Principes de Marketing. Professeur Drolet	6 crédits
ENG. 226a-227b: Roman Britanique du 19ième siècle, I, II. Prof. Lamont	6 crédits
ENG. 250a-251b: Roman Britanique moderne et contemporain. Prof. Lanthier	6 crédits
GER. 215a-216b: Introduction à la civilisation et littérature Allemande I, II. Prof. Bernath	6 cr.
HIS. 252a-253b: L'Europe de l'ouest. Professeur Light	6 crédits
HUM 201: Linguistiques. Professeur Villata	6 crédits
PHI. 105: Philosophie de l'éducation. Professeur Skeats	6 crédits
POL. SC. 222a-336b: COnsultation. Professeur Tucker	6 crédits
PSY. 101a-102b: Introduction à la Psychologie, Prof. T. Corwin	6 crédits
ECO 102a-103b: Micro, Macro-économies, Prof. Nguyen	6 crédits
SOC 222a-223b: Le rôle de la femme dans les sociétés traditionnelles et industrielles. Prof. M. Koppen-Tucker	6 crédits
REL. 222a-223b: Philosophies religieuses. Profs. Carpenter, Peterson	6 crédits

GENERAL

COURS:

Les cours dont les numéros sont suivis d'un "A" se donnent du 4 au 22 juillet, "B" du 25 juillet au 12 août. Les cours n'ayant pas de lettre suivant les numéros sont des cours de 6 crédits et durent 6 semaines du 4 juillet au 12 août.

La cédule des cours sera établie lors de la première rencontre le 4 juillet. Normalement les cours se donnent à tous les jours de la semaine.

L'Université se réserve le droit d'annuler des cours faute d'intérêt.

BOURSES

Les applications pour des bourses doivent être soumisent au Doyen de la Faculté, Dr C.B. Haver. Les citoyens d'âge d'or sont dispensés des frais de cours.

INSCRIPTION

Les frais d'inscription pour les étudiants n'ayant pas de dossier à l'Université Bishop's sont de $15. et, les cours de 3 crédits $65. ceux de 6.

DATE: Du 7 juin au 8 juillet 1977
HEURE: de 18h à 20h30
ENDROIT: Université Bishop's, Lennoxville, Que. J1M 1Z7, Pavillon Hamilton, 819-569-9551.

DE RETOUR APRES 3 ANNEES D'ABSENCE



M. Jean-Roch Turgeon

La ligue de Balle-molle Sport O'Keefe annonce le retour de M. Jean-Roch Turgeon après 3 années d'absence comme arbitre. Roch a arbitré pendant 22 années, il nous revient et tous les membres des clubs en très heureux. Signalons la surprise des joueurs du club de Lac-Drolet de voir travailler l'arbitre Turgeon; c'est son calme et sa grande expérience qui font que les joueurs apprécient Jean-Roch. On espère le garder à son poste durant toute la saison.

Michel Morin
Secrétaire

COMMISSION SCOLAIRE LAC-MÉGANTIC

5240, BOULEVARD DES VÉTÉRANS
LAC-MÉGANTIC, CTE FRONTENAC
Tél. (819) 583-2351

AVIS PUBLIC

Aux contribuables de la Commission Scolaire Lac-Mégantic, est par les présentes donné par le Président d'Election que:

Les candidats suivants ont été élus par acclamation, le 6 juin 1977:

QUARTIER NO 4
Gagnon, Gilles

LAC-MEGANTIC
Contrôleur

QUARTIER NO 12
Bédard, Jean-Paul

PIOPOLIS - WOBURN
Garagiste

Lac-Mégantic
10 juin 1977

CLERMONT FORTIER
Président d'Election

Le Club de Motoneige du C.M.B. représenté au congrès de la Fédération des clubs de Motoneige du Québec

A Québec les 26, 27, 28 mai 1977 se déroulait le congrès de la Fédération des Clubs de Motoneige du Québec. Deux membres de la direction représentaient le club du Centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic Inc. Voici un bref compte rendu:

Dû à la présence de ses représentants les membres (77-78) du Club pourront recevoir gratuitement les huit numéros mensuels de la revue de la Motoneige gratuitement durant la prochaine saison.

De nombreux kiosques furent aménagés par le distributeurs de motoneiges qui présentaient fièrement leurs nouveaux produits pour la saison 77-78. A remarquer la venue des moteurs refroidis à l'eau (liquid cooled) dans toutes les marques sur différents modèles.

M. Emile Audet de la région de Portneuf a raconté aux 600 délégués présents son aventure, celle d'avoir parcouru 10002.6 milles en 80 jours la saison dernière sur sa Pantera 1977 de Artic Cat. Ses dépenses encourues se situent au delà de $4,000. pour ce trajet. Le tout s'est effectué sans aucun bris mécanique.

M. et Mme Paul Gélinas ont raconté leurs vacances d'hiver en motoneige sur Moto-Ski Futura 440cc. et Nuvik 340cc. Ils ont parcouru 1968 milles en 15 jours. Leurs dépenses: repas, motel et essence de $993. pour les deux personnes avec deux machines.

M. Edouard Lesage a raconté les magnifiques voyages qu'il a faits sur sa John Deere, en particulier la traversée du Parc de Lavérendry.

Des projections d'idées ont été faites dans le but d'améliorer la revue de la motoneige.

Une dégustation de vin, fromage et viande fut le complément de cette journée remplie d'idées et de rencontres avec d'autres membres de clubs participants. Des tas de problèmes ont été soulevés par tous et chacun et souvent solutionnés dans des dialogues constructifs.

Nous étions des anxieux de savoir l'expérience des autres Clubs vis-à-vis notre Skidozer 2S2D que notre club a acquis la saison dernière. A notre grande satisfaction les autres clubs qui ont acheté eux aussi un Skidoozer 2S2D-1977 en sont tous enchantés, quoique personne ne cache quelques troubles mineurs que la Cie Bombardier s'est vite empressée de changer sur toutes ses machines.

Par contre, nous avons été très déçus d'apprendre que la Niveleuse de Sentiers munie d'un système hydraulique que nous avions espéré pouvoir acheter pour notre club se vendait l'an passé à un prix approximatif de $1,800. et portée cette année après modifications à environ $3,400.

La F.C.M.Q. avait invité M. Jean-Claude Lafrenière de la Direction Générale du Service des Parcs au Québec, M. André Magny du Service de la Protection de la Faune, M. Alphonse Lavoie du Service de la Protection de la Faune, secteur ouest, M. Rosaire Tremblay du Ministère des Transports, M. Richard Camirand et Guy Pagé des Média d'information. Ces invités nous ont parlé du motoneigiste, de l'environnement et de la protection de la faune, et par la suite furent la cible de plusieurs questions assez aigues de la part de l'audience.

Un compte rendu du circuit de courses de motoneiges a été rendu par ses responsables. On se rappelle que la F.C.M.Q. a organisé la course du Grand Prix du St-Laurent au Parc Richelieu l'hiver dernier, qui s'est clôturée avec un déficit de plus de $60,000. qui fut comblé en entier, après sollicitation, par les fabricants de motoneiges. Bravo... Ces mêmes compagnies de fabrication de produits et de motoneiges ont assuré leur participation financière pour une autre année, afin de revoir au même endroit les 28 et 29 janvier 1978 cette compétition qui fut un succès. De plus, les compétiteurs américains (Sno-pro) ont assuré la F.C.M.Q. de leur participation.

Un rallye devrait être mis en marche sous peu: 500 milles de Burlington à Drummondville dans le même genre que celui de Winnipeg et St-Paul.

Un projet de vente de billets, dans le but d'aider les clubs à se financer est presque complété. Avec ces billets on pourra gagner des motoneiges et des voyages toutes dépenses payées dans les pays chauds.

Un voyage pour les membres de la F.C.M.Q. est présentement disponible à prix modique, les motoneigistes se rendront à la Martinique au mois d'avril 1978.

Le thème de la F.C.M.Q. pour la saison prochaine est: "Les sentiers du Québec, vacances d'hiver" et "La motoneige: Soleil de nos hivers".

La F.C.M.Q. nous informe qu'à l'hiver un sentier à partir de l'est du Québec jusqu'au Manitoba sera en opération.

Me Ghislain K. Laflamme, représentant du Ministère des Transports a prononcé un discours très intéressant dans lequel je doir faire ressortir ces quelques lignes. 323 clubs sont agréés et 344 clubs font partie de la F.C.M.Q. afin de démontrer la croissance de notre sport favori disons qu'en 1972-73: 183 clubs sont agréés; 73-74: 285 clubs sont agréés; 74-75: 305 clubs sont agréés; 75-76: 311 clubs sont agréés; 76-77: 323 clubs sont agréés. Qu'en 1972-73: 14,000 milles de sentiers; 73-74: 22,000 milles de sentiers; 74-75: 24,000 milles de sentiers; 75-76: 32,000 mille de sentiers; 76-77: 35,000 milles de sentiers. Que moins de 50% de motoneiges immatriculées sont membres des clubs de motoneiges. Que le Gouvernement participe financièrement au développement de sentiers de motoneiges tel que mentionné ci-après: 1972-73: $302,760. en subvention; 73-74: $492,515.; 74-75: 573,355.; 75-76: 406,304.. 76-77: 711,905. Que les motoneigistes immatriculés et qui n'appartiennent pas aux clubs font perdre à ces derniers annuellement: $2,400,000. en cartes de membre; $700,000. en subventions. Me Ghislain Laflamme conclua en disant: " Il fait chaud au coeur quand on se trouve devant 600 délégués de par tout le Québec qui en des jours si chauds, pensent déjà aux jours froids de nos hivers québécois et au bien-être de près de 500,000 motoneigistes au Québec."

Nous avons rencontré des gens de partout, et avons eu la chance de converser avec des gens qui devinrent vite de très bons amis, tels que: Dale Cayer, M. Cayer, Bruce Philips de la Firme Bombardier Ltée, Division industrielle, Arsène Plante, notre vendeur (Skidoozer), Denis Gravel de Valcourt et de nombreux autres; des gens de Farnham, Beauharnois, St-Paul d'Abbort Ford, Gramby, Bromptonville, Charlevoix, La Malbaie, Chibougameau, Port-Cartier, Gaspé, Trois-Rivières etc... etc ... etc...

M. Renaud Couture de Lambton était un invité de la F.C.M.Q. afin d'expliquer aux délégués le plan d'assurance qu'il a préparé pour les clubs de motoneiges à des prix plus qu'abordables. Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec lui. Je suis sûr qu'il vous donnera les explications nécessaires de ce plan d'assurance-groupe.

Les sentiers Trans-Québec subventionnés par le Gouvernement font l'objet d'un plan soumis par M. Clément Robitaille administrateur de la Zone 5 (notre zone) qui projette pour l'automne un sentier Sherbrooke-St-Georges. Notre tour viendra à la condition que l'on soit représenté.

L'assemblée générale annuelle des membres de la F.C.M.Q. s'est terminée après avoir adopter diverses propositions dont une qu'il ne faudra pas oublier, car j'ai l'intention de la faire approuver lors de notre assemblée générale le 30 mai 1977. Elle se lit comme suit: "La Fédération des Clubs de Motoneiges du Québec Inc. recommande à ses Clubs affiliés de vendre la carte de membre annuelle au prix minimum de $20.00 et $30.00 dans les dépôts désignés à cette fin et au prix de $25.00 et $35. dans les sentiers, le tout conformément au rèlement no 7 sur la Motoneige du Gouvernement du Québec." Ceci ayant pour but de favoriser la vente de cartes le plus tôt possible, afin de bénéficier d'un octroi du Gouvernement encore plus favorable.

Autre nouvelle de dernière heure: le temps n'est pas loin où un motoneigiste devra montrer sa carte de membre pour acheter ses plaques d'immatriculation. Des pressions sont faites afin que le Gouvernement légifère dans ce sens, la Fédération doit intervenir après un "vote unanime" des 600 délégués.

CONCLUSION:

Mon congrès est une expérience enrichissante, dans lequel on y retrouve les remèdes à presque tous les maux et j'espère que l'an prochain tous les clubs de notre région se feront un devoir d'y être représenté.

Si vous désirez avoir de plus amples informations sur quoi que ce soit, il me fera plaisir de vous informer au meilleur de ma connaissance et de vous référer aux personnes compétentes.

Au plaisir de se rencontrer en motoneige...

Jean-Yves Gagnon
Dir. du Club de
Motoneige du C.M.B.
de Lac-Mégantic Inc. et
Délégué officiel au
Congrès de la F.C.M.Q.

LIGUE DE MINI-GOLF
LABATT 50

CLASSEMENT APRES 2 SEMAINES DE JEU
EN DATE DU 10 JUIN

CAT. A	Moy.	Class.
1- Shier Ltée	37.6	5½
2- Les Mooses	38.4	4
3- Lafontaine Excavation	39.3	2½
4- Mégantic Transport	42.0	0

Meilleurs simple:
Luc Champagne et Réjean Roy 31

Meilleur double:
Réjean Roy 67

CAT. B	Moy.	Clas.
1- Légion Canadienne	45.9	5
2- B.B. Curb	45.8	4
3- Continental	47.3	4
4- Salon Benoit	47.9	2
5- Banque Provinciale	48.1	2
6- Latulippe & Dumas Auto	50.8	2

Meilleur simple:
Rolland Paradis et Lise Huot 36

Meilleur double:
Lise Huot 78

bo-plex
déjà une tradition

constructeurs



- Qualité des matériaux,
- souci du détail,
- service après vente

font des habitations Bo-Plex - le meilleur placement d'une vie.

Vous trouverez, selon vos goûts et votre budget, la maison de vos rêves parmi nos 50 modeles.



Constructeur:

Si vous désirez vous joindre à notre organisation en tant que constructeur distributeur, il nous serait agréable de vous rencontrer.

Pour plus de renseignements communiquer avec:

Claude Duchesne
Gérant des Ventes
BO-PLEX INC.,
C.P. 340
Drummondville, P.Q.
J2B 6W3
Tél.: 1-819-477-1031
ou 477-1032 ext. 32



Bo-Plex déjà une tradition.

Gagnants du concours "l'arbre et mon environnement"

Une réunion tenue à la salle de l'école Notre-Dame de Fatima a couronné le concours lancé pour une 2ème année consécutive par l'Association Forestière des Cantons de l'est dans les écoles de la Commission Scolaire de Lac-Mégantic.

Ce concours s'adressait aux jeunes du 2ème cycle qui avaient à produire des travaux illustrant le thème "L'arbre et mon environnement".

C'est dans le but d'inculquer aux jeunes l'idée de la conservation que l'Association Forestière a mis de l'avant ce concours qui a connu un très grand succès dans nos écoles, grâce à la collaboration de la Commission Scolaire, des directeurs et des professeurs des écoles. En effet sur une possibilité de 992 élèves, 950 se sont inscrits au concours.

$260. EN PRIX

Des prix ont été attribués à dix-sept élèves des plus méritants. Il s'agit de:

4è année: Anne Turmel "Grand Prix", Notre-Dame de Fatima; Sonia Martel, Sacré-Coeur; Jean Richard Lambton; Nathalie Morin, St-Sébastien.

5ème année: Maryse Bélanger "Grand Prix" Lambton; Sophie Beaudoin, Sacré-Coeur; Aline Garand, Morin; Lynda Fillion, Lac-Drolet; Manon Isabel, St-Romain; Johanne Duquette, Notre-Dame de Fatima.

6ème année: Dominique Blais "Grand Prix", Sacré-Coeur; René Lessard, Morin; Marcel Boulanger, Ste-Cécile; Sandra MacLeod, Lac Drolet; Marie Bélanger, Audet; Maryse Quirion, Lambton; France Dumont, Woburn.

Les prix accordés sont des volumes qui traitent des beautés de la nature, de la conservation. ont participé financièrement à l'achat de ces prix M. Albert Bigaouette, président de Breuvages Mégantic Inc., M. Roger Rancourt, président de Domaine Kanjik Inc., M. Jean-Marie Blais, président de Blais Inc., M. Jacques Leblanc, président de J. Leblanc Inc., M. Georges A. Bouffard, président du Club Optimiste de Lac-Mégantic; M. Jean-Guy Jacques, président de J.G. Jacques Inc.; M. Yvon Bernier, de Ad. Bernier Inc. et la Commission Scolaire de Lac-Mégantic.

Le mot de bienvenue lors de cette remise de prix a été donné par M. Clermont Fortier, directeur général de la Commission Scolaire de Lac-Mégantic. C'est M. Robert Coulombe, de la Cie Torpedo, représentant de l'Association Forestière des Cantons de l'Est qui a prononcé le discours de circonstance et dévoilé les noms des gagnants. Ont également adressé la parole, M. Odilon Vallerand, conseiller municipal; Mme Jeanne Bédard, présidente de la Commission Scolaire de Lac-Mégantic et M. Denis Bellefleur, directeur de l'enseignement.

CONFIEZ A:

MAÇONNERIE RICHER enr.

Vos travaux de posage de briques, blocs de tous genres, pierres, construction de foyers, etc.

Téléphone: (819) 832-3154

(819) 562-5438

A ASCOT CORNER

Echos d'il y a dix ans

(de notre édition du 15 juin 1967)

PREMIERE MESSE SOLENNELLE: M. l'abbé Gaétan Leblond célébrait en l'église Ste-Agnès sa première messe solennelle; prenaient place dans le sanctuaire le Chanoine Oscar Mauger, curé, MM. les abbés Lucien Boulé, Clément Roy, Yvon Bilodeau, Roger Roy et Pierre Guillemette; le commentateur de cette impressionnante cérémonie était M. l'abbé Marcel Giroux, tandis que nous remarquions comme animateur M. l'abbé Raymond Ringuette, M. l'abbé Jacques Rodrigue agissait comme cérémoniaire. Le chant fut exécuté par la Mécanterie du Collège sous la direction du Fr. Hervé, à la console de l'orgue, M. Michel Fortin. M. l'abbé Leblond est le fils de M. et Mme Armand Leblond de notre ville.

INITIATION ARAMIS: A thetford-Mines, vingt-huit candidats de Lac-Mégantic se rendaient à cet endroit pour se faire créer membres "Mousquetaires" Aramis.

CINQ BLESSES: Cinq personnes ont été blessées dans un accident survenu à 5 milles de Stornoway alors qu'une camionnette s'est fait heurtée par une Valiant.

ACHAT D'UN BALAI MECANIQUE: La ville de Lac-Mégantic a fait l'acquisition d'un "mastodonte" qui se promène dans les rues, il s'agit d'un balai mécanique conduit par M. Hormidas Foley.

NOCES D'OR: M. et Mme Joseph Breton de notre ville sont l'objet d'une fête familiale à l'occasion de leurs cinquante années de vie à deux; au cours de la cérémonie religieuse, le Rév. Père Desloges prononça un magnifique sermon de circonstance.

CAPITAINE CAP: Un bateau de plaisance pouvant accomoder à la fois quarante passagers offrira un service d'excursions sur le lac Mégantic, M. Laurier Gauthier de Piopolis en est le propriétaire; le bateau a été baptisé "Capitaine Cap".

INGENIEUR EN MECANIQUE: M. Jean-Luc Lacroix de notre ville recevait son diplôme d'ingénieur en mécanique, B sc. A. de la Faculté des Sciences de l'Université de Sherbrooke. Il est le fils de M. et Mme Joseph Lacroix de notre ville.

REELU PRESIDENT: M. Gérard Vachon a été réélu président de la Chambre de Commerce de Lac-Mégantic; il sera assisté de MM. Gilles Samson, vice-président, Jean-Baptiste Campeau, 2ème vice-président et des directeurs suivants: MM. Paul Lachapelle, Clément Martel, Dr Guy Lajeunesse, Guy Théberge, Anatole Bouffard, Léon-Laval Fortier, Me Luc-L. Bourque et Paul Gauthier.

NOMME CURE: M. l'abbé Gérard Cauchon, attaché antérieurement au Messager de St-Michel a été nommé curé de la paroisse Ste-Marguerite de Lingwick.

INITIATION: M. Paul Fortin confère le 3ème degré à quelque 60 candidats initiés Chevaliers de Colomb du conseil 2043.

DEMANDE D'UNE ECOLE POLYVALENTE A COURCELLES: Sous la présidence de M. Ulric Fortin, président de la Commission Scolaire de Courcelle, une réunion a lieu dans le but de formuler une demande au Ministère de l'Education relativement à la construction d'une école polyvalente érigée sur la route 28.

DECES: M. Josaphat Jacques, 69 ans de St-Jean Vianney -- Mme Achille Fillion, 81 ans de Lac-Mégantic -- M. Aimé Fortier, 78 ans de Lambton -- M. Lucien Goulet de Lac-Mégantic -- Mme Omer Mathieu, 71 ans de Stornoway -- M. Denis Monfette, 81 ans de Sherbrooke.

NAISSANCES: Line, Marie, Martine, fille de M. Mme Antonin Fortin de Lambton -- Daniel, Sylvain, fils de M. Mme Clément Laflamme de Springfield Mass -- Jean, Maurice, Gaétan, fils de M. Mme Bernadin Richard de Lambton.

ORDINATION A LAMBTON: Le quatrième rang de Lambton a donné son sixième prêtre à l'Eglise, dans la personne de M. l'abbé Rogert Gagnon; il a été ordonné en l'église de Lambton par Mgr Laurent Noël.

IL Y A VINGT ANS

Un résultat très serré donne aux Progressistes-Conservateurs 110 sièges, aux libéraux 103 comtés; les autres partis 52 sièges dont 24 CCF et 19 Crédit Social. M. J.-A. Blanchette, candidat libéral, obtient une majorité de plus de 700 voix sur son adversaire M. G.-M. Stearn (P.C.) dans Compton-Frontenac -- M. Prosper Bouchard a été élu président du Jeune Commerce de notre ville, il succède à M. Yves Comtois -- Le député libéral provincial, le Dr Fabien Gagnon est décédé subitement à Québec à l'âge de 59 ans -- Lac Mégantic est l'une des 60 villes de la Province de Québec à recevoir en ses murs l'intéressante exposition historique et militaire, qui eut lieu les 11 et 12 juin; le maire J.-Armand Drouin procède à l'ouverture de l'exposition; le Lieutenant colonel Côté, ainsi que M. l'abbé Léopold Lemay adressèrent la parole -- A Lac-Mégantic est décédé M. Georges Poulin, 91 ans, natif de St-Evariste.

IL Y A TRENTE ANS

Jos Dutremble préside une assemblée des membres de la Ligue des propriétaires. M. J.-Armand Drouin agit comme secrétaire. Les membres refusent catégoriquement la suggestion qui leur est faite d'échanger le nom du comté de Frontenac pour celui de Mégantic -- Le Dr Jos Aubut suggère l'organisation de la vente du timbre de Noël chez nous -- Mme Barthélémie Durand est réélue Régente chez les Filles d'Isabelle -- A Courcelles est décédé M. Josaphat Tardif à l'âge de 67 ans et 4 mois -- A piopolis une grande retraite paroissiale est prêchée par le Rév. Père Rivard, o.m.i.

IL Y A QUARANTE ANS

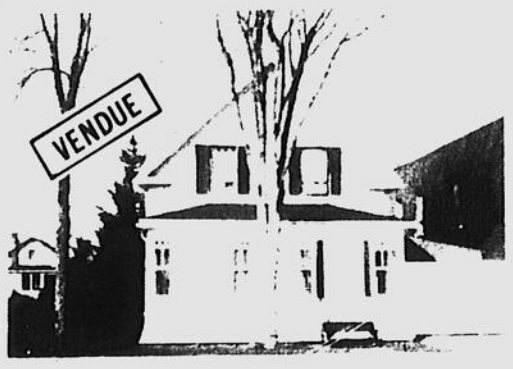
Nos militaires ajoutent quelque chose à leur programme habituel, soit d'importants exercices sur un terrain spécialement mis à leur disposition -- Les interprètes de l'Opérette "Les Cloches de Corneville" vont donner un concert à Thetford-Mines.

Fiducie du Québec

Le "Trust" des Caisses Populaires

Courtier

ACHAT — VENTE
commercial résidentiel



RESIDENCE située au 5070 rue Laurier.

RESIDENCE NEUVE située sur les bords du lac Trois-Milles à Ste-Cécile à 11 milles de Lac-Mégantic, habitable à l'année, 24' x 30', 4½ pièces ultra modernes, terrain 210 x 100, garage, PRIX EXCEPTIONNEL, cause de vente: mortalité.

STATION DE SERVICE située à Notre-Dame des Bois (village); équipement de garage au complet; terrain de 80' x 150'.

MAISON de 5 logements située au 4692 rue Laval à Lac-Mégantic, maison finie brique de 35' x 40', logements de 3, 4 et 5 pièces, chauffage air chaud, avec garage quadruple de 42' x 25', terrain 45' x 110'. Bonne aubaine.

DUPLEX 32 x 24 situé au 3560 Garnier, 2 logements chacun de 5 pièces, sous-sol fini, terrain 50' x 100', finition intérieure rénovée à neuf, hangar adjacent.

CHALET situé dans la Baie de Piopolis, meublé, belle vue sur le lac, droit de passage, belle grève à 300' du chalet, terrain 65' x 85'.

MAISON finie clapboard située au 2887 rue Agnès, 9½ pièces, tapis mur à mur, salle de jeux au sous-sol, chauffage à l'eau chaude, entrée en asphalte, abri d'auto, terrain 146' x 150'.

MAISON 2 logements, 5 appartements chacun, situé au 3876 Québec Central, finie clapboard de bois.

J. Henri Giguère

5153 rue Frontenac, Lac-Mégantic, P.Q.
Tél. 583-1690 ou 583-0510



Le Permanent

Michel Lessard

agent immobilier
3140 rue d'Orsennens
tél. 583-0138
583-1688



LAC-MEGANTIC NORD Bungalow avec pierres naturelles, possibilité de 5 chambres à coucher et de 2 chambres de bain, endroit tranquille et près de tout, tapis installé au rez-de-chaussée.

LAC DROLET - Maison à 4 logements, située au centre du village, construction solide et revenus intéressants.

LAC-MEGANTIC SUD - Maison à 2 logements avec 3 chambres à coucher dans chaque loyer, financement facile

LAC-MEGANTIC NORD - Bungalow en briques avec 3 chambres à coucher, grand terrassement avec jardin, près de la polyvalente et de l'hôpital.

LAC-MEGANTIC NORD, BUNGALOW en briques avec terrassement entièrement fait, endroit très ensoleillé.

LAC-MEGANTIC NORD, BUNGALOW avec pierres naturelles, possibilité de 5 chambres à coucher et de 2 chambres de bain, endroit tranquille et près de tout, tapis installé au rez-de-chaussée

SPLENDIDE CHALET à STE-CECILE portes patio donnant sur le lac, terrassement fait, mezzanine, chalet tout meublé, plancher en bois franc verni, belle grève, prix intéressant.

MAISON DE 4 LOGEMENTS à St-Sébastien avec commerce de cadeaux, lingerie et tissus à la verge, possédez votre propre commerce avec cette chance.

HOTEL-MOTEL, bar-salon, salle à dîner, salle de réceptions, douze unités de motel, centre d'attraction 4 saisons, possibilité de camping de premier ordre, endroit idéal pour club privé.

STATION DE SERVICE avec une très bonne clientèle établie, maison unifamiliale, équipement neuf d'outillage avec inventaire de pneus, garage présentement en opération à quelques milles de **LAC-MEGANTIC** très bon chiffre d'affaires.

LOTS A BOIS de 25 acres situé à **STE-CECILE** idéal pour un placement sûr.

MAISONS 2 logements à **Lac-Mégantic**, quartier nord, en briques, avec véranda, grand terrain, garage double située dans une rue tranquille, prix d'aubaine.

provipop

Bonne Fête à tous les Papas

Papier de toilette
imprimé
couleur assorties
Soft N'Pretty
pqt 4 's **.89**

OXYDOL
Détersif pour lessive
bte 5 lb **2.39**

FROMAGE
canadien tranché
Kraft
pqt 8 on.
12 tranches ind. **.75**

CORN FLAKES
Provigo
bte 16 on. **.63**

SPIC & SPAN
nettoyeur en poudre
bte 68 on. **2.19**

IVORY
détersif liquide vaisselle
cont. 32 on. **1.35**

SAVON DE TOILETTE
Camay
format régulier **4/1.07**

VASELINE
gelée de pétrole
pot 4 on. **.69**

BOULES ABSORBANTES
Provigo
pqt 55's **.59**

DESODORISANT parfums assortis
Air Care
aérosol 7 on. **.69**

AMPOULES
Bug-A-Way
Westinghouse
60 watts, pqt 2's **.99**

MARGARINE molle
Thibault
cont. 1 lb **.77**

NOURRITURE ass. pour chiens
Dr Ballard
bte 25½ on. **.44**

BURGERBITS pour chiens
Dr Ballard
bte 2 kg **1.52**

NOURRITURE tendre pour chiens
Top Breed
format 10 kg **6.29**

NOURRITURE ass. pour chats
Tender Vittles
bte 12 on. **.69**

SACS A SANDWICHES
Provigo
pqt 50's **.47**

MOUCHOIRS DE PAPIER
blancs ou jaunes
Scottie - bte 200 db **.57**

VINAIGRE blanc
Provigo
cruche 40 on. **.49**

POIS & CAROTTES tranchées
choix
Idéal, bte 19 on. **.41**

SAUCISSES Viennoise
Burns
bte 4 on. **.49**

SARDINES dans l'huile
Brunswick
bte 3¼ on. **.30**

POULET désossé
Coquet
bte 7 on. **.73**

SAUCE Hot Chicken
Gaza
bte 19 on. **.39**

ALIMENTS tamisés pour bébés
Heinz, pot 4½ on.
(pour enfants - 7½ on. .33 c.) **.24**

BISCUITS Ritz nature
Christie
bte 16 on. **1.19**

PATATES CHIPS
Humpty Dumpty
sac 250 gr **.89**

JUS de PAMPLEMOUSSE
pur non sucré
FBI, pot 32 on. **.62**

TARTINADE au caramel
Provigo
pot 28 on. **1.09**

SIROP au CHOCOLAT
Hershey
format 341 ml **.76**

POUDINGS assortis
Robin Hood
bte 9 on. **.49**

BISCUITS Feuille d'Erable
Christie
pqt 12 on. **.89**

GUIMAUVES blanches
Jet de Kraft
cello 11 on. **.47**

TABLETTES de CHOCOLAT
Aero ou Coffee Crisp
Rowntree, pqt fam. 8's **1.59**

ARACHIDES blanches ou écales
Krispy Kernels
pqt 18 on. **.99**

GRATIS...UN PANIER DE PROVISIONS A TOUTES LES MARIEES DE JUIN 1977

DE PLUS PARTICIPEZ AU CONCOURS "VIVEZ A NOS DEPENS"

CONSULTEZ VOTRE MARCHAND PROVIPOP POUR CONNAITRE TOUS LES DETAILS

BOUVILLON
CANADA A-1, A-2

Roti de palette
Coupe régulière
.55 lb

CRETONS
Taillefer
cont. 10 on.
.99

ROTI de COTES CROISEES
facile à trancher **.95** lb

BOLOGNE
tranché ou morceau
Provigo **.59** lb

TOURTIERE
Provigo
format 16 on. **.95**

SALADE de CHOU
Taillefer
cont. 16 on. **.69**

PIZZA toute garnie
Corneli
format 14 on. **1.59**

PRODUITS SURGELES

PATATES FRITES Superfries
rég. ou ondulées
McCain, sac 2 lb **.83**

GATEAUX au chocolat
McCain
format 19 on. **1.33**

GATEAUX vanille
McCain
format 18 on. **1.33**

POIS VERTS fantaisie
McCain
sac 2 lb **.85**

TOMATES
mûries à point
Canada no:1 Imp. de Cal.
grosseur 6 X 7 3 lb **.79**

BANANES
mûries à point
variété
Dôle et Chiquita
.20 LB

BLE D'INDE
en épis
Imp. de Floride
Canada no:1
5 pour **.69**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Prix en vigueur jusqu'au samedi 18 juin 1977 inclusivement.

VISITEZ UN DE VOS MARCHANDS PROVIPOP

MARCHE N. ROSA
4375, rue Laval
Lac-Mégantic
Tél.: 583-0377

MARCHE J.H. POIRIER
173, rue Du Couvent
Lambton
Tél.: 486-2862

MARCHE CH. DRAPEAU
Woburn
Tél.: 544-4882

BERNARD COUTURE
Stratford
Cté Mégantic
Tél.: 443-2182

MARCHE N. ROY
rue Principale
Stornoway
Tél.: 652-2181

MARCHE Mme L. HALLEE
St-Romain
Tél.: 486-2431

MARCHE C. BEAUDRY
St-Evariste
Tél.: 459-3303

• Construction et rénovation de tous genres
• Fabrication d'armoires en bois massif
• Réparation, décapage et finition de meubles

Consultez

LES ENTREPRISES GILLES BILODEAU enr.

4577 Bécigneul, Lac-Mégantic
Tél. 583-3276

L'OPINION des LECTEURS

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinions n'engagent en rien la responsabilité de notre journal

APPEL A LA POPULATION

Si l'Association des Propriétaires Riverains se doit de féliciter les municipalités de Frontenac et de Piopolis qui ont emboîté le pas en adoptant un règlement sévère pour la protection du lac Mégantic, elle doit cependant s'attaquer au seul conseil municipal, celui de Marsboro, qui n'a pas jugé bon de protéger le lac Mégantic ainsi qu'aux instigateurs d'un projet de développement qui constituerait des menaces sérieuses, à mon avis, à la source d'eau potable de toute la région, le lac Mégantic.

Malgré des rappels répétés, le conseil municipal de Marsboro ne semble pas considérer la protection du lac comme une propriété; il semblerait de plus que l'on préfère avantager des individus plutôt que le bien-être d'une population de toute une région. Ce conseil défie toutes les normes de protection de l'environnement, par son comportement.

Toutefois le 10 juin dernier le maire de Marsboro me confirmait par téléphone que la municipalité s'était dotée d'un règlement dans le but de protéger l'écologie du lac; les propriétaires de Marsboro doivent demander un permis de construction pour se construire et que ce permis leur sera refusé s'ils ne répondaient pas aux normes de protection de l'environnement!

Or, si la municipalité s'en tient à ce règlement, la majorité des propriétaires qui font l'acquisition de terrains se verront refuser leur permis de construire à cause de terrains trop petits et trop denses pour assurer l'épuration complète de leurs égouts.

Si les déclarations du maire sont fondées nous devons conclure que la Municipalité de Marsboro est sérieuse et qu'elle obligera tout promoteur de développement à se conformer aux normes écologiques; dans le cas contraire le lac Mégantic subira des préjudices graves.

Nous rappelons aux personnes impliquées qu'ils peuvent communiquer avec nous pour en connaître davantage sur les Services de Protection de l'Environnement en composant 583-2549.

Serge Poulin, Prés.
Ass. des Pro. Riverains

13 projets "Jeunesse Canada au Travail" accordés dans Compton

Création de 75 emplois pour étudiants

$109,632 en subventions

Le député fédéral, M. Claude Tessier, annonce que treize projets "Jeunesse Canada au travail" ont été accordés dans le comté de Compton. Ces projets subventionnés pour un montant de $109,632 permettront à quelque 75 étudiants de se procurer un emploi durant la saison estivale.

Voici la liste des projets acceptés:

1- Opération Coup de Pouce, Lac-Mégantic, $6,546.

2- Animation Optimale, Scotstown, $5,-832.

3- Skimocamp, Lac-Drolet, $5,832.

4- Animation Eté 77, Cookshire, $4,374.

5- Préservation of Historical and Community Beautification, Bury, $3,888.

6- Opérations Gradins Populaires, Lac-Mégantic, $6,288.

7- Aide aux Loisirs, Frontenac, $4,374.

8- Ré-Action, Lac-Mégantic, $16,068.

9- Exploration Touristique de la Gorge de la Rivière Coaticook, Coaticook, $17,118.

10- Promotion Château Norton, Coaticook, $11,946.

11- Nouveau Départ, Ste-Edwidge, $3,-402

12- Jeunesse, Animation, Amélioration, East-Angus, $15,318.

13- Opération "Les Sentiers de la Frontière", Stanstead, $8,646.

TOTAL: $109,632.

ON ATTEND UN PLUS GRAND NOMBRE DE DONNEURS A LA CLINIQUE DE SANG CETTE ANNEE

En marge de la clinique de sang qui se tiendra à Lac-Mégantic mercredi le 22 juin, le président de la collecte M. Fernand Godbout, par l'entremise du journal s'adresse à la population de Lac-Mégantic et des environs en ces termes:

Cher citoyens de
Lac-Mégantic et des
environs,

Une fois par année la Société Canadienne de la Croix Rouge vient à Lac-Mégantic pour recueillir notre sang; on sait que très souvent au cours de l'année la Croix Rouge doit en faire parvenir à notre hôpital pour les besoins réguliers.

Depuis 1969, je m'occupe de la clinique de donneurs de sang pour la Croix Rouge, et nous avons eu en 1969: 254 donneurs; en 1970: 275; en 1971: 275; en 1972: 250; en 1973: 239; en 1974: 204; en 1975: 354 donneurs.

Nous nous apercevons qu'en 1975 nous avions réussi à toucher une plus grande partie de la population grâce à l'appui du Club Lion de Lac-Mégantic qui avait patronné cette clinique.

Cette année, cette campagne sera patronnée par le Club Lion et de plus par la Légion Canadienne; par le fait même nous espérons toucher encore plus de monde.

Il est inconcevable que dans une ville comme Lac-Mégantic et les environs, enfin avec la population que dessert notre hôpital, que nous ne puissions trouver plus de donneurs de sang que les chiffres mentionnés plus haut. En effet, quelle est la famille qui peut dire qu'un jour ou l'autre, un de ses membres n'a pas eu à recevoir du sang soit à la suite d'une opération, d'un accident, d'un accouchement ou pour toute autre raison. Nous entendons souvent dire telle ou telle personne a dû recevoir du sang, elle était très faible, elle a été chanceuse de s'en tirer, mais, qui semble s'inquiéter d'où vient le sang, qui semble s'en soucier? Cependant le sang ne peut être manufacturé que par celui qui veut bien en donner.

C'est pourquoi cette année, nous demandons à tous d'y bien réfléchir et de se faire un devoir de trouver au moins un donneur de sang par famille. Ce serait si facile, le papa, la maman, le jeune garçon ou la jeune fille qui a 18 ans ou plus.

Je vous donne donc rendez-vous pour mercredi le 22 juin durant l'après-midi et le soir de 7 à 9.30 hres. Mot d'ordre: Un donneur par famille.

Bien à vous,
Fernand Godbout
Pré. de la Collecte
de Sang, Société
Canadienne de la
Croix Rouge.

Vous êtes attendus à St-Romain dimanche le 19 juin

DNC (A.P.) — Tel qu'annoncé il y aura fête à St-Romain dimanche prochain organisée par l'O.T.J. et l'Age d'Or de St-Romain.

Des membres du club de l'Age d'Or en costumes d'époque se rendront à la cour à bois de Lapointe & Fils pour 12h.30 de l'après-midi, d'où partira un court défilé de voiture à traction animale, pour une ballade, qui rappellera à plusieurs le bon vieux temps. Le Club d'Equitation sera de la partie, plusieurs chevaux en selle suivront jusqu'au terrain de l'O.T.J. où se déroulera différentes activités dont une tire de chevaux. Les personnes intéressées à faire participer leurs chevaux sont invitées à s'inscrire le plus tôt possible.

A 4 heures, il y aura messe à l'église suivi d'un souper canadien, de 5 heures à 7 heures. Si la température le permet, le souper sera champêtre dans la cour du couvent.

Une soirée canadienne avec un bon orchestre clôturera cette journée qui nous rappellera d'heureux souvenirs.

LIGUE DE BALLON VOLANT

La nouvelle ligue de ballon-volant "passe-temps" et son président, M. Michel Boulanger sont heureux de vous annoncer l'ouverture prochaine de la saison régulière.

En effet, cette nouvelle ligue débutera ses activités mardi le 14 juin alors que les six (6) équipes seront à l'oeuvre.

Voici les noms de ces six équipes: deux (2) équipes du Club Aramis, La Brasserie Laval, Magasin R. Farmer, La Légion Canadienne, Restaurant Le Pigalle.

Les parties se disputeront aux terrains du club des Aramis, de la Brasserie Laval et de la Légion Canadienne et ce deux fois par semaine soit les mardi et jeudi soirs dès 7h.15.

Bonne chance à toutes les équipes.

Le publiciste

Et "ça SWING" toujours
à l'HOTEL TI-LOU
de St-Ludger
VEN., SAM., DIM. p.m. et DIM. SOIR
Au BAR SALON
le FAMEUX ORCHESTRE
DANIELLE et ANDRE

L'ouverture... c'est fait !
C'EST FORMIDABLE
le **DISCO**
"SWING"
DANS LA GRANDE SALLE
Venez constater par vous-même

HOTEL TI-LOU
Salle de danse, réceptions, noces
Salle de réceptions gratuite
pour tous genres d'activités
" C'EST LA QU'EST L'ACTION"
ST-LUDGER 548-5842

R. Bolduc Construction
St-Ludger
Cté Beauce

Estimation gratuite
Installe les formes
et coule le beton
dans une journée.



Service:
50milles à la ronde

[819]
tél:548-5205
548-5318

R.Bolduc Construction
SPECIALITE:
• FONDATIONS DE TOUS GENRES
• CONSTRUCTION GENERALE

Tragédie de la route à Cookshire

Deux conducteurs d'automobiles meurent dans un accident

COOKSHIRE - Une collision frontale entre deux automobiles a causé la mort des deux conducteurs MM. Jean-Guy Arseneault, 44 ans, domicilié à la Place Parc Samuel Holland, à Québec et Vincent Corriveau, 45 ans de Colebrook, N.H., qui étaient seuls dans leur automobile.

L'accident est survenu mercredi le 8 juin vers midi sur la route 108 à la sortie de Cookshire, en face du cimetière St-Camille.

Sous la violence de l'impact un des deux véhicules aurait capoté après avoir labouré la pelouse devant la clôture du cimetière. Il semblerait, selon toute vraisemblance, que l'un des deux conducteurs circulait sur la voie opposée lorsque la collision est survenue sur le sommet d'une colline. Les deux voitures ont été découvertes à une distance d'environ 75 pieds l'une de l'autre; les victimes étaient dans leur voiture respective.

Les corps ont été transportés à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke.





A L'AGE D'OR DE PIOPOLIS — On a procédé à l'élection du "Père" et de la "Mère" de l'année chez les membres du Club de l'Age d'Or de Piopolis; les élus sont M. Aurore Cloutier qui a été couronné d'une rose par le "Père de l'année 1976" M. Joseph Grenier; pour la "Mère de l'année" le sort favorisa Mme Lucienne Lafontaine, la vice-présidente du cercle, qui a été couronnée par Mme Joseph [Marie-Anne] Grenier, la "Mère de l'année 1976". Un poème a été récité en hommage à toutes les mamans et à tous les papas. Un délicieux goûter fut servi, après une soirée bien remplie de jeux de cartes et autres. La direction profite de l'occasion pour remercier les membres de leurs visites assidues aux assemblées et invitent les personnes qui désirent se joindrent au groupe à le faire, ils seront les bienvenues.

1005 PERSONNES A NANTES

DNC — Le statisticien en chef du recensement du fédéral établit officiellement, par le recensement de 1976, que la population de Nantes a atteint le nombre de 1,005 personnes.

Cette information était adressée au secrétaire-trésorier municipal de Nantes, M. Robert Busque.

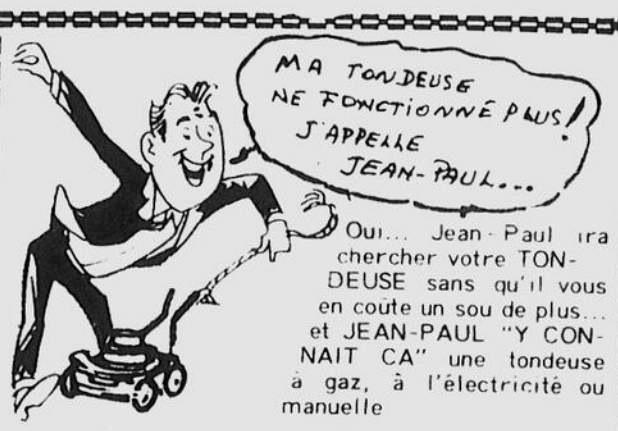
La population du Canada s'élevait à 22,992,604 personnes, une augmentation de 6.6% ou de 1,424,693 personnes par rapport au recensement de 1971.

Au Québec, la population a grimpé de 3.4% en 5 ans, elle a passé de 6,027,764 à 6,234,445 personnes.

Combien de temps prenez-vous pour marcher le mille?

PARTICIPACTION

En forme...la seule vraie façon de vivre.



Oui... Jean-Paul ira chercher votre TONDEUSE sans qu'il vous en coute un sou de plus... et JEAN-PAUL "Y CONNAIT CA" une tondeuse à gaz, à l'électricité ou manuelle

VENTE DE TONDEUSES NEUVES
de toutes marques avec un
SERVICE APRES VENTE

la garantie... c'est important!

J.-Paul Bilodeau
3636 Joliette Lac-Még. - 583-0473

Confiez-lui également l'aiguisage de vos ciseaux



La machine à coudre electronique ATHENA 2000

Elle est unique au monde



Jean-Denis TURCOTTE

vendeur autorise de

SINGER

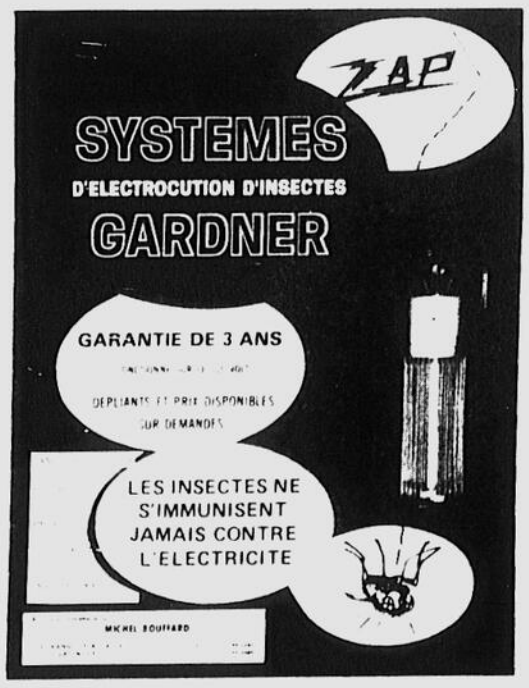
VENTE — SERVICE
ECHANGE

machines à coudre et aspirateurs

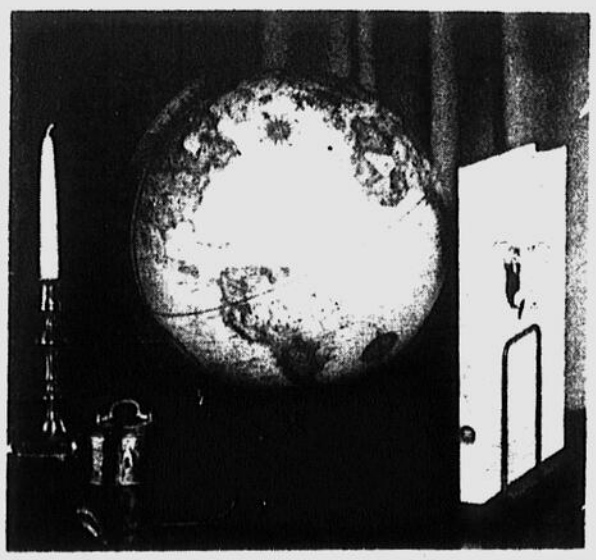
Reparation de toutes marques de machines à coudre

5014 Papineau
LAC-MEGANTIC

583-0615



MICHEL BOUFFARD
1er Rang Ste-Rosalie [St-Hyacinthe]
Tél. [514] 779-4484
779-4089



Spécial Fête des Pères

GLOBE TERRESTRE LUMINEUX

REG! $49.95

SPECIAL $39.95

AUTRES SUGGESTIONS: CALCULATRICE ELECTRIQUE, CLASSEUR, FAUTEUIL de BUREAU, LAMPE, STYLO GRAVE ETC. ETC.

DUBÉ EQUIPEMENT de BUREAU enr.

3562 Thibodeau — LAC-MEGANTIC — 583-2424

NOTRE-DAME DES BOIS CENTENAIRE

NOTRE-DAME DES BOIS (M. ST. P.) — C'est cette année que la municipalité de Notre-Dame des Bois fête son centenaire. Dans le cadre de cet événement des articles seront publiés chaque semaine dans le but de mieux faire connaître ce qu'était Notre-Dame des Bois autrefois. J'espère que cette série d'articles saura susciter l'intérêt de tous les lecteurs.

Au tout début de son histoire i.e. en 1873, la paroisse de Notre-Dame des Bois était connue sous le nom de Vaillantbourg dû au nom d'un des premiers colons P. U. Vaillant. Ensuite vint en 1875 le nom de Chesham étant donné que cette nouvelle mission était située dans le canton du même nom. Pour enfin en arriver à Notre-Dame des Bois de Chesham en 1877 à cause du nom donné à une statue qui fut depuis ce temps la patronne de la paroisse. Aujourd'hui au point de vue municipal, scolaire et religieux la dite municipalité porte le nom de Notre-Dame des Bois.

Géographiquement la paroisse est située près des frontières du Maine et du New Hampshire. A 45 milles de Sherbrooke et à 29 milles de Lac-Mégantic; elle est entourée des municipalités de La Patrie, Woburn, Val Racine et Chartierville. L'érection canonique de Notre-Dame des Bois remonte au 4 décembre 1877.

Voici tiré de l'Album Souvenir du 75e anniversaire de l'établissement d'un lieu de Pélerinage à Notre-Dame des Bois (15 août 1883 au 15 août 1958) un récit qui a paru dans le journal le "Progrès" de Sherbrooke, samedi le 26 juin 1875. Ce récit fut écrit par un de nos premiers colons P. U. Vaillant.

LA PREMIERE MESSE A VAILLANTBOURG,
Aujourd'hui Notre-Dame-des-Bois



Curé Alfred DESNOYERS

L'abbé Alfred Desnoyers, curé de Saint-Pie, et directeur de la société de colonisation de Bagot, qui a célébré la Première Messe en pleine forêt sur un autel improvisé sur un rocher, au pied duquel jaillit une source, que les pèlerins ont qualifiée de "miraculeuse."

———o———

1.—La grande nouvelle.

Laissez-moi vous apprendre la grande, la belle et l'importante nouvelle ! Mais pardonnez d'avance, je vais vous écrire à bâtons rompus, par soubresauts; car l'émotion qui me serre encore le coeur ne me permet pas de mettre de l'ordre dans mes idées. Figurez-vous donc que ce matin, on passait devant la porte de ma demeure rustique. . . pour aller à la messe !. . . dans Vaillantbourg, né d'hier, dans Chesham ! . . . Ça me paraît encore comme un rêve, mais comme ce rêve est beau, grand et solennel . . .

2.—Site de la Première Messe.

Au milieu de la forêt encore vierge, on dresse un autel rustique, sur un bloc de pierre qui représente l'infaillibilité de l'Eglise — cette pierre est sur le flanc escarpé d'une colline pittoresque assise aux pieds verdoyants de la montagne de Chesham — et c'est sur cet autre Golgotha que se renouvelle cet acte de mansuétude de l'Eternel pour sa création.

3.—Décoration de l'autel sur le Rocher.

Suspendu aux branches des érables, flotte majestueusement l'étendard aux trois couleurs de la mère patrie. Des devises patriotiques et religieuses, ondées sur de riches étoffes, se montrent entre les branches des sapins qui entourent l'autel. Une éclaircie, ménagée par la nature dans le feuillage des arbres, laisse apercevoir dans le lointain les formes majestueuses de Mégantic (aujourd'hui Mont Saint-Joseph).

4.—Le saint Sacrifice.

Le saint Sacrifice commence — l'assistance s'incline, et au murmure de la voix émue du prêtre se mêle soudain la voix suave de quelques chantres ailés. — Puis, au "Sursum corda", obéissant à la voix du sacrificateur ,la brise cesse de folâtrer dans le feuillage — les drapeaux arrêtent leurs gracieuses ondulations, la musique des oiseaux cesse, et un silence absolu, solennel, prouve que tous les coeurs s'élèvent là-haut, au-delà du dôme de feuillage de ce temple immense que nous prête la nature. . . Au "Memento" la voix du prêtre prend des intonations graves et pleines d'émotion; il prie Dieu de bénir cette paroisse naissante, ses habitants présents et futurs et le supplie de se souvenir des âmes de ceux dont on a laissé les cendres sur la terre de l'exil. . .

LA PREMIERE MESSE A VAILLANTBOURG,
Aujourd'hui Notre-Dame-des-Bois (Suite)

5.—Le célébrant de la Première Messe.

. . . puis, se tournant vers l'assistance, il ouvre la bouche. . . mais il m'est impossible de rendre l'onction des paroles qu'il prononça; qu'il me suffise de dire que ce prêtre était le Rév. J. A. Desnoyers, curé de Saint-Pie, le bienfaiteur de la colonisation, l'ami dévoué du rapatriement, ce prêtre canadien dans toute la signification de ce titre vénérable et vénéré, arrivé la veille, et qui aurait passé la nuit à la belle étoile, pour ajouter à toutes ses bonnes oeuvres cette inauguration d'une paroisse nouvelle.

6.—Allocution de l'abbé J. A. Desnovers.

Après la messe, il nous adressa une allocution toute fraternelle, pleine d'encouragements, dans laquelle sa sollicitude pour les défricheurs se peignait dans chaque phrase. Il fut assez bon pour accorder à votre humble serviteur le tribut d'éloges que méritent certainement ceux à qui leurs moyens ont permis de faire plus que lui pour la belle cause du rapatriement.

7.—Discours de M. J .A. Chicoine.

A la demande des assistants, M. Chicoine, notre actif agent, prit la parole et fit connaître, avec l'éloquence qu'on lui connait, les projets du gouvernement, s'engagea de faire tout en son pouvoir pour les mettre à exécution, promit de développer plus largement ses vues à cet égard, le 27 juin prochain, adressa lui aussi des éloges au fondateur de Vaillantbourg, et termina en proposant trois hourras en son honneur.

8.—Discours de P. U. Vaillant.

Une indisposition assez grave, jointe à l'émotion qu'avait produite en moi cette belle cérémonie, m'empêchèrent de répondre dignement à toutes ces marques de distinction et je ne pus que balbutier quelques phrases de remerciement.

9.—Présence à la Première Messe.

En outre de M. Chicoine, et de sa gracieuse jeune dame, on remarquait parmi les assistants, M. Dubreuil et sa dame, MM. Brousseau père et fils, de la Patrie, M. Fontaine et sa dame, MM. Larochelle, Hilson, Brégier, etc., de Vaillantbourg. Somme toute, cette journée a été de nature à mériter une page dans l'histoire de la colonisation de nos beaux cantons.

Votre tout dévoué,
P. U. VAILLANT.

10.—Post Scriptum.

Les journaux amis de rapatriement auraient-ils un petit coin disponible pour la publication de ce fait intéressant quoiqu'écrit en style de défricheur ?

P. U. VAILLANT.

Note. — Ce récit a paru dans le journal "Le Progrès" de Sherbrooke, samedi 26 juin 1875.

VOUS AVEZ DES
ARTICLES A VENDRE
APPORTEZ-LES NOUS
ENCAN genre marché aux puces
vendredi soir 17 juin à 8 heures
encanteur: GERARD QUIRION
au
QUEBECOIS de STE-CECILE
Nous vendrons de tout...
AUTOS, TRACTEURS, ANTIQUITES, LINGERIE,
APPAREILS ELECTRIQUES, BIBELOTS...
ETC. ETC.
LES ENTREPRISES STE-CECILE INC.
TEL.: 583-0722





NOUVEAU
JEUX DE CARTES DE CARTOMANCIE
- épatez vos amis en tirant les cartes
- méthode d'utilisation facile
- idéal comme cadeau
- fini les livres compliqués
- fini les cartomanciennes

Le jeu comprend 52 cartes avec des inscriptions différentes sur votre avenir. $5.-95 plus taxe et manutention.

DISTRIBUTION SELECT ENRG.
C.P. 1478, Sherbrooke, Qué. J1H 5L9

Messieurs, oui, je veux connaître mon avenir.
S.V.P. m'expédier ..... jeu (x) "cartomancie à $5.95 plus 50 c. de frais d'envoi plus 48 c. de taxe de vente provinciale. TOTAL. $6.93.
ci-joint un mandat de poste.
(en caractère d'imprimerie)
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE: .....PROV.: .....
COMMANDES C.O.D.
S.V.P. inclure $1.00 (non remboursable)

BAL DE FINISSANTS









C'est le 14 mai dernier que se déroulait au Motel Panorama le bal de finissants Infirmières et Infirmiers auxiliaires de Lac-Mégantic. La soirée a été animée par Michel Brochu qui a souhaité la bienvenue et fait la présentation des 18 finissants [es]. Au cours de la soirée un cocktail a été servi à tous les invités. Il y a eu remise de fleurs à tous les professeurs par M. Yvon Laplante, président du Comité du Bal de Finissants. Plus tard, M. Jean-Guy Fredette, directeur du Secteur Professionnel, a prononcé quelques mots aux finissants [es]; le secondait, M. Yvon Laplante, président, avec des remerciements. La lecture du serment professionnel fut prononcé par Mlle Diane Philippon, vice-présidente du Comité du Bal de Finissants [es]. Un buffet clôtura la soirée.

ADIEU MAJORETTES

BIENVENUE AU "DRUM CORPS"

Par: M. Antoine Godbout

LA VIE DANS UN CORPS DE TAMBOURS ET TROMPETTES:

Il sont environ 9000 jeunes Québécois et Québécoises à s'enrôler dans quelque 130 corps de tambours et trompettes existants. Et 8000 d'entre eux se retrouvent dans les 96 corps qui se sont regroupé en la Fédération des Associations Musicales du Québec (FAMQ).

Pour la plupart des gens, on identifie ces jeunes aux "majorettes", terme qui déplait aux promoteurs de la FAMQ parce qu'il ne rend pas compte de la réalité. De fait, la "majorette" est une jeune fille, qui défile en uniforme militaire de fantaisie en maniant une canne de tambour major, écrit le petit Robert. Il faut ajouter que cet uniforme militaire de fantaisie était composé d'une jupe courte, ce dont les Québécois se souviennent surtout. Mais la réalité est bien changée: les jupes courtes sont rallongées; les corps comptent 40% de garçons et les tourneuses de cannes sont en voie de disparition pour faire place aux joueurs de cuivre et de percussion.

PORTRAIT D'UN MEMBRE

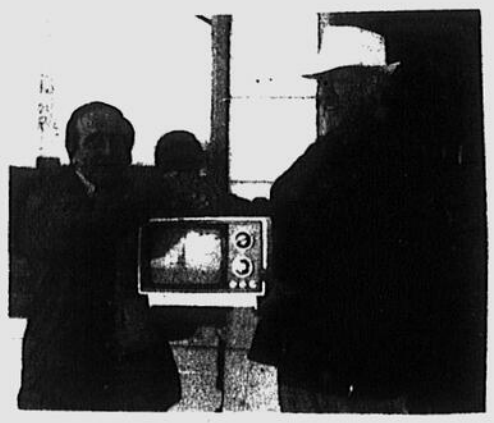
C'est un garçon ou une fille dont l'âge varie entre 9 et 18 ans et qui au départ n'a aucune formation musicale. Cet enfant fréquente l'école secondaire et s'avère un élève travaillant et discipliné. Sa participation à un groupe musical dure environ six ans. Ses motivations à s'enrôler sont multiples: elles tiennent à la fois au plaisir à jouer un instrument, à parader en uniforme, à se retrouver dans un groupe bien identifié et à voyager au Québec et en Ontario. Pour un élève de Polyvalente, voilà autant d'éléments qu'il ne retrouve pas dans son milieu scolaire quotidien. D'autre part, participer à un groupe musical est valorisant. Il y a "beaucoup d'appelés, mais peu d'élus". Car pour être membre d'un groupe, il faut se plier à une discipline rigoureuse. Pour un corps moyen, par exemple, la pratique dure une journée par semaine, habituellement le samedi, pour un corps plus avancé, on compte vingt heures de pratique hebdomadaire. A ce rythme là, il faut être convaincu et ne plus penser qu'à ça. D'après les témoignages recueillis auprès des jeunes, il semble que la compétition et le spectacle forment les éléments moteurs du mouvement. Gagner et paraître: deux objectifs et deux niveaux d'émotions qui n'ont rien d'étonnant chez les adolescents.

ORGANISATION:

Chaque groupe est autonome dans l'élaboration de ses règlements disciplinaires. Pour certains groupes, par exemple, si un enfant s'absente à deux reprises de pratiques régulières et ce sans "raisons valables", il est exclu du groupe. On ne lésine pas sur les règlements. L'approche pédagogique procède davantage de l'élément militaire que de la classe ouverte. Cette rigidité est voulue tant par les parents que les instructeurs qui trouvent dans la soumission et l'obéissance des valeurs éducatives qui ont disparues de nos écoles d'aujourd'hui. L'organisation d'un drum corps tient à deux entités: les parents et les instructeurs. Les premiers sont bénévoles et leur rôle consiste bien souvent à trouver de l'argent. Les seconds sont rénumérés et sont les instructeurs du groupe, les chefs.

Un groupe habituellement compte entre 60 et 100 membres. Certains groupes, une dizaine sur 96 plus chanceux que d'autres, sont patronnés par des clubs sociaux comme l'Offensive Lions de Jonquière, dont les clubs Lions s'occupent depuis plusieurs années. Le fait d'avoir un parrain pour un corps, représente l'avantage de multiplier les ressources humaines pour trouver de l'argent. Car entretenir un corps coûte cher; un groupe moyen d'une soixantaine de membres exige facilement un budget de l'ordre de $25,000. et pour un groupe dépassant les cent membres, cela va chercher dans les $50,000. par année. Ces groupes ne reçoivent pas de subventions statutaires de l'Etat. Les dépenses vont principalement en achat d'instruments, en costumes, en voyages et en honoraires pour les instructeurs.

Michel Brochu
Publiciste
"Mariniers et Marinières"



GAGNANT DU TELEVISEUR: Le propriétaire de LEBRUN TEXACO GAS-BAR 2740 rue Laval Nord Lac-Mégantic, M. Yves Lebrun, remet à M. SARTO TROTTIER de Val Racine, le téléviseur qu'il s'est mérité au tirage du mois fait parmi les clients de cette station de service. Le numéro gagnant est 135,444; le mois prochain c'est un radio am-fm qui sera attribué à l'un des clients de LEBRUN TEXACO GAS-BAR.

Radio Québec chez nous

Le Comité de Régionalisation de Radio-Québec de l'Estrie produit trois émissions régionales.

SUGGEREZ-NOUS DES THEMES.

En effet, cet automne trois émissions d'une demi-heure seront produites dans l'Estrie et diffusées non seulement sur les ondes de Radio-Québec que l'on peut capter par le câble, mais également sur les deux chaînes de télévision de la région.

THEMES SUGGERES:
1 .....
2 .....
3 .....
4 .....
5 .....

Nom du proposeur .....

No de téléphone .....

Toutes suggestions seront considérées et doivent être acheminées avant

LE 30 JUIN, DATE LIMITE

**Comité de Régionalisation
de Radio-Québec de l'Estrie
171 Frontenac, Sherbrooke
J1H 1K1 [819] 566-4222.**

Frontenac et Piopolis marquent le pas pour la protection du lac Mégantic

"Nous n'avons pas le choix, le mieux être de toute une population en dépend" (Serge Poulin)

Les municipalités de Piopolis et de Frontenac viennent de se doter d'un règlement de zonage de construction et de lotissement qui assure la protection écologique du lac Mégantic

"Il était temps, à mon avis, de déclarer le président de l'Association de Propriétaires Riverains M. Serge Poulin, que l'on se décide enfin à passer aux actes." Tout le monde en parlait, mais bien peu d'actes se posaient. C'est suite aux pressions des Services de la Protection de l'Environnement et de l'Association des Propriétaires riverains que les conseils municipaux de Frontenac et de Piopolis ont passé aux réalisations de préciser M. Poulin.

Les règlements mentionnent que dans une zone de 1000 pieds autour des lacs et de 300 pieds le long de tout cours d'eau, les terrains devront avoir une dimension d'au moins 200 pieds par 200; au moins 60% de la superficie du lot devra être conservée en végétation naturelle; toute végétation naturelle devra être conservée intégralement à l'intérieur d'une ceinture de protection riveraine de 35 pieds à partir de la ligne du rivage; toutes les installations septiques devront répondre aux normes du Service de Protection de l'Environnement. Ce ne sont que quelques-uns des articles du règlement adopté par les municipalités de Frontenac et de Piopolis.



Le président ajoute: " Bien sûr, certains propriétaires s'offusqueront d'un tel règlement, mais il leur faut comprendre que le lac Mégantic sera la prise d'eau potable des municipalités de Lac-Mégantic, Frontenac, Piopolis et éventuellement Marsboro". Comme il vaut mieux prévenir que guérir, il faut à tout prix protéger l'écologie du lac."

L'Association des Propriétaires riverains du lac Mégantic demande à tous les intéressés de communiquer avec leur conseil municipal afin de connaitre ce nouveau règlement pour le mettre en application dès maintenant.

"Nous sommes conscients des changements d'habitude qu'imposera la mise en application d'un tel règlement, mais si tous collaborent, ce sera somme toute, assez facile. Quant à ceux qui ne voudront pas s'impliquer, l'Association sera là pour leur rappeler le règlement", de préciser M. Poulin.

"Nous n'avons pas le choix, le mieux être de toute une population en dépend. Nous n'avons pas le droit dans ce domaine de l'écologie de donner préséance aux droits d'habitudes individuelles sur les droits collectifs" de préciser M. Poulin.

Première Communion



MILAN (M.B.M.) - Cette photo a été prise à l'occasion de la première communion de deux jeunes filles de la paroisse. Elle avaient été bien préparées et avaient hâte de faire leur première rencontre avec le Seigneur. C'était leur fête à elles, et le tout a été bien réussi. Elles garderont un bon souvenir de cette cérémonie. On reconnait sur la photo à gauche, M. l'abbé Alain Roy qui est venu aider pour les célébrations pascales, Lisanne Nolet, fille de Mme Solange Bourque-Nolet, Sylvie Monty, fille de M. et Mme Victor Monty et M. l'abbé Yvon Fournier, le célébrant. Bienvenue Lisanne et Sylvie dans la maison du Seigneur. Que Dieu vous garde et vous protège toujours.

A Piopolis

Terrassement et structure de la chaussée sur une longueur de 1.1 mille

Le député de Mégantic-Compton, M. Fernand Grenier, est heureux de vous annoncer que des soumissions seront bientôt demandées pour le terrassement et la structure de la chaussée sur une longueur de 1.136 mille de route Piopolis - Woburn. "Ces travaux fort attendus seront exécuté au cours de l'été 1977" de déclarer M. Grenier. La date d'ouverture des soumissions a été fixée au 21 juin 1977.

La santé communautaire

Mardi, 21 juin: Woburn, 10 hres A.M.

Mercredi, 22 juin: Ste-Cécile, 1.30 hres P.M.

Jeudi, 23 juin: Milan, 1.30 hres P.M.

VACCINS DONNES

D.C.T. contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos.

SABIN contre la poliomyélite.

Nous donnons aussi les vaccins contre la rougeole, la rubéole et les oreillons.



FINISSANT ET FINISSANTES AUXILIAIRES DE LAC-MEGANTIC ET LEURS PROFESSEURS — On reconnait de gauche à droite 1ère rangée, Nicole Turcotte de Lac-Mégantic, Johanne Cloutier de Lac-Mégantic, Francine Lachance de Nantes, Mme Francine Boulet de Lac-Mégantic, Nicole Quirion de Lac-Mégantic, Marthe Gaudreau de Notre-Dame des Bois; 2ième rangée, gauche à droite Michel Paradis, professeur, Michelle Lacroix de Ste-Cécile, Mme Maryse Fleurimont de Lac-Mégantic, Diane Philippon [vice-présidente] de St-Jean Vianney, Claudette Richard de Lac-Mégantic, Jeanne d'Arc Thivierge de Piopolis, Sylvie Trépanier de Lac-Mégantic, Céline Lapierre de Audet, M. Yvon Laplante [président] de Lac-Mégantic; 3ième rangée: gauche à droite, Claudine Beaudoin de Lac-Mégantic, Francine Perron de Lac-Mégantic, Mme Claire St-Pierre [professeur], Mlle Joan Wood [professeur], Mme Odette Gauthier [professeur], Mme Emilie Doré [professeur], Mme Marielle Bouchard de Lac-Mégantic, Lucie Drouin de Lac-Mégantic, Mme Pauline Maillet, professeur et Thérèse Lachance, professeur, était absente.

Invitation à suggérer des thèmes d'émissions régionales à R.-Canada

Le comité de régionalisation de Radio-Québec de l'Estrie produira cet automne trois émissions d'une demi-heure chacune au sujet de préoccupations régionales (Région 05). Dans ce sens, le comité a entamé une période de consultation qui se terminera le 30 juin prochain. Le but de la consultation est d'obtenir de la population des projets d'émissions qui mériteraient d'être traités par la télévision.

A cet effet, le comité a mis au point une grille de questionnement qui facilite la présentation des thèmes. Cette grille est disponible au bureau de Radio-Québec à Sherbrooke au 171 rue Frontenac et le numéro de téléphone est (819) 566-4222.

DIFFUSION DES EMISSIONS

La diffusion de ces émissions aura lieu le printemps prochain dans le cadre de la série "A chacun son tour" sur les ondes de Radio-Québec que l'on peut capter à l'aide du câble. De plus, il y aura reprise de ces émissions aux deux chaines de télévision de la région.

SELECTION DES THEMES

Tous les thèmes seront considérés et le comité ne privilégie pas de secteur d'activité. Même si ces thèmes doivent refléter la réalité de l'Estrie, les projets d'émissions peuvent très bien être le témoignage d'une situation particulière que les autres membres de la communauté régionale seront intéressés à connaitre.

Le comité de régionalisation incite donc tous individus ou organismes à communiquer avec eux afin de leur suggérer des émissions qui répondent aux besoins d'information de la région.

Pierre Larocque
Secrétaire Réginal,
Pour le Comité de
régionalisation
de Radio-Québec
de l'Estrie.

St-Honoré

DNC (N.L.)

NAISSANCES

- M. Mme Raymond Perron (Sylvie Bégin) annoncent la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Jacques, Sébastien. Parrain Jacques Perron; Marraine Gaétane Carrier son épouse.
- M. Mme Marcel Mathieu (Colette Roy) annoncent la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Pierre, Marco. Parrain et marraine M. Mme Pierre Roy, grands-parents de l'enfant.
- Marie-Claire, fille de M. mme J.-Paul Talbot (Louise Côté). Parrain et marraine M. Mme Arthur Talbot de St-Martin, grands-parents de l'enfant.

MARIAGES

Ces jours derniers ont été bénis les mariages suivants:

- M. Michel Bilodeau, fils de M. Mme Valérien Bilodeau de St-Honoré avec Mlle Sylvie Grondin de St-Evariste, fille de M. mme Léonide Grondin de St-Evariste.
- M. Guy Boulanger, fils de M. Mme Fernando Boulanger de St-Honoré avec Mlle Marcelle Laplante de St-Elzéar de Beauce, fille de M. Mme Amédée Laplante de St-Elzéar.
- Mlle Cécile Beaulieu, fille de M. mme Rosario Beaulieu de St-Honoré avec M. Jean-Guy Roy de St-Martin, fils de M. Mme Wilfrid Roy de St-Martin.
- Mlle Bruna Morin, fille de M. Mme Emile Morin de St-Honoré avec M. René Veilleux de St-Victor, fils de M. Mme Bernard Veilleux de St-Victor.
- Mlle Claire Boutin, fille de M. Rosario Boutin et de Mme Boutin (décédée) avec M. Yves Pelchat, fils de M. Mme Josaphat Pelchat de St-Honoré.
- Mlle Denise Fortin, fille de M. Mme Georges-Edouard Fortin de St-Honoré avec M. Luc Morin de St-Philibert, fils de M. Mme Louida Morin de St-Philibert.
- Mlle Monique Boucher, fille de M. Mme Andréa Boucher de St-Honoré avec M. Bertrand Roy de St-Honoré, fils de M. Donat Roy (décédé) et Mme Roy (Candide Lessard) de St-Honoré. Nos meilleurs voeux de bonheur.

Au conseil de la municipalité de Nantes

Depuis le mois de janvier 1977, les dépenses municipales s'élèvent à $86,374.25. C'est cet item qui a retenu l'attention de tous les membres du Conseil Municipal, lundi soir dernier.

Un état de compte sera posté à tous les propriétaires qui n'ont pas encore acquitté leur compte de taxe municipale. Le dit état de compte inclus les intérêts au taux de 1% par mois.

A la session du Conseil Municipal de lundi, le 6 juin étaient présents M. le maire Maurice Breault, les échevins Paul-E. Boucher, Paul-E. Breton, Emilien Lecours, Jean Michaud et Gérard Sévigny (pro-maire), et le secrétaire-trésorier municipal, M. Robert Busque.

Il a été proposé par G. Sévigny, secondé par P.E. Breton et résolu unanimement que les comptes du mois au montant total de $16,009.15 soient adoptés et payés.

Chronique municipal

Récemment était instituée à l'Hôtel de Ville une conférence hebdomadaire des cadres. A cette conférence, les cadres se sont mis d'accord pour bien informer la population. Le moyen préconisé est une chronique municipale où chacun des cadres traitera de sa discipline.

Nous désirons par ce moyen faire connaitre aux contribuables leurs droits; également leurs devoirs. Nous traiterons surtout de sujet d'intérêt général.

Comme premier article, nous avons choisi de vous souligner un point du règlement de construction, de lotissement et de zonage, section D article XXI-6 "Entretien des espaces libres", que nous vous reproduisons intégralement:

PROPRIETE PRIVEE

Tout propriétaire doit maintenir son terrain en bon état de propreté; c'est-à-dire libre de toutes broussailles ou autres matières ou substances enflammables, désagréables, nauséabondes, délétères ou nuisibles. Si le propriétaire, après avoir été avisé par l'inspecteur de faire disparaître ces nuisances, n'agit pas, ce dernier devra, à l'expiration de la semaine suivant l'avis donné, faire exécuter les travaux requis aux frais du propriétaire. La cour d'avant d'un lot bâti doit être gazonnée et peut être ornementée d'arbres, d'arbustes ou de haies d'essences et de hauteurs approuvées.

L'inspecteur aura le droit de prendre les mesures qui s'imposent lorsque, sur un lot, il y aura un objet, une situation qui pourrait représenter un danger public (comme un trou d'eau, par exemple).

Les frais occasionnés pour corriger cet état de chose, seront chargeables au propriétaire si, après avis, ce dernier n'y avait pas remédié immédiatement.

PROPRIETE PUBLIQUE

Le terrain situé entre la ligne de rue et le trottoir, propriété de la municipalité, pourra être utilisé par les propriétaires riverains pour fins d'embellissement seulement en y entretenant une pelouse. Cependant la surface de ladite pelouse sera égale au trottoir et pourra avoir une pente de un pouce (1") par pied vers le trottoir. Tout propriétaire établissant un remblai dont la surface est à une élévation supérieure à celle définie ci-dessus devra l'enlever à ses frais si l'inspecteur des bâtiments l'exige.

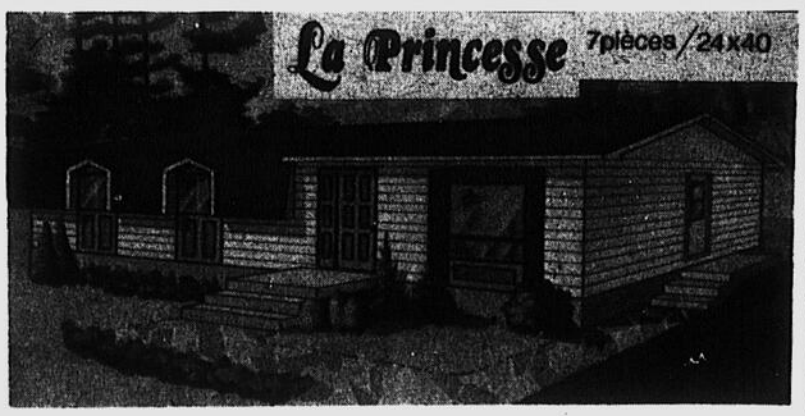
Nous croyons ce sujet à propos avec la venue des beaux jours.

Dans les prochaines chroniques, nous traiterons de plusieurs points de construction, de lotissement et de zonage, ainsi que de divers articles de la loi des Cités et Villes, loi qui régit la municipalité de Lac-Mégantic.

Evidemment tous commentaires constructifs sur la chronique comme telle pourront être adressés ou soumis par téléphone au soussigné à 583-2441.

Pierre Fecteau, Ingénieur
Dir. Général
Ville de Lac-Mégantic.

AU MARCHE DE
FRUITS et LEGUMES
J. LEBLANC INC.
Vous trouverez à des prix incomparables fruits et légumes, poissons frais, viandes froides, poulets, dindes, oeufs frais, produits laitiers, miel pur, marinades, etc...
5328 Frontenac - Lac-Mégantic - 583-2321

HABITEC 2000®
présente


érigée sur vos fondations
pour le prix de $17,300.00
° Construction de maisons neuves
° Réparation de tous genres
° Représentant des Maisons Habitec 2000
LIONEL BOUCHER
ENTREPRENEUR GENERAL
3658 du Foyer - Lac-Mégantic - 583-0420


NOUVELLE
BERNINA
avec aiguille à puissance électronique
* Une methode totalement nouvelle! Il s'agit d'un regulateur de vitesse a controle electronique qui vous permet de coudre a *n'importe quelle* vitesse dans *n'importe quel* tissu et qui maintient la puissance totale de penetration de l'aiguille. La Bernina reagit immediatement a la pression plus ou moins forte de votre pied.
Que vous cousiez par dessus les coutures dans du cuir, que vous fassiez des jours compliqués ou des motifs de broderies, vous pouvez travailler aussi lentement que desiré, sans perte de *puissance de l'aiguille*. Le nouveau regulateur de vitesse à contrôle électronique se neutralise automatiquement! Le nouveau regulateur de vitesse à contrôle électronique de Bernina maintient un point regulier point par point automatiquement aussi aisément qu'à l'accoutumée.
La nouvelle Bernina met aussi au bout de vos doigts tous les points que vous pouvez imaginer automatiquement jusqu'au dernier point creatif de votre machine à succès Bernina.
BERNINA
LA PUISSANCE DERRIERE L'AIGUILLE
Voyez notre agent...
CHARLES GOSSELIN
3699 rue Pie XII - Lac-Mégantic - Tél. 583-3902

DÉCÈS

Décès de M. Elzéar Roy

Le 27 mai 1977, décédait accidentellement M. Elzéar Roy, domicilié au Foyer Jeanne-Mance de Lac-Mégantic, à l'âge de 81 ans et 11 mois; M. Roy était un Méganticois avantageusement connu dans la région.

Epoux en première alliance de feu Aurore Bisson, il laisse pour pleurer



sa perte son épouse en deuxième noces Dame Florida Jacques, ses enfants, gendres et belles-filles: Sr Patricia Roy, Augustine, Qué., MM. et Mmes Gérard St-Pierre (Marie-Rose) de Lac-Mégantic, Evariste Roy (Jeannette) de Sherbrooke, Armand Dostie (Gratienne) de Thetford-Mines, Sr Fernande Roy, Augustine, Québec, Roland Roy (Françoise) de Moundou Tchad, Afrique, Jean-Luc Roy (Claudette) de Laval, Mlle Gisèle Roy de Sherbrooke; ses frères et soeurs: MM. et Mmes Jos Ferland (Alphonsine) de Morisville, Vermont, Joseph Roy, Mme Léon Roy (Eva), Mme Irenée Mercier (Alice), tous de Lac-Mégantic, Mme Napoléon Roy de Pointe-Claire, MM. et Mme Plilias Roy, Léandre Roy, Elzéar Lecours (Rose Délima), Thélesphore Roy, Alphonse Poulin (Armande), Armand Roy, et Lucien Roy ainsi que plusieurs neveux et nièces. Ses petits-enfants, MM. et Mmes Jean-Marie St-Pierre, François St-Pierre, Marius St-Pierre, Daniel St-Pierre, Gilles Pèlerin (Pierre), Claude Salvail (Louise Roy), Joachim Jacques (Aline Roy), Raymond Giguère (Rolande Roy), Claude Roy (Suzanne Roy), Roger Roy, Jean-Luc Roy et M. Gérald Roy, MM. et Mmes Oliva Dostie et Daniel Roy, ainsi que 30 arrières-petits-enfants et de nombreux autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées dans la paroisse Notre-Dame de Fatima.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvée par ce deuil.

MESSE ANNIVERSAIRE



Une messe anniversaire sera célébrée samedi le 18 juin à 7h 30 P.M. en l'église St-Samuel de Lac Drolet à la mémoire de

JEAN-MARIL BOULET
décédé le 16 juin 1976

Parents et amis sont invités à y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE



La famille de M. MME HENRI THERRIEN remercient sincèrement M. l'abbé Antoine Gilbert qui a administré les derniers sacrements à Maurice. Ils remercient aussi toutes les personnes qui par leurs offrandes de messes, envoie de fleurs, cartes de sympathie, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou par quelque manière que ce soit, leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

MAURICE THERRIEN
Lac Drolet

Ils les prient d'accepter ce message de leur sincère gratitude.

Décès de Mme Apolinaire Pépin



A l'hopital St-Joseph de Lac-Mégantic le 6 mai à l'âge de 83 ans et 5 mois est décédée Mme Apolinaire Pépin, née Alexandrine Folez. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mme Gérard Langlois (Delcia) de Audet, M. Mme Arthur Boucher (Adrienne) de Lac-Mégantic, M. Mme Joseph Pépin (Florence Boucher) de Audet, M. Alexandre Pépin de Bridgeport, Conn, M. Mme Sylvio Boucher (Gemma) de Lac-Mégantic, M. Mme Julien Lacasse (Rose-Hélène) de Audet, M. Bernadin Pépin de Bridgeport, Conn., M. Mme Florien Bélanger (Rolande) de Audet; son frère et beau-frère, ses belles-soeurs: M. Joseph Folez de Cookshire, Sr Félicienne Pépin, Congrégation les P.F. de St-Joseph de Pierrefonds, Mme Philippe Folez de St-Ludger, Mme Alice Pépin de Lac-Mégantic, M. Mme Henri Lacasse (Marie Pépin) de Audet; ses petits-enfants: Léona, Laurentien, Réjeanne, Jean-Guy, Florien, Gaétan, Lise, Dorisse, André, Johanne Langlois, André, Gisèle, Adrien, Diane Boucher, Anita, Normand, Francine Pépin, Marc, Donald, Jean-Marie, Fabienne Boucher, Gaétan, Gaétane, Suzanne, Diane, André, Guy, Marcel, Marc, Lorraine, Lorette, Lise, Yves,, Denise, Denis Lacasse, Alain, Martial, Ghislain, Raynald, Solange, Réjean, Guy Bélanger, ainsi que 34 arrières-petits-enfants et plusieurs autres parents et amis, neveux et nièces.

Le service funèbre a été célébré à Notre-Dame de Fatima de Lac-Mégantic le 9 mai. La cérémonie était présidée par le Rév. Père Jean-Marc Pépin, petit neveu de la défunte, assisté du Curé de la paroisse, M. l'abbé Léopold Lemay. Le cercueil était porté par ses petits-fils: MM. Laurentien Langlois, Alain Bélanger, André Boucher, Gaétan Lacasse, Jean-Marie Boucher, Marcel Lacasse.

Les offrandes ont été recueillies par ses petites-filles: Mme Michel Guérard et Mme Pierre Falardeau.

Feue Mme Pépin était membre du Tiers-Ordre.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvée par ce deuil.

MESSE ANNIVERSAIRE



Une messe anniversaire sera célébrée mercredi le 22 juin à 9 heures A.M. au Pavillon St-Ludger à la mémoire de

M. ARISTIDE BLAIS

Tous les parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

Décès de Mme Aldéa Rivard-Croteau

STRATFORD - Est décédée, le 5 juin 1977, à l'âge de 58 ans, à l'hôpital général de Thetford Mines, Mme Aldéa Rivard Croteau, demeurant à Stratford.

Elle laisse dans le deuil son époux, M. Napoléon Croteau, ses enfants: M. Paul-André Croteau, M. Mme Claude Drouin (Jeannine), M. Mme Maurice Croteau, M. mme Normand Boillard (Denise), M. Mme René Croteau, Dolorès, Jacques, Jean-Luc et Lise Croteau, 10 soeurs et un frère, ainsi que plusieurs petits-enfants, et plusieurs autres parents et amis.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvée par ce deuil.

Décès de M. Alphée Duquette

Le 1er juin 1977 décédait à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, M. Alphée Duquette, domicilié à St-Samuel, à l'âge de 70 ans et 5 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte ses beaux-enfants, M. et Mme Armand Roy de Sherbrooke, Mme Simone Roy-Martin de Marsboro, M. et Mme Derva Roy de St-Elie, M. et Mme Denis Roy de Sherbrooke, M. et Mme Lauréat Roy de Bromptonville, M. et Mme Normand Therrien (Rita) de Lac-Drolet, ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jules Duquette de Lac Drolet, M. et Mme Joseph Duquette de Sherbrooke, M. Jean Duquette de St-Samuel, Sr Alma Duquette de Québec, M. Mme Raymond Gagnon (Camilla) du Lac Drolet, M. et Mme Charles Morin (Alberta) de Dauville; M. et Mme Jean-Claude Roy de St-Elie, M. et Mme Jean-Louis Fortin (Odette) de Deauville, et Mme Marie-Paule Roy, Carrière de Magog. Ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, cousins, cousines et amis.



M. l'abbé Conrad Gagnon.

Le cercueil était porté par MM. Jean-Noel Duquette, Mario Roy, Benoit Lacroix, Gaétan Grondin, Yves Carrière et André Gagnon.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

Les funérailles se sont déroulées dans la paroisse St-Samuel de Lac Drolet le 4 juin 1977. Le service funèbre a été célébré par

DON DE SANG
DON DE VIE



DONNEZ DU SANG À LA +

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

MME CECILE LAPIERRE, ses ENFANTS, M. MME GILLES DUPRAS (Gisèle), GUY, MARYSE et ses FRERES et SOEURS nous prient d'exprimer toute leur gratitude envers les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par des visites au salon mortuaire, envoi de messages de sympathie, messes, télégrammes, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit lors du décès de

M. FELICIEN LAPIERRE
décédé le 10 mai 1977

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

Les membres de la famille de Mme Apollinaire Pépin remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, télégrammes, visite au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

MME APOLLINAIRE PEPIN
survenu le 6 mai 1977

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

Les membres de la famille de M. ALPHEE DUQUETTE profondément touchés de vos condoléances, remercient toutes les personnes qui par leurs offrandes de fleurs, de cartes de sympathie, de visites au salon ou assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

M. ALPHEE DUQUETTE

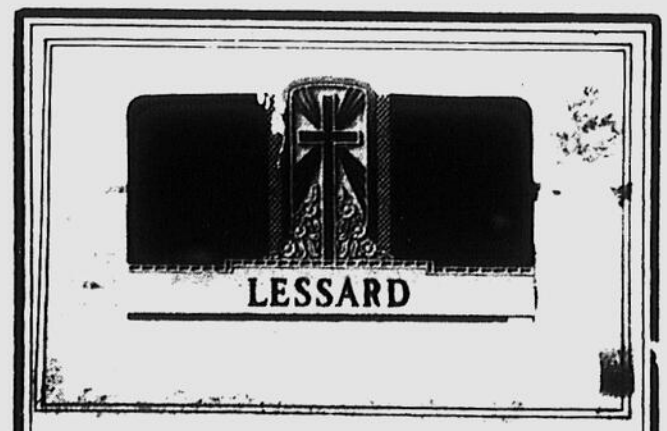
Ils les prient d'accepter ce message de leur plus sincère gratitude.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

MME ELZEAR ROY et les membres de la famille désirent remercier toutes les personnes qui, par leurs offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou par quelque manière que ce soit, leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

M. ELZEAR ROY

Ils les prient d'accepter ce message de leur plus sincère gratitude.



Granit canadien et importé - Equipement moderne pour la sculpture et le lettrage (Shape carvint)

Nous faisons le lettrage sur les monuments dans les cimetières si désiré.

Prix défiant toute compétition
Pour un dernier hommage à vos chers disparus consultez

Les Monuments Funéraires de St-Samuel enr.

FRANCOIS THEBERGE - LAC-MEGANTIC
TELEPHONE : 583-0102 ou 583-1709
Salle d'échantillons au 3440 Milette, Lac-Mégantic

Permis de vendeur No 54044

EN CAS DE DECES à l'extérieur du Québec
Communiquez avec

JACQUES & FRERES INC.

3778 Québec Central — Lac-Mégantic
Composez à frais virés :
1 [819] 583-0444

Membre de la Fédération Internationale de l'Association des Thanatologues

Services funéraires

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

TARIF MINIMUM $1.50 [15 MOTS] 5c. DU MOT ADDITIONNEL
AVEC CADRE: $2.00 LE POUCE
DATE LIMITE: SAMEDI A MIDI

A VENDRE

MAISON A VENDRE

BUNGALOW situé au 4834 rue Dollard Lac-Mégantic, 28' x 28', comprenant 2 chambres, cuisine, salon et chambre de bain; système de chauffage à air chaud; doit être déménagé. Idéal pour maison privée ou chalet. Pour plus d'informations:

ROBERT BERTRAND
4842 rue Dollard
Tél. 583-2168

[M26-JNO]

CARTES de REMERCIEMENTS et CARTES MORTUAIRES — Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciements ainsi que de cartes mortuaires. Satisfaction garantie. S'adresser à l'ECHO DE FRONTENAC, 5040 Boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous [583-1630 ou 583-2217]

[F27jno]

FOURRURES

Pour VENTE, REPARATION, ECHANGE de fourrures, consultez une maison de confiance

Claude BECHARD
fourrures
3024 RUE AGNES — 583-2088

GARAGE à vendre, situé à Nantes, tout équipé pour réparations générales, réservoir à essence, [garage Maurice Lacroix]. S'adreser à MME MAURICE LACROIX tél. 547-3671

[J3JNO]

CHARGEUSE à billots ou bois de pulpe "John Deere 345" pour être installée sur camion. COMPOSEZ 583-2264 [jour], 583-0304 [soir], 583-3596 [soir] [A12jno]

ENCADREMENTS: faisons encadrements de toutes sortes; il suffit de composer 583-0978, nous irons vous voir avec notre assortiment de moulures. LEONCE FORTIER 4863 A, Laval, tél. 583-0978

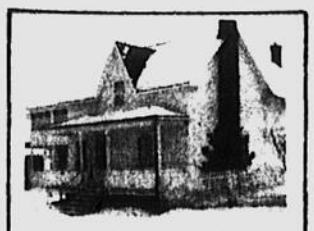
MAISON préfabriquée, 3 chambres, tapis mur à mur [ou prélart] chauffage électrique, située rue Président Kennedy. S'adresser à Emile Gobeil, 583-1518 [M17JNO]

IMMEUBLE A VENDRE

IMMEUBLE à revenus à vendre situé sur la rue Frontenac; l'intérieur rénové. Agrandissement possible pour revenus supplémentaires; stationnement avec accès à la ruelle municipale. terrain 50' x 132'. Pour rendez-vous.

COMPOSEZ 583-2262
[JNO]

MAISON DE CAMPAGNE, 5 appartements, garage, grange, joli ruisseau qui serpente le terrain de 600 x 500; situés à Piopolis, COMPOSEZ après 5 h. 583-3519 [M3JNO]



MAISON à vendre
située dans le
village de Scotstown
COMPOSEZ 583-1853
[M31-J7-14]

TERRAIN boisé 100' x 200', situé à proximité Base Plein Air avec camp et plage prix $7,000. Composez 583-2323 [A19JNO]

MAISON MOBILE 14 x 68, installée, rue Notre-Dame, dans la paroisse Notre-Dame de Fatima. COMPOSEZ 583-0401

[M24-31-J7-14]

MOTEUR hors-bord, Johnson 1975, 15 HP, communiquez à 583-3260 [JNO]

CHIEN "Sitter-irlandais", pure race, 2 ans, très affectueux. Compagnon idéal pour enfant de 8 ans et plus. Après 6 h. 583-2540

[Mai 24 JNO]

PETIT CHALET situé aux limites de la ville, rang 10. S'adresser à François Maillet à 583-1897 [Mai 24 JNO]

BATEAU Evinrude avec moteur 90 forces "out board, inboard" en très bon état à vendre. COMPOSEZ après 5 h. p.m. 583-1480 [M10JNO]

FERME A VENDRE

FERME, maison, grange et garage le tout situé sur une terre de 150 acres; avec coupe de bois, pic de sable; sur les bords de la Rivière Chaudière.

COMPOSEZ 583-0510

PETITE ETABLE de 12 x 14, isolée, pouvant être déménagée. Composez 583-1660 [M17JNO]

TERRE à vendre, 72 acres en bois, avec chalet, cabane à sucre, gréement de sucrerie pour 1000 érables, banc de gravier, 3 belles SOURCES possibilité de lac. COMPOSEZ [819] 888-2496 [Gérard Langlois] après 5 h.

[Mai JNO]

MAISON A VENDRE



Grande maison, située rue Boulevard des Vétérans, à Lac-Mégantic; intérieur et extérieur rénovés à neuf; tapis mur à mur.

Pour plus de renseignements, s'adresser à:

ODILON VALLERAND
583-3493

(J14)

TERRE dans le 10è rang, avec plantation. S'adresser à M. Roger Rancourt au numéro 583-1660 [M17JNO]

COMMERCE à vendre à CHARTIERVILLE, Hôtel licencié, restaurant, salle de réceptions, accueillant 350 personnes, belles possibilités. Prix $70,000. Faites une offre. Cause de vente: maladie. M. Normand Lapointe, agent [1] 569-7795 Caisse d'Etablissement de l'Estrie, courtier [1] 569-9114 [J7-14-21]

CHIENS DE CHASSE A VENDRE

Chiens "Braque Allemand", nés le 12 novembre 1976, de pure race, vaccinés, vermifugés, queues et ergots coupés. Compagnon idéal pour vous chasseur de petit gibier.

S'adresser à:

GILLES GRONDIN
146, rue Fleury
St-Joseph, Beauce
Tél.: [418] 397-5302
le soir après 5 heures
et les fins de semaine

LOT de tables de parterre, prix spécial. Composez 583-2772, le jour et 583-2378 le soir.

[M31JNO]

MAISON MOBILE, 14' x 70', non meublée à vendre. COMPOSEZ [418] 486-7783 à Lambton.

[M31-J7-14P]

TONDEUSES usagées, aussi je fais réparation de tondeuses de toutes marques. M. Paul Brochu, 3323 Renaud, tél. 583-0969

[J7JNO]

MAISON MOBILE 14' x 68' avec ou sans emplacement, prix à discuter. S'adresser à Dominique Mathieu, Courcelles, [418] 483-5547 [M31-J7-14]

PONEY âgé de 8 ans, bien dressé, très doux, même pour les enfants. COMPOSEZ 583-1008 [J7-14-21]

COMMERCE A VOTRE PORTEE

Aimeriez-vous être propriétaire de votre commerce? Commencez à la maison, à temps partiel ou à plein temps. Composez 583-1635 pour rendez-vous. Age requis: 16 à 90 ans. [J14P]

PICK-UP ½ tonne, GMC 1973, bonne mécanique, très propre. Prix raisonnable. Composez 583-2993 [J14-21P]

VOILIER "Mistral 404" compétition, prix $1,200. Composez 583-3321 [J7-14-21]

DALMATIEN pure race, mâle, âgé de 1 an, a reçu tous vaccins. Composez 583-2594 vers 6 h.

[J7-14]

ROBE DE MARIEE, grandeur 10 ans, longue, avec traine et chapeau, couleur blanche. Composez 583-1927 [M31JNO]

GRANGE pour démolir 30x100 à St-Ludger. Composez 548-5175

[J14-21-28]

KAYAKS à prix spécial. Composez 583-2162 Mégantic Sport Enrg. [Juin JNO]

TELEVISEUR portatif, noir et blanc 18", RCA. COMPOSEZ 583-3543 [J14P]

A VENDRE



MAISON de briques à vendre, située dans le village de Piopolis. Très beau site, lac artificiel, terrain environ 3 acres.

COMPOSEZ
1 [819] 583-0384 ou 583-3052 ou 583-0535

Pour un été agréable BON CHALET à vendre au Lac Trois-Milles, de Ste-Cécile, sans intermédiaire. Fosse septique, remise, terrain de 10,400 p.c., bien aménagé, le tout à un prix très abordable. COMPOSEZ 583-3449

[J7-14P]

MAISON 2 logements située dans le village de Notre-Dame des Bois. tél. [819] 888-2496 après 5 hres. [Mai JNO]

CHALET 24' x 24', sur terrain de 100' x 100', situé au Domaine Martin à Marsboro, aussi emplacements avec lac, poêle électrique et à l'huile. COMPOSEZ 583-1152 [J7-14P]

MAISON MOBILE P.M.C. [1975] grandeur 14 x 64, non meublée. Pour être déménagée. Composez 652-2564 Stornoway.

[J7-14-21P]

TERRAIN à vendre, 100 acres avec plantation d'épinettes, ruisseau, montagne, site idéal pour chalet et sports. Située à Ste-Cécile, COMPOSEZ 583-2579

[Mai 31-J7-14-21]

TERRAIN sur le bord du lac Mégantic, chemin de Woburn, à un mille de Lac-Mégantic, AMEUBLEMENT de salle à manger antique, POELE à bois. COMPOSEZ 583-3494 [M17JNO]

EXTRACTEUR à jus, POLISSEUSE à 3 brosses Electrolux, CONTRE – PLAQUE, TABLE à camping et 1 chaise, FIL d'extension de 100 pieds, GRILLE à plancher, LAVEUSE, 4 enjoliveurs de roues pour Chevrolet, roue 15 pouces, 2 CANNES à pêches, accessoires de plomberie, 1 CROCHET à bois de pulpe, 2 petites ROUES pour tenir bicyclette, CISEAUX à coupe branches, ensemble de DOUILLES métriques. COMPOSEZ 583-3382 ou 4938 Champlain.

[J14P]

PINTO Runabout 1971 à vendre ou à échanger, pour camionnette, aussi ACHETERAIS BALANCOIRE pour enfant. COMPOSEZ 547-3631 [J14P]

Environ 2500 BALLES DE FOIN pour presser, livrer chez-vous ou pour couper vous-mêmes. Inf. 583-1660

[Juin JNO]

MENAGE COMPLET, bicyclettes pour enfants et 10 vitesses, poussettes, petites voitures d'enfants, moteurs de bateau 5 forces Johnson, bains, toilettes, lavabo, éviers de toutes sortes; aussi bureaux, chaises de parterre. COMPOSEZ 583-0498 Grégoire Lemieux. [J14 JNO]

2 BULK TANKS "John Wood" capacité de 300 gallons et de 160 gallons; en très bon état. S'adresser à St-Isidore en composant 1 [819] 658-3652 [J14P]

SENSATIONNEL

Avant d'acheter ou d'échanger votre **ASPIRATEUR**, demandez une démonstration d'un fameux équipement révolutionnaire qui a fait ses preuves.

* aspire
* lave les tapis
* purifie l'air
* récupère l'eau
* service de garantie à vie

S'adresser à:

HERMAN DUVAL
4999 rue Papineau
Lac-Mégantic
Tél. 583-1732

Trust Royal

A VENDRE Trust Royal

Léonard LAVALLÉE, agent
4809 Laval - Lac-Mégantic - 583-1736



CHALET à vendre, situé à environ 4 milles de Lac-Mégantic (Lac Orignal).

PROPRIETE rue Morison, Lac-Mégantic. 6 pièces, terrain 50 x 100. Belle pelouse. Endroit tranquille et près des magasins. Prix raisonnable.

TERRAIN vacant près d'un lac privé avec garage pouvant se transformer en chalet etc., terrain environ 100' x 125', rang 11, Lac-Mégantic.

TERRAIN boisé, chemin de Woburn, 65' x 240', chemin privé avec droit de passage et accès au lac Mégantic. *Vendu*

LAC-MEGANTIC - NANTES: GARAGE COMMERCIAL, très bonne construction. Terrain de 150' x 150'. Pouvant servir comme atelier de débosselage et de réparations. Endroit idéal pour agences de petites autos, etc... Pour informations, tél. 583-1736.

LAC-MEGANTIC: PROPRIETE rue Lalemant, 4 chambres à coucher (près de Mégantic Mfg). Grand terrain et garage.

LAC-MEGANTIC: FERME de 101 acres, avec bâtisse. Près des limites de la ville. Rang 2 Ditchfield. Libre immédiatement.

TERRAIN rue Jeanne-Mance. Prêt à bâtir. 150' x 110' de profondeur. Endroit tranquille.

CHALET et TERRAINS à vendre: côté sud, Lac-Mégantic.

"CONFIEZ-NOUS LA VENTE
DE VOTRE PROPRIETE:
Il ne vous en coûte rien,
si votre maison n'est pas vendue.
AU TRUST ROYAL ON S'OCCUPE DE TOUT"

VOILIER "Mistral" 404 compétition, prix $965. COMPOSEZ après 5 h. 583-1631 [J14JNO]

MAISON MOBILE Paramount 1972, grandeur 62 x 12, composez 549-2443 au Lac Drolet [J14P]

MAISON neuve à vendre, située aux limites de la ville, au 10è rang, grandeur 26 x 42, avec abri d'auto. Composez 583-3276

[Juin JNO]

MAISON MOBILE Meublée. Idéal pour chalet. Après 6 h. COMPOSEZ 583-2661 [J14-21]

2 POMERANIENS blonds de 5 mois, enregistrés et 1 EPAGNEUL COCKER de 4 mois femelle. Composez 583-2328

[J14]

MAISON située dans le village de Woburn, avec grand emplacement. Pour de plus amples renseignements, s'adresser à 544-4251 après 5 h. [J14-21P]

JOLIE MAISON à vendre située dans le village de Nantes, 3 appartements, grande cuisine, chambre de bain et chambre à coucher, cave en ciment; terrain 50 x 100'; à vendre à très bon marché. S'adresser à EMILE LESSARD tél. 547-3424 Nantes [J14P]

OLDSMOBILE 88 Delmont 1967, 4 portes, très propre. Cause de vente: décès. S'adresser à 3680 Joliette. [J14-21P]

18 CHASSIS doubles [33 ¼ x 67 ¼ -- 62 ¼ x 33 ¼] avec 2 vitres de 28" x 28", aussi TRAILER à vendre pour automobile. COMPOSEZ [après 5 h.] 583-1084

[J14JNO]

BOMBARDIER J5 - 1969, en très bon état. S'adresser à Gérard Langlois, Notre-Dame des Bois. Composez [819] 888-2496 après 5 h. [Mai JNO]

BATEAU en bois de 14 pi. avec moteur 50 forces. Evinrude. Prix à discuter. Composez 583-1682 après 6 h. [J14-21]

Numéros gagnants
chez LEBRUN
TEXACO GAS-BAR
2740 Laval Nord
Lac-Megantic
[VERT]
066939
068972

COMMERCE à vendre situé au centre du village, de St-Sébastien, boucherie, épicerie; maison privée à même. COMPOSEZ 652-2322 St-Sébastien.

[J14-28]

2 paires de RIDEAUX style bonne-femme, couvrant 2 fenêtres d'env. 72 x 72 ou moins, et couvre-lits, et couvre-oreillers assortis de même style, jaune. Aubaine. Cause de la vente: déménagement. Tél. jour et soir 583-0314 ou le soir 583-2370

[Juin JNO]

TENTE 12' x 15' avec fournaise à l'huile et petite armoire; seulement 2 mois d'usage, ont été payés $325 laisserait au bas prix de $195. S'adresser à GABRIEL BLANCHETTE c.p. 304 - 3ème ave Lambton. [J14]

GUITARE sèche folklorique, valeur de $150. laissée à moitié prix. Pour renseignements [819] 652-2740 St-Sébastien.

[J14]

AUTOMOBILE Oldsmobile Cutlass Salon 1974, moteur 350 po cu., 2 barils, en bon état. Prix discuter. Composez 583-346 [jour] demandez Pierre; ou 583-0629 [le soir] [J14-21P]

BATGEAU 14 pi.. 55 forces, moteur Chrysler, et REMORQUE. COMPOSEZ 583-2619 le soir. [J14-21-28- J15P]

HONDA 360 C.B. 1976. Si intéressé composez 652-2346

[J14-21P]

OFFRE DE SERVICES

ETUDIANT de 21 ans serait disponible pour travaux autour de la maison (jardinage, pelouse, etc...).

COMPOSEZ:

583-2337 ou 583-1808

(M31-J7-14-P)

Autres Petites Annonces en en page 30

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

TARIF Minimum $1.50 (15 mots) 5 c. du mot additionnel
Avec cadre: $2.00 le pouce
Date limite: samedi midi

A LOUER

CHAMBRE et PENSION au 5014 rue Champlain, s'adresser à Mme LUCIELLE LACHANCE tél. 583-2546 [S4]

APPARTEMENTS 2½ pièces meublés, près de l'hôpital; chambre de bain complète. Communiquez à 583-0288 [A26JNO]

A SOUS-LOUER LOCAL commercial. Pour informations 583-3555 ou 583-3123 [M7JNO]

LOGEMENT à louer 4 appartements, chauffé, installation laveuse sécheuse, fini moderne, tapis mur à mur, situé rue Frontenac. Pour informations s'adresser à JULES VACHON 5407 Frontenac, tél. 583-0302 [J7JNO]

PETIT CHALET très propre avec toutes commodités, au bord du lac Mégantic, belle plage, $80.00 par semaine. Libre de juin au 10 juillet et du 24 juillet au 31 juillet. S'adresser à: A. Dufresne, au tél. 1 (514) 651-3142 [J7-14]

Petit LOGEMENT de 1 pièce, idéal pour une personne, situé à 1 mille de la ville. Composez 583-0299 [Juin JNO]

CHAMBRE située au Centre-ville à louer. Pour informations 583-2319 [J14-21-28P]

CHALET meublé pour la saison. S'adresser à Roger Rancourt aux nos 583-1660 ou 583-3314 [J14JNO]

LOGEMENT de 2½ pièces, meublé, disponible le 1er juillet situé sur la rue Milette. Composez 583-1803 [J14JNO]

Soif d'eau pure et de douce quiétude de la campagne voudrais en jouir pendant les vacances. Paierais $50. par semaine, avez-vous une place? Au plus tôt, aviser:
MME ALICE LAMBERT
4583 Champlain
Lac-Mégantic
583-0711 (J14-21)

ON DEMANDE

ACHETERAIS fusils, carabines ou armes à feu de toutes sortes, qu'ils soient en bon état ou non. COMPOSEZ 583-2533 [J14-21-28-J15P]

LOGEMENT de 4½ pièces ou de 5½ pièces ou MAISON seule en campagne demandée. Composez 583-2545 [J15 JNO]

DIVERS

GARDERAIS enfants chez-moi de 8 h. a.m. à 5 h. p.m. COMPOSEZ 583-1588 [J14]

FERAIS comptabilité de petites entreprises: tenue de livres, payes, etc. chez moi. MARIELLE MACDONALD 3208 D'Orsennens, 583-1563 [Mai JNO]

GARDERAIS enfant à domicile au jour ou à la semaine. J'ai un petit garçon de 3½ ans. Si intéressé composez 583-0576 [J14]

ARGENT à PRETER

* $1000 à $50000 en 1ère, 2e hypothèque partout.
* Taux à partir de 10%
* Payez toutes vos dettes et faites un seul petit paiement
* Attention spéciale à toutes demandes de la campagne.

BADEAU & FILS
Courtiers
1576 King Ouest
Téléphones:
Sherbrooke: 569-7375
soir: 563-5604
Drummond.: 477-2890
Victoriaville: 752-7772

TERRASSEMENT PELOUSES, ARBRES, ARBUSTES... de tout pour l'embellissement de votre propriété. consultez un expert: GERMAIN LESSARD, jardinier-paysagiste, 6693 rue Wolfe, tél. 583-2326 [A5JNO]

COURS D'ORGUE — Apprenez à jouer de l'orgue, quel que soit votre âge, méthode facile et progressive pour débutants et avancés. S'adresser à DESIRE VACHON, 4302 Dollard - COMPOSEZ 583-1899 [N6JNO]

L'Agence de Rencontre SEGRES vous offre de vous faire des amis: célibataires, mariés, couples et autres. ECRIRE à: Segres Enr. c.p. 66 Lac-Mégantic. JNO

OFFRE DE SERVICES - DAME offre ses services comme femme de ménage du mardi au vendredi. Si intéressé composez 547-3474 [J14-21-28-J5]



Une personne dont le poids est de 160 livres sur la terre ne pèserait que 30 livres sur la lune.

La BFD peut-elle vous aider?

Aide financière
Gestion-conseil
Formation en gestion
Information sur les programmes gouvernementaux disponibles à l'entreprise

M. MICHEL CAMIRAND
Représentant de la BFD
vous accueillera au
Motel Panorama de Lac-Mégantic
Le 22 juin 1977 - tél. 583-2110

Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation ou l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Vous vous interessez aux services de gestion-conseil et de formation en gestion offerts par la BFD? Vous désirez obtenir des renseignements sur les programmes gouvernementaux disponibles à votre entreprise? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.

BF
BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

2532 ouest, rue King
Sherbrooke, P. Qué. (565-4740)

Nouveaux horizons ouverts à la petite entreprise

Soumissions demandées

Presbytère à peinturer

La FABRIQUE Saint-Augustin de Woburn demande des SOUMISSIONS pour la PEINTURE, au complet et selon exigences de l'état actuel, du PRESBYTERE local, à l'extérieur, incluant les galeries (en projet de réfection).

Le contracteur devra prendre adéquatement les assurances en relation avec les travaux et équipements, installations et situations afférentes. Le contracteur devra s'engager à terminer les travaux au plus tard entre le quinze (15) et le trente (30) août de l'année présente 1977. Toute soumission devra être rendue au Bureau de la susdite Fabrique, i.e. au Presbytère (C.P. 150, Woburn, Qué., G0Y 1R0) au plus tard à midi vingt-deux juin 1977. La Fabrique ne s'engage à retenir ni la plus haute ni la plus basse soumission.

LA FABRIQUE ST-AUGUSTIN, WOBURN
PAR: Denis Chouinard, marguillier

Woburn, 6 juin 1977.

PROVINCE DE QUEBEC

MUNICIPALITE DE AUDET

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

La municipalité de Audet demande d'autres soumissions pour l'entretien de ses chemins d'hiver.

La longueur du chemin est de 24.234. M., soit 18.550. M. de chemin subventionné et de 5.684. M. de chemin non subventionné.

Les dites soumissions devront être remises au secrétaire-trésorier, au plus tard le 17 juin 1977, à sept heures du soir.

Les dites soumissions seront prises en considération à la séance d'ajournement du Conseil du 17 juin, à huit heures le soir.

La municipalité de Audet ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

DONNE à Audet ce 8ième jour de juin mil neuf cent soixante dix-sept.

JEAN-LOUIS BOUCHER
Secrétaire-trésorier

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

Les personnes ci-après mentionnées ont demandé les permis suivants

Québec, le 3 juin 1977

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
COMTE DE FRONTENAC		
TARDIF, Maurice pour le bénéfice de: Hôtel St-Méthode Inc.	Hôtel St-Méthode Inc. Rue Principale St-Méthode de Frontenac (s.d.)	Autorisation de spectacles dans le Bar avec danse existant. (1) Réceptions (1) Epicerie (dans Hôtel)
JACQUES, Philippe	Manoir du Village Enr. St-Evariste de Forsyth (s.d.)	Autorisation de spectacles dans le Bar existant (dans Hôtel)

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:
SECRETAIRE GENERAL
Case Postale 190, Station B, Québec 2, Qué. G1K 7A6

PROVINCE DE QUEBEC

MUNICIPALITE DE MARSTON CANTON
(MARSBORO)

Demande de soumissions

Des soumissions seront reçues, au bureau du secrétaire-trésorier, Conrad Lacombe, au 3550 rue Carignan, Lac-Mégantic, où à la salle du Conseil de Marston Canton, jusqu'à 8.15 hres p.m. le 4 juillet 1977.

Pour l'achat d'un immeuble sis dans le village de Marsboro, adjacente à l'église paroissiale de St-René Goupil de Marsboro, propriété de la dite Municipalité et ainsi décrit:

Lot: Pte 167, Rg 4, Canton de Marston. Terrain d'environ 30,000 pieds de surface, 150 pieds environ sur la route Marsboro-Piopolis, par environ 200 pieds de profondeur. Bâtisse en briques d'un étage, sur fondation en ciment d'une grandeur d'environ 58 pieds x 38 pieds, avec galerie.

Mis en vente, par la Municipalité de Marston Canton, aux conditions suivantes:

Les offres du prix d'achat devront être de $5,000.00 au minimum.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé de 10% de la somme offerte, chèque remboursable si la soumission n'est pas acceptée.

La plus haute soumission, ni aucune autre soumission ne seront considérées si les membres du Conseil de Marston Canton jugent à propos de ne pas les acceptées.

La vente sera faite: argent comptant, payable lors de la signature du contrat.

Donné à Lac-Mégantic, ce 9ième jour de juin 1977.

CONRAD LACOMBE
Secrétaire-trésorier.

PROVINCE DE QUEBEC

MUNICIPALITE DE LAC-MEGANTIC

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, greffier de la susdite municipalité, QUE:-

Le Conseil Municipal de la Ville de Lac-Mégantic, à sa séance régulière tenue le 4ème jour du mois d'avril 1977, a passé et adopté le règlement no 651 pour prohiber la circulation de tout véhicule lourd, d'une capacité de deux (2) tonnes et plus, sur les rues Lauzon, Nadeau, Vanier, Mauger, Marquette de la rue St-Jean à Dollard, St-Alphonse, Gendreau, St-Adolphe, St-François-Xavier, Lavoie, Fournier, Gagnon, Leclerc, Claudel, Bernier, Letellier, Dollard de la rue Lemieux à la rue Pix-XI.

L'original de ce règlement est déposé dans les archives de l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau.

DONNE à Lac-Mégantic, ce cinquième jour d'avril mil neuf cent soixante-dix-sept.

HERVE FECTEAU
Greffier

carrières ET PROFESSIONS

OFFRE D'EMPLOI

--- AVON ---

L'ETE FACILITE LA VENTE

AVON vous offre l'occasion de gagner de l'argent dans un territoire protégé non loin de votre foyer. Jamais plus belle chance ne vous a été offerte. Excellent profit, horaire souple.

Composez dès maintenant
(819) 583-1917

Mme Gemma Poirier, ass.-gérante

SAMEDI LE 18 JUIN
et DIMANCHE LE 19 JUIN
Orchestre: Les "Tennesee Boys"

DIMANCHE APRES-MIDI
• concours d'amateurs
• nombreux prix de présence
• tous sont les bienvenus

à la salle **La Martinique**
ST-SEBASTIEN

Salle de réceptions - Banquets
Noces - Bar Salon
COMPOSEZ [819] 652-2033

La fête des Pères à Notre-Dame de Fatima

La chorale de la paroisse n'a pas voulu terminer ses activités pour les vacances d'été sans ajouter un cachet spécial à la messe de 10h.15 le 19 juin prochain. Des chants appropriés seront interprétés à cette occasion. Nous invitons tous les papas!

Réflexion sur la Fête des Pères.

BONNE FETE PAPA!

Le voyageur qui gravit une montagne, s'arrête parfois au milieu de sa course pour jeter un regard sur la route parcourue et sur celle qu'il doit fournir encore; il aime à se rendre compte des impressions qu'il a ressenties et de celles qui l'attendent. S'il a éprouvé bien des souffrances et des fatigues, il goûte des joies bien douces dont il conserve le souvenir au fond de son coeur.

Nous nous plaisons à considérer en toi PAPA, ce voyageur se reposant au milieu de son travail pour reprendre force et courage dans le souvenir du passé et l'espérance de l'avenir et nous voulons te dire dans un langage franc et loyal, le rôle bienfaisant que tu remplis au milieu de nous.

Il est bon au moins une fois par année, que l'on s'arrête pour penser à remercier l'auteur de ses jours. On s'habitue tellement à tout recevoir de lui que nous finissons par exiger tout comme un dû.

PAPA, mot que j'ai si souvent prononcé dans mes joies comme dans mes peines, je ne me sens pas digne de te rendre l'hommage que tu mérites, car tu as dû sûrement découvrir très vite à quel point les enfants peuvent gauchement aimer...

Aujourd'hui, je m'arrête pour te dire toute mon admiration pour tes années de sacrifices cachés, tes heures d'inquiétude et parfois d'insomnie, pour tes conseils judicieux, pour ta participation à mes jeux, pour tes bras fatigués pour une dure journée de travail et que tu m'as tendus avec un sourire presque héroïque; pour tout cela et pour tout ce que je peux oublier, MERCI PAPA!

En ce 19 juin, nous demandons au "PAPA", des Papas, de te conserver cette santé nécessaire pour la continuation de ton oeuvre et qu'il te garde encore très longtemps à l'affection de ceux qui se proclament,

TES ENFANTS
RECONNAISSANTS

LE QUEBECOIS
DE
STE-CECILE
Salle de réception
1 [819] 583-0722

SAMEDI SOIR
Noces d'Or de
M. et Mme Evariste Côté

ORCHESTRE AU PROGRAMME:
"WESTERN'S STARS"

DIMANCHE APRES-MIDI
ET DIMANCHE SOIR
Danse à l'extérieur
(si la température le permet)
ORCHESTRE AU PROGRAMME
"Western's Star"
Tables de pique-nique disponibles
entrée gratuite
Bienvenue à tous

RESERVATIONS:
(819) 583-0483
Lac-Mégantic

Discognac
DISCO-MOBILE
MUSIQUE VARIEE
pour tous genres de réceptions

CLAUDE VALADE
en spectacle
DIMANCHE LE 26 JUIN



avec son orchestre et son système de son à
L'AUBERGE de la RIVIERE SAUVAGE
(Pont de fer)
Musique continuelle avec la "DISCO-FEVER"
en après-midi et en soirée

LE JARDIN DES SUPPLICES
18 ANS Adultes
L'EXTRAORDINAIRE CHEF-D'OEUVRE EROTIQUE D'OCTAVE MIRBEAU, PRIX GONCOURT, EST ENFIN PORTE A L'ECRAN
TOURNE A PARIS, SINGAPOUR ET EN CHINE
LES MYSTÈRES DE L'ÉROTISME EN EXTRÊME-ORIENT ASSOCIÉS À UN RÉALISME FASCINANT ET CRUEL

2 ième FILM
18
LÈVRES DE SANG

Vend. à jeudi
17 au 23 juin
Pour horaire
Tél. 583-0982
Cinéma Mégantic

à l' **HOTEL QUEEN'S**
de Lac-Mégantic

Tous les jeudis soirs
SOIREE des DAMES
nombreux prix de présence

SOIREE RADIODIFFUSEE sur les ondes de CKFL, le samedi à 11h.30 a.m

HOMME NU
GOGO BOY
Mer. à Dim.

Le Club est ouvert tous les jours à compter de 10 heures le matin.

Tous les vendredis et samedis soir
"Soirée Clef du coffre au trésor"
nombreux prix



$225.00 et plus
3 tirages

Stripteaseuse



Spectacle:
SPECIAL
ORCHESTRE

Tous les Jeu. vend. sam. et dim.
après-midi à 5 heures

SPECIAL MERCREDI SOIR
Programme d'amateurs de STRIPTEASE
homme et femme

Venez à l'Hotel pour vous enregistrer

MONTANT D'ARGENT AU GAGNANT

CHEZ **action plus** Y'A D'L'ACTION!

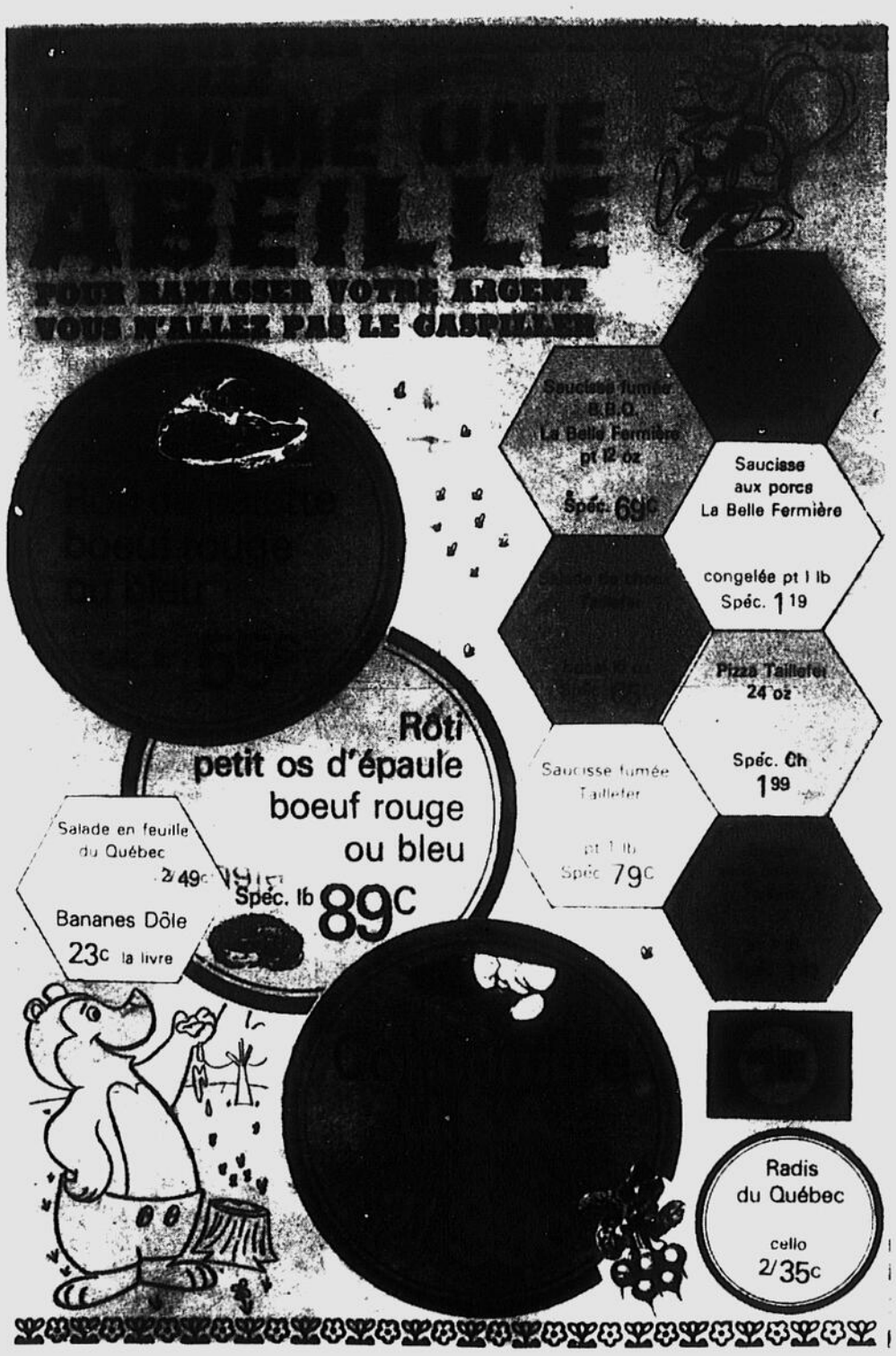
membre

EPICERIE CHEZ ROCK INC.

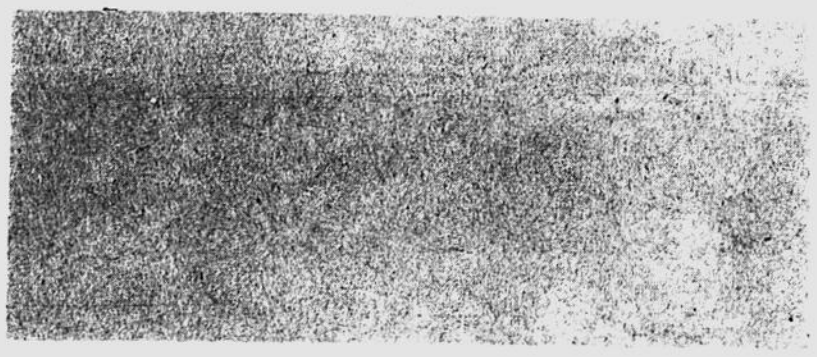
4992 rue DOLLARD

Lac-Mégantic TEL.: 583-1785 - 86

Livraison — Spéciaux en vigueur du 15 au 18 juin 1977



MIRACLE WHIP KRAFT pot 48 on.		1.66
DETERGENT EN POUDRE KRAFT bte 5 lb		1.99
CHEEZ WHIZ KRAFT pot 16 on.		1.28
LIQUEUR CHATEAU cannette 10 on. ZIP TOP ass. - caisse de 24		3.29 ou 2/.29
GATEAUX VACHON Demi-lune, vanille, chocolat bte familiale	.99	
BATONNETS au fromage Hostess	.79	
VERRE pour breuvage froid pqt 60	1.19	
ANTIPHLOGISTINE tube 2 on. plus 40% gratis	1.39	
Rechange VERRE DIXIE salle de bain, pqt 100	.89	
CRISTAUX QUENCH bte assortie, 660 gr.	1.69	
Cristaux TANG Orange pqt 2 env. 7 on.	.99	
PATATE instant Shirriff bte 26.5 on.	1.39	
FEVE au lard Bocetin bte 28 on.	.59	
OIGNONS sucrés Gattuso pot 12 on.	.89	
OLIVES à salade Gattuso pot 12 on.	.69	
PUDDING Nestlé bte 15 on. ass.	.49	
CONFITURE Carmelite Fraises, framboises pot 24 on.	1.09	
CONFITURE Carmelite Fraises, framboises pot 48 on.	1.99	
SIROP pour crêpe Robin Hood, bout. 32 on.	1.19	
MELASSE Grandma cont. 40 on.	1.19	
MARGARINE Monarch molle, cont. 1 lb	.75	
MARGARINE Monarch Quarter, 1 lb	.69	
MAXWELL HOUSE TIN 1lb		4.29
CAFE instant NESCAFE pot 6 on.		3.89
THE GLACE NESTEA pot 13 on.		1.29
BISCUITS David Feuilles d'érable, pqt 1 lb		.89
BISCUITS Christie Newton, fig. bte 450 gr.		.99
BISCUITS Christie Feuilles d'érable cello 12 on.		.89
EAU VICHY Célestin bout. 32 on.		.69
PAPIER TOILETTE Capri, blanc, pqt 6		1.19
ESSUIE-TOUT Scottowells, pqt 2 rlx ass.		.99
PAPIER ALUM. Reynolds bte 12'' x 25''		.59
DET. EN POUDRE AJAX bte 5 lb, couteau, cuillère à soupe		2.69
PALMOLIVE LIQUIDE vaisselle, 1.5 lt		1.99
Cire liquide ''FUTUR'' bout. 27 on.		1.99
Nett. pour meubles Pledge aérosol, bte 12 on.		2.19
ALLUME-FEU ESSO bte 32 on. liquide		.69
SEL ENO bout. 3.7 on.		.99
SEL ENO bout. 7 on.		1.49



BISCUITS RITZ Christie bte 16 on. **.97**

SAUCE HOT CHICKEN Gaza bte 19 on. **3/1.00**

ALLUMETTES EN CARTON Action Plus bte 50 **3/1.00**